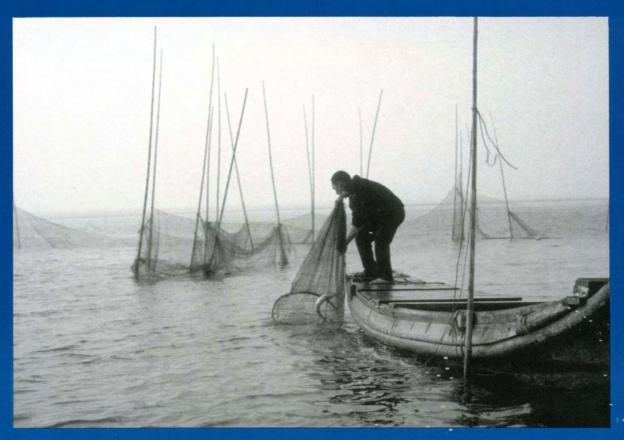
# 琵琶湖博物館 研究調査報告

11 号 1998年4月

# 水がはぐくむ生命(いのち)

琵琶湖と魚と人間一東アジア的世界のなかで





### 琵琶湖博物館研究報告

## 第11号

#### 琵琶湖博物館開館記念シンポジウム

「水がはぐくむ生命 (1) 琵琶湖と魚と人間 - 東アジア的世界のなかで」報告書

第1部 淡水魚の生物的進化と分布の問題

第2部 淡水魚をめぐる文化の諸相

第3部 東アジアの淡水魚と人間 - 自然と文化の対話

琵琶湖博物館 1998年4月

#### はじめに

琵琶湖博物館は、「湖と人間」をテーマにして、琵琶湖と周辺を中心にしながらも、日本列島から東アジアさらには世界の湖沼にまで、展開していくことを目指しています。

この博物館の開館を記念して、「水がはぐくむ生命(いのち)」と言う総題で、記念シンポジウムを3回開きました。その第1回目として、「琵琶湖と魚と人間-東アジア的世界のなかで」が、一般公開の前日である1996年10月19日に開催されました。この中では、私たちにとって身近なコイやナマズなどの淡水魚をめぐって、広く湖(環境)と人間のかかわりに関し、琵琶湖(日本)から朝鮮半島・中国大陸、さらには東南アジア地域まで視野を拡げて、話題提供を受けかつ議論を進めました。

シンポジウムの第1部では「淡水魚の生物的進化と分布の問題」を、第2部では「淡水魚をめぐる文化の諸相」を、それぞれとりあげました。両者は従来、自然の研究と文化の研究として、それぞれ別のものとして位置づけられてきたことの多いものです。しかしながら、環境と人間との関係を歴史的に理解するためには両者を統合し、またそれを複合的・重層的なものとして捉えることが必須です。そこで第3部では、淡水魚と人間のかかわりあいをめぐる事例をもとに「自然と文化との対話」を行なうべく、討論を試みてみました。

シンポジウムの開催から、かなりの時間が経ってしまいましたが、琵琶湖博物館研究報告書第11号として、やっとその内容を報告することができました。今後の議論の発展のための、1つの礎にして下さればまことに幸です。

なお、この開館記念シンポジウムの続きとして、「世界古代湖会議 - 古代湖における生物と文化の多様性」が、世界各国から自然科学と人文・社会科学の研究者を集め、さらに一般市民や行政関係者をも含めた300人近くの人々の参加のもとに、1997年6月に同じく琵琶湖博物館において開催されました。そして、この会議の「共同宣言」の中で、琵琶湖をはじめとする古代湖は、生物と人間とが互いに複雑な関係を保ちながら作り上げてきた<生命文化複合体>とも言えるものであること、現在起こっているその価値の低下を食い止めまた回復するために、住民・研究者・産業界・行政関係者などが、いっそう協同して活動を進めることが要請されたのです。

最後になりましたが、このシンポジウムに関し、全体のコーデイネーターを務めて下さった秋道 智彌さんをはじめ、話題提供を頂いた国内外の8人の方々、それにさまざまなかたちでこのシンポ ジウムに参加し、あるいはそれを支えて下さった方々に、厚く御礼申し上げます。

この報告書の作成には、当館の中島経夫総括学芸員と環境総合研究所の中藤教子さんが、おもにあたったことを付記します。

1998年4月30日

滋賀県立琵琶湖博物館長 川那部 浩 哉

# 目次

基調講演 琵琶湖の魚・世界の魚	哉 1
問題提起 生命の自然史と文化史	彌 13
第1部 淡水魚の生物的進化と分布の問題	
琵琶湖のコイ科魚類の由来中島 経	夫 15
韓半島コイ目魚類の生物地理金 益	秀 23
中国淡水魚類の生物地理学的問題と東アジアの魚類相の形成	章 31
東南アジアからみた東アジアのコイ・ナマズ多紀 保	彦 39
₩ o da = `W - I - Q + U - Q + U - Q = ₹ U - Q = ₹ U - Q	
第2部 淡水魚をめぐる文化の諸相	
琵琶湖と中国雲南地方のナレズシ	子 47
韓国における魚類文化の発達について崔 基	哲 55
神様の使い プラー・ブック秋篠宮 文	仁 59
環境民俗学からみた川と湖鳥越 皓	之 69
笠の奴 まっごっのツックト 見 白然とさんの社話	
第3部 東アジアの淡水魚と人間 - 自然と文化の対話	
東アジアの淡水魚と人間 - 自然と文化の対話コーディネーター・秋道 智	爾 75
琵琶湖博物館開館記念シンポジウム 参加者アンケート調査結果	87

#### 琵琶湖の魚・世界の魚

#### 川那部 浩哉

(滋賀県立琵琶湖博物館)

#### はじめに

琵琶湖博物館は、御承知のとおり、昨1996年 10月18日開館記念式を行なうことができました。これもひとえに県民を始め、多くの方々の 御協力の賜物と、感謝致しております。先ずは 御礼を申し上げます。

開館を記念して、いくつかのシンポジウムを企画しました。この「琵琶湖と魚と人間:東アジア的世界の中で」なる国際シンポジウムは、その第1回目です。ついでに申しますと、来週には第2回として、「里山とその生き物たち:人とのかかわりを見つめて」を開き、少し時間を空けて来年3月には、「博物館ができるまで」を、第3回として開きます。そして6月には、「世界の古代湖:その生物と文化の多様性」という題で、1週間ばかりの国際シンポジウムを開く予定でおります。

#### 琵琶湖博物館の主題「湖と人間」

琵琶湖博物館は、「湖と人間」という主題を持っています。ところで、このまんなかにある「と」というのは、なかなか手ごわい「てにをは」で、いろいろの意味があります。しかし、この博物館の「湖と人間」という場合には、単なる並列の意味ではなく、そのあいだの関係、それもいろいろの関係があり、それらが複雑にからみあっていますが、そうした湖と人間、自然と人間とのあいだの関係の総体を、歴史的に考えていきたい、そう言う内容なのです。

先程、知事の稲葉稔が挨拶で申しましたように、私たちの暮らしにおいては、どこまでが自然との関係で、どこからが人間どうしの関係かを、きっちり区別しているわけではありません。いや、その双方のからまりあった中で、暮らしと言うものは、ごく最近までずっと存在してきたのです。しかし、ここ40年たらずのあいだに、とくに街の中に住んでいる人間にとっては、自然との関係が離れてしまって、人間と人間との関係だけで生きているような、そういう錯覚が、

生じてきたように思えます。

そこで、湖に代表される自然と人間との暮らしを考え、今後の湖とのつきあいかた、あるいは今後の人間の本当に良い暮らしはどういうものなのかを、ひとりひとりが考え、そして実行していくために、役立つようにしたい。これが、琵琶湖博物館の目的であります。

従って一連の開館記念シンポジウムにおいて も、自然と人間とをともに考え、いや、そのあ いだの関係を論議したいと、考えているのです。

しかし、これはなかなか、言うは易く行なうは難いことであります。とくに研究者というものは、自分の専門分野の中で考えることに慣れていますので、どのようにうまく行くかは判りません。しかし、今日話題を提供する8人の研究者は、いずれもなかなか独自の人々ばかりです。司会進行役の秋道智弥さんの采配も宜しく、できるだけ、自然と文化との双方を結び付けて論議できるように、きっとなるものと期待しています。

また、ここに参加しておられるいわば「一般」の方々が、学問の分野などにはこだわらずに質問をされ、意見を述べられることによって、「湖と人間」との関係がいっそう明らかになる方向へと、進めて行けるのではないかと考えているのです。

#### 進化の展覧会場としての琵琶湖

琵琶湖は以前から、生物進化の展覧会場だといわれて来ました。魚を例にしますと、外来のものを除いて54種が数えられており、これは日本列島に棲んで来た淡水魚のうち、海と往復しないと生活できないものを除く全種数の、半分以上になります。そのうちには、地球上にこの琵琶湖にしか棲んでいないものもあり、これを普通固有種といいますが、その数は16種ないし亜種で、全体の30%にも達します。

その中には、ハスやワタカやスゴモロコのように、過去には日本列島の少なくとも西半分に

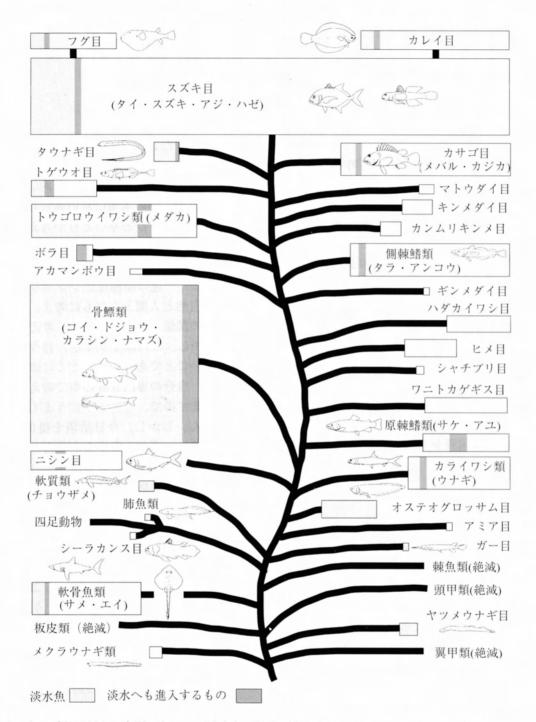


図1 地球上の魚の系統関係と、各群の魚および淡水魚の比率(主にネルソン Nelson 1994による)。面積は、現在地球上に分布する種数によって、決めてある。

なお生物は、分類するときは階級の区別を付け、種(species)を集めて属(genus)、属を集めて科(family)、科を集めて旨(order)、目を集めて網(class)、網を集めて門(phylum)、門を集めて界(kingdom)と呼ぶ。イヌとオオカミは種は違うが同じイヌ属、イヌとタヌキとキツネは属は違うが同じイヌ科、ネコとライオンも同じネコ科、イヌとネコは科は違うが同じ食肉目、獣はすべて1つの哺乳網になり、魚も獣も背骨をもつものとその仲間は1つの脊索動物門(Chordata)に入り、動物は全部で(ただし原生動物を除く)1つの動物界を作る、ということになる。また、もっと詳しく階級の区別を立てたいときには、いま挙げた各階級の直ぐ上のものに上(super-)を付け、また直ぐ下のもの亜(sub-)を、その下のものに下(infra-)を付けることもできる。例えば、上目、目、亜目、下目、上科、科、亜科などとなる。

なお、この図で「類」とあるのは、いくつかの目あるいはそれ以上の系統群を、便宜的に一まとめにしたことを示している。

なお、「魚類」という分類学的なまとまりは、現在認められておらず、脊索動物門の中の脊椎動物(Vertebrata)は、まず無顎類(Agnatha)と顎口類 (Gnathostomata) に分けられ、顎口類が軟骨魚綱(Chondriichthyes)と硬骨魚綱(Osteichthyes)に分けられ、硬骨魚類が肉鰭類(Sarcopterygii)と条鰭類 (Actinopterygii)に分けられている。両生類以上の四足動物(Tetrapoda)はすべて、肉鰭類の子孫であることは、この図からも判るだろう。魚類とは、脊椎動物のうち、四足動物を除いたものの総称なのである。

ある、いくつかの水域にも棲んでいたのが、そこでは絶滅し、琵琶湖だけに残って、その後変化したものもあります。また、琵琶湖の中で、周辺に棲む種から分化したものもあり、タモロコから分れたホンモロコ、キンブナから分れたゲンゴロウブナ、ウキゴリから分れたイサザなどは、その代表種です。

しかし、このあたりについてはこれからのお 話に譲って、私は、地球全体の中での淡水魚の ことを、先ず少しお話ししたいと思います。

#### 種数の著しく多い淡水魚

図1は、地球上における魚の類縁関係を示し たものです。いちばん下のほうに顎のない連中 がおりまして、古い時代には大いに発展しまし たが、現在いるのは、メクラウナギ類とヤツメ ウナギ目だけです。その次に軟骨魚と硬骨魚が 分れ、後者の中から肺魚やシーラカンス目や両 棲類以上のすべての四足動物が分れますと、そ のあとに、魚らしい魚が出てきます。こうして 見ますと、種数の多いのは断然、コイ・ドジョ ウ・ナマズなどの骨鰾類とスズキ目です。それ に骨鰾類は、大部分が淡水魚であり、海にしか 棲まない種は極めて少ないことが判ります。考 えてみると、川や湖といった淡水は、海に比べ て、体積はおろか面積でも極めて小さいもので す。水量で計算しますと、淡水は水全体の 0.001%程度だそうです。それなのに、淡水魚 と海産魚との種数はおよそ2対3、すなわち淡水 魚の種数は魚全体の40%ほどにもなるのです。 つまり水量あたりでいえば、淡水魚は海産魚に 比べて、65万倍ほども種数が多いということに もなります。

純粋の淡水魚というのは、海を越えては移り 棲むことができません。また、空を飛ぶこらられる性質を持つ種も、地球上にほんの少ししかか高 をしません。つまり純淡水魚は、ある湖からはよいのです。長い年月のあいだに、たまた あれないのです。長い年月のあいだに、たまたまかいだを移り棲むことができれば渡れないことができれば渡れないだを移りたべて、また乾燥に耐えていい、またで、またで、また乾燥に耐えて、その点に運ばれることのある、甲殻類や貝類に比べて、ほどがある。 も、移動は限定されており、したがって純淡水 魚は、生物地理のうえで最も保守的な群だとも、 昔から言われているのです。

そのようなわけで、いったんある水系に入った魚は、他の水系のものと交雑することが極めて少ないのです。海が、いわば一連なりなのとは全く違うわけで、したがって長い年月のあいだには、それぞれの水系で独自の進化が起こり、別の種になります。また、その水系のいろいろな棲み場を利用するように、その水系の中で分化もします。これが、淡水魚が、その棲み場の面積や体積に比べて、種の数の多い理由なのです。

淡水魚は、海との関係において、大きく3つに分けられます。1つは、いま申した純淡水魚で、これは海へ出ることができません。第2は、サケやアユやウナギやヨシノボリのように、一生のうちある時期は淡水中で、ある時期は海水中で過ごす種で、これは「通し回遊魚」と呼ばれています。第3は海が主な棲み場なのですが、時に淡水にも現れる種です。

第1の中にも、歴史的に見ると2つのものがありまして、図1の中央左側にある骨鰾類や、その右下にあるオステオグロッサム目のものは、元来が淡水魚で、その仲間の中の僅かのものが海に移っただけです。この仲間の純淡水魚は、まさに生粋で、海水に入れるとほとんどが死んでしまいます。それに対してトウゴロウイワシ目から上にある群の淡水魚は、海産魚の一部が淡水魚に進化したものです。そのせいかこの仲間に属する純淡水魚は、海には通常入らないもの、海水中に漬けてもかなりのあいだ死ぬことのないもの、いわば「準純淡水魚」とでもいうべきものが多いのです。

#### いくつかの淡水魚の地球上の分布

図2は、肺魚類とオステオグロッサム目魚類の、現在の分布図です。ともに熱帯地方の、南アメリカ・アフリカ・オーストラリアの3大陸、そしてオステオグロッサム目の場合は、その北の島ないし半島にも入っています。大陸はもともとつながっていたのが分れたということは、最近ではよく知られるようになりましたが、この図の右上に示したのは、大陸が移動を始める直前の地図に、現在のこれらの魚の分布を入れ

たものです。この2つの群は、この古い時期に すでに、基本的な体制の形成されていた魚なの です。

図3は、骨鰾類の1つであるカラシン目魚類の、同じく現在の分布図です。大陸が移動し始めた後の地図が、図2と同様にありますが、南アメリカとアフリカ両大陸における分布の起源が、判って下さるでしょう。

これに対して図4は、同じく骨鰾類のコイ目 魚類の、現在の分布図です。コイ目の魚は、地 球上の大陸の分れかたが、およそいまの状態に 近くなってから、地球上に拡がりました。その 先祖は最初、東南アジアに分布していたと考え られ、そこからすぐに東アジアへ、そしてそれ から、あるものはシベリアからヨーロッパへ、 またその一部はシベリアから、ベーリング海峡 がつながっていたときに、その地峡を経由して 北アメリカへ、そして他のものは西アジアから アフリカへと、分布を拡げたのです。

この図を見ると、オーストラリア大陸はもちろん、中央ないし南アメリカにも達していませんが、それ以外では、砂漠と寒冷地帯を除いて、ほとんどあらゆる地域に分布していることが判ります。

図5は、サケ目魚類の現在の分布図です。この仲間には、サケ・マスのほか、ワカサギやア

ユも含まれていて、これらの海と淡水とを往復する魚は、私たちにとっても親しいものです。 ところでこの仲間には、南半球に棲むものもおり、ガラクシアス類と呼ばれています。

図5を図4と重ね合わせるように考えてみて下さい。コイ目の分布域とサケ目のそれとは、北ではある程度重なり、南では、アフリカを除いて、かなりあいだが空いていますが、とにかく分れていることが判ります。

そして、コイ目の魚がその分布域のほとんどのところで、他の魚類との関係においても、もっとも優占的すなわち威張って暮らしているのと同様に、サケ目の魚もその分布域の大部分においては、優占的に暮らしているのです。日本列島は、その双方がともに棲んでいる地帯ですが、御承知のとおり、サケ類は北のほうあるいは山の中で、コイ類は南のほうの平地で、それぞれ優占しているのです。

#### アユ群とビワコアユ

琵琶湖に棲むコイ類のほうの話は、東ないし 東南アジアとの関連において、これから何人か から話題の提供がありますので、ここではサケ 目のほうについて、少し話を続けたいと思いま す。



図2 肺魚亜綱 (Dipnoi) とオステオグロッサム目 (Osteoglossiformes) の現在の分布 (主にバナレスク Banarescu 1990 による)。

右上にあるのは、大陸移動前の古地図(3億年ほど以前、すなわち石炭紀後期)に、現在の分布を書き入れたものである。現在の南アメリカ大陸がいちばん左に、その右上に現在のアフリカが、その下に現在の南極大陸が、その右に現在のオーストラリア大陸が連なっていて、これがいわゆるゴンドワナ大陸である。このゴンドワナ大陸の中で、現在これらの魚が分布していないところは、まさに寒い地方であることに思いをいたすと、何となく、判ったように思えるだろう。化石の証拠は、寡聞にして知らない。

とにかくこの仲間は、ともに海を渡ることの不可能な「生粋の純淡水魚」(一次淡水魚)だから、いまの地図だけを見て考えると、その分布のありさまは、理解ができないことになる。



図3 カラシン目 (Characiformes) の現在の分布 (主にバナレスク Banarescu 1990による)。

右上にあるのは、大陸移動中の古地図(5000万年ほど以前、すなわち始新世)に、現在の分布を書き入れたものだが、これならば、まずは直ちに納得できるだろう。

カラシン目も一次淡水魚で、骨鰾上目(Ostariophysi)のうちでも古い型の魚類と考えられており、「生きたままの牛をまたたくまにむさぼり食う」との伝説をもつピラニアでも判るように、顎に鋭い歯を持っている。ちなみにコイ目の魚では、顎の歯は極めて小さいときに消失して、その後は顎には全く歯がない。また最近ではカラシン目は、コイ目よりもむしろナマズ目に近いと、考えられている。



図4 コイ目 (Cypriniformes) の現在の分布 (主にバナレスク Banarescu 1990による)。

ウグイを例外として、他は「生粋の純淡水魚」すなわち一次淡水魚である。ここにはないが、大陸移動前あるいは移動中の地図にこれを書き入れてみても、全くつながらない。最近は、コイ目の祖先も基本的にはゴンドワナ大陸の東端に起源を持ち、この大陸の一部がアジア大陸に合一したときに、東南アジアから東アジアに拡がったのが最初との考えが、有力になっている。

コイ目には5つばかりの科があるが、そのうち2科(Psilorhynchidae と Gyrinocheilidae)はそれぞれ、インドの一部と、インドシナ半島・ボルネオ島に限られている。カトストムス科(Catostomidae)は、東アジアから化石が出るが、現在の分布は中国とロシアの一部のほかは、完全に北アメリカ大陸に限定されている。コイ科(Cyprinidae)はコイ目の分布域のほぼ全体を占め、ドジョウ科(Cobitidae)はアフリカ大陸・アラビア半島・北アメリカ大陸などには、全く達していない。コイ科とドジョウ科については、北方のみに分布する群と、南方のみに分布する群とに、分れている傾向が強いので、経路を完全に2つに分ける説が、最近有力になっている。



図5 サケ目 (Salmoniformes) と、そのうちのガラクシアス類 (Galazioidea) の現在の分布 (主にバナレスク Banarescu 1990による)。

サケ目は原棘鰭上目(Protacanthopterygii)に属し、そのうちサケ亜目(Salmonoidei)は本来は通し回遊魚だが、カワカマス亜目(Esocoidei)は、一次淡水魚からなる。つい最近は少し異なった説も出ているが、サケ亜目に属する2つの群、すなわちキュウリウオ上科(Osmeroidea)とサケ上科(Salmonoidea)は、ともに北半球にも南半球にも分布していて、コイ目をはさみうちにしている恰好になる。カワカマス亜目も同じだが、この場合は北と南で上科が違うことになる。

琵琶湖の魚といえば、最近ではやはりアユです。漁業的に見ても、これが断然群を抜いています。アユは、図6に示した範囲、すなわち、地球上で北太平洋のアジア側だけに分布しています。北は、北海道の北端近くまで、ただし日本海側だけ、南限は、中国とベトナムとの国境の川です。

ところでこのアユには、少なくとも3つの群 に、分けられることが判りました。

第1は、日本列島の屋久島以北と、朝鮮半島の少なくとも南半分に棲んでいるものです。これは、比較的広い範囲に分布していますが、性質には差がなく、また遺伝子的にも、ほとんど差が見つかっていません。海伝いに、互いに交流があるからです。これを仮に今、キョウト型と呼びましょう。

第2は、琉球列島のものです。沖縄島のものについて、その生態的な違いを見つけ、そのあらましを書いたのは、1970年のことですが、現在、福井県立大学にいる西田睦さんが、リュウキュウアユの名で、別亜種として記載しました。

そして第3は、琵琶湖のアユです。どこへ放流しても、繁殖の時期がキョウト型より1か月ほど早くなり、卵や孵化した仔魚の大きさが小さく、いや、何よりもなわばりを持つ性質の強いことで、良く知られています。その性質の一部は、表1にまとめました。

ビワコ型は、リュウキュウアユよりは、分岐 してからの時間が一桁短いのですが、それでも 10万年以上の年月が経っています。すなわち琵 琶湖の中で、氷期を経験しているのです。その 意味を論じたこともありますが、ここでは申さ ないことにしましょう。

#### アユをめぐる文化

アユは、古くから私どもにとって、近しい魚でありました。『万葉集』には、九州松浦川でのアユに関する連作があり、神功皇后がアユ釣りをして占ったとの伝説もあります。魚へんに占うと書くのは、漢字の発祥地中国ではナマズのことですが、日本では『本草和名』(918)以来、アユのことになるのは、これから始まったのだ、との説もあるのです。

琵琶湖のアユについても、同じく『万葉集』 に、7世紀末から8世紀にかけての歌人柿本人麿 さんの、「もののふの八十字治川の網代木にいざよふ波の行方知らずも」と、琵琶湖から流れ出す字治川での、網代すなわち下り蘂を歌ったものがあります。また、927年の『延喜式』には、この網代でとったアユの他に、火乾年魚・押年魚・煮乾年魚・漬鹽年魚・煮鹽年魚・鮨年魚・氷魚などが、宮中に入っていたことが載っています。

図7は、ずっと時代が下がって、安藤広重さんのアユの絵です。なかなか上手に画いてあるのですが、困ったことがいくつかあって、その



図6 アユ類 (Plecoglossus altivells subspp.) の分布。 アユはキュウリウオ科に属し、この科は他の種と違って、後半生 は川に入り、石の上に付着する藻を食って生活するように、進化し たものである。

キョウト型は、日本列島と朝鮮半島の少なくとも南半分に分布する。遺伝的組成は互いに近似しており、ずっと交流が続いていることを、示している。ビワコ型は、琵琶湖にだけ分布し、琵琶湖を海の代わりとして、その前半生を送る。また、後半生もずっと湖の中で過ごすものもある。リュウキュウアユは、奄美大島と沖縄島だけから知られており、沖縄島のものは1970年代以後、懸命の調査にもかかわらず見つかっておらず、絶滅したと考えられる。なお、これはすでに P. altivelis ryukyuensis なる別亜種として記載されている。以上のものの性質の一部は、表1に示してある。

朝鮮半島の北半分から中国大陸、それに台湾島のものは、遺伝的組成がまだ調べられておらず、キョウト型と同じかどうか、またその中にも異なったものがあるかどうか、不明のままである。なお、台湾島のものは1960年代の途中から採集されず、絶滅したと考えられている。また、中国大陸でも、絶滅したと考えられる河川の数が、かなり増えていると言う。

表1 アユ (Plecoglossus altivelis) に属する3つの魚 (亜種・型) の違い

	アユ (ビワコ型) <i>P. altivelis</i> subsp.?	アユ (キョウト型) P. altivelis altivelis	リュウキュウアユ P. altivelis ryukyuensis
分布	琵琶湖のみ	広く分布	奄美大島、沖縄島 (絶滅)
体の形 頭の形	細長型 やや長い	細長型 普通	ずんぐり型 普通
背鰭の伸びかた 伸びた背鰭の色 胸鰭軟条数	後半のみ 黒色 14が多い	後半のみ 黒色 14が多い	全体 茶褐色 12
横列鱗数	19-23 11-13	17-21 12-14	14-16 9-10
卵の直径	0.5 — 0.8mm	0.7 – 1.1 mm	0.7 – 1.1 mm
遡上時期 なわばり	3-9月 安定 極めて強く守る	3-7月 安定 強く守る	3-6月 不安定 ルーズに守る
産卵期(原産地) 同(移植)	9月 キョウト型より 半-1月早い	8-12月	12-2月
産卵数	比較的多い	比較的少ない	比較的少ない
分れた時期	10万年ほど前	← →	100万年ほど前



図7 広重さんの画いたアユの浮世絵。

脂鰭に、他の鰭と同様に、軟条が画かれている。松井魁旧蔵。『アユの博物誌』(平凡社)による。

同じく、『蘭山先生魚譜』や『依様帖七』のものにも、同様に軟条がある。脂鰭のないのは、明治以後の大家のものにもあるが、これは名前を挙げるのを差し控えよう。

1つは背鰭のうしろ、尾鰭のすぐ前にある肉質 突起の脂鰭に、他の鰭と同じように軟条が画い てあることです。こう言う誤りは、広重さんだ けでなくて、かなり多くの画家にもあります。 逆に、脂鰭がないアユの絵も、これまたたくさ んあります。駅弁の「鮎寿司」の絵も、何かの 折りに見てみられると、面白いでしょう。

実はこの博物館の「ミュージアム=ショップ」 にも、事前に見回りましたところ、そういうの があって、慌てて、引っ込めて貰いました。

それはともかく、アユの漁法も昔から、いろいろに発達しています。下り築は先にも申しましたが、上り築は、琵琶湖の周りでは、川ごとに違うと言って良いほど、さまざまなものがあります。釣りも、昔は毛針釣りが盛んでした。また、なわばりを持つ性質を利用した友釣りは、比較的新しいもののようで、『本朝食鑑』(1697)などから推察して、江戸中期の発明かと思っています。

そして、鵜飼があります。琵琶湖周辺でも、 昔は盛んであったと記録に残っています。今は、 舟の上から手縄を付けた鵜を操るのが普通です が、以前は歩いて行なった歩行鵜もあり、手縄を使わないものもありました。ところで図8は、ペルーの天野博物館で見た壷です。どう考えてもこれは、鵜飼に見えるのですが、いかがでしょう。これは数千年前のものだそうですから、もし鵜飼だとすると、独立に生じたものか、あるいはひょっとすると、伝搬したものかも知れません。

#### サクラマス群とビワマス

さて、琵琶湖だけに棲んでいるもう一つのサケ目の魚はビワマスです。サケ科に属し、サクラマスの仲間です。これも、極東地方だけに分布するもので、図9と表2に示すとおり、4つの亜種に分れています。

ビワマスは、サツキマス(アマゴ)の分布の 範囲の完全に内部にあって、しかもともに朱点 があります。したがって、琵琶湖を海の代わり にしただけのものだと、長い間考えられて来ま した。しかし、表2にあるように、眼が大きく、 胃と腸のあいだに開口する幽門垂の数が多いほ か、生態的な点でも大きく異なることが、明ら





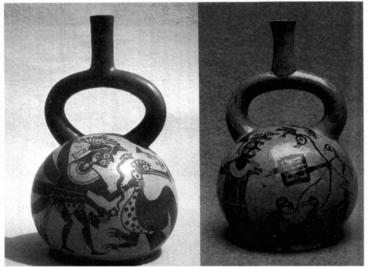


図8 ペルー国リマ市にある、天野博物館の所蔵するアンデス文化のモチーカの壷(6-8世紀)とその展開図。『アユの博物誌』(平凡社)による。

可児弘明さんの『鵜飼の話』(中公新書)などにも、「気がかりになる材料」などとあるが、鵜飼であるとは確認されていない。また、鳥類の専門家によれば、ベルー沿岸に多く棲んでいる3種はもちろん、南アメリカに棲む7種のウには、左図にあるような模様のものは存在しないし、右図もまた同定不能の由である。

表2 サクラマス (Salmo (Oncorhynchus) masou) に属する4つの魚 (亜種) の違い

	サクラマス (ヤマメ)	サッキマス (アマゴ)	ビワマス	タイワンマス
	S. masou masou	S. masou ishikawae	S. masou subsp.	S. masou formosanus
分布	東海・瀬戸内・四国を 除く北太平洋アジア側	東海から 瀬戸内・四国	琵琶湖	台湾島大甲渓
朱点(河川) 朱点(成魚) 眼径/頭長	なし なし 普通	あり あり 普通	あり なし 大きい	なし なし
幽門垂数 (平均)	48.3	48.3	56.9	
海へ下る 湖へ下る 川で一生を過ごす	あり (なし) あり	あり なし あり	なし あり なし (?)	なし なし あり
海で過ごす期間 湖で過ごす期間	1年	半年	3-4年	
下る年令	1+ (2+)	1+ (2+)	0+	
下る季節	4-6月 (10-12月)	9-3月	5-7月	
上る季節	3-6月 (9-11月)	4-6月	10-11月 (8-9月)	
産卵期	9-10月	10-11月	10-11月	11-1月



# 図9 サクラマス類 (Salmo (Oncorhynchus) masou subspp.) の分布。

サクラマスはサケ科に属し、北太平洋の西側、すなわちアジア側にだけ分布し、4亜種に分けられている。それらの性質については、表2に示しておいた。

サクラマス (S.(O.) masou masou) は、比較的広く分布する種で、幼魚時代 (河川生活期) はヤマメと呼ばれ、体側に朱点がない。

サツキマス (S. (O.) masou ishikawae) は、東海地方から瀬戸内と四国に分布し、幼魚時代 (河川生活期) はアマゴと呼ばれ、体側に朱点がある。1940年代前半までは、瀬戸内海を含む多くの地域の川で、海から溯上して来るサツキマスが漁獲されたが、次第に姿を消し、長良川がほとんどその唯一の川になった。サツキマスの名は、サクラマスとの対比によって、1970年代に付けられたもののようで、それまでは単にマス、あるいは稀にアマゴマスと呼ばれた。

ビワマス(S. (O.) masou subsp.)は、琵琶湖とその周辺河川にの み分布し、幼魚時代には体側に朱点がある。古くからアメノウオあ るいはアメと呼ばれてきたが、逆に、アメノウオの名で呼ばれてき たものは、ビワマスだけではない。近年まで、サツキマスとの区別 は曖昧のままであったが、現在でははっきり分けられている。いや、 むしろ、サクラマスとサツキマスのほうが近縁で、ビワマスがかな り離れている。木村清朗さんの調査結果によれば、旧亜種小名の rhodurus はサクラマスのjunior synonym であり、また ishikawai はサ ツキマスのものであるから、ビワマスの学名はまだないことになる。

なお、タイワンマス(S.(O.) masou formosanus)は、台湾島の大甲渓の上流にのみ分布し、体側に朱点がない。近年棲息域が荒れて縮小し、現在は1支流だけにほぼ限られてしまった。

かになってきました。川で過ごす時間が極端に 短くて、湖で過ごす期間が長く、この点ではむ しろサケに似ています。

これはむしろ、4つの亜種の中で、最も異なっているものではないかと、最近の遺伝的な調査結果をも含めて、考え始められています。

#### ビワマスの文化史

アメあるいはアメノウオを、日本では935年の『和名類聚抄』以来、魚へんに完と書きます。これも中国では違っていて、ソウギョの類を示すもののようです。江戸時代になりますと、江鮭とも書きます。阿米魚・阿米魚鮨は、『延喜式』にも載っていますし、そのほかこの魚については、江戸期の物の本にもいろいろに出てきます。

ここで、与謝蕪村さんの句を1つ、紹介しましょう。それは、「瀬田降て 志賀の夕日や 江鮭」というもので、安永6年(1777)、62才のときの作です。

俳人・詩人でかつ評論家の安東次男さんとの対談の中でも出たのですが、近江八景の中の瀬田は、夕照で知られています。広重さんの浮世絵は、ご存じの方も多いでしょう(図10)。その瀬田が折しも雨なら、滅びし都(志賀京)に夕日が映えている、と言う意外性の興趣が、俳諧師蕪村さんの「みそ」なのです。それと同時に、画家としての蕪村さんの目に映ったのは、雨が降っている一方で夕日、すなわち、青さびた体色に点々と紅色の斑点が散らばっている、産卵期のビワマスの魚体の印象なのです。

それでは、蕪村さんの「眺めている位置」は どこでしょうか。東岸からの眺望、それもひょ っとすると、野洲川の最南流の川口に出来た砂 州である烏丸半島、すなわちここ、琵琶湖博物 館のあたりではないかと、考えています。

それと言うのがこの句のビワマスは、膳の上のものではありません。生きているもの、それも網であれ釣であれ、「えり」から取り上げるのであれ、水の中から上がってくる途中の姿が、まことに相応しいのです。そして野洲川こそは『三上神社文書』にもあるとおり、秋築で獲るアメノウオを、何と養老年中からずっと、旧暦9月9日に社頭に供え続けてきた、その場所なのです。

#### おわりに

日本列島の川や湖に棲む魚たちは、北方から サハリン経由で、西から朝鮮半島経由で、ある いは、琉球列島沿いにやってきました。中には、 日本海が淡水だったときに、沿海州あたりから 直接渡ってきたかと思われる、アブラハヤのよ うなものもあります。

これからの話題提供の主な対象である、コイ 目魚類は、まさに生粋の純淡水魚として、朝鮮 半島を経由したものが、多いようです。

しかし、それとともに琵琶湖には、北のほうから来た魚もあり、また、本来は海と往復する魚が、淡水湖である琵琶湖に棲んで、性質を変えてきたものもあると、いうことを紹介いたしました。

また、この琵琶湖の自然を対象にして、私たちの祖先は、ここに、さまざまな内容の文化を築き上げてきました。もし琵琶湖がなければ、複雑な漁法はもちろん、あの歌もこの絵も無く、私たちの文化は、今あるものとは大きく異なって、かなり貧弱になっていたことでしょう。

その点琵琶湖は、自然財であると同時に文化 財そのものでもあるわけです。



図10 安藤 (歌川) 広重さんの画いた、安政3 (1857) 年3月刊行になる下谷新黒魚栄版「近江八景」図のう ち、「瀬田の夕照」。大津市歴史博物館からの絵葉書 による。

#### 主要参考文献

- 安東次男・川那部浩哉, 1986.「風狂始末」を めぐって. 文学界, 1986(9): 166-183.
- Banarescu, P., 1990. Zoogeography ofFreshwaters, Volume 1. General Distribution andDispersal of Freshwater Animals. 511 pp. AULA-Verlag, Wiesbaden.
- 川那部浩哉, 1970. 分布南限にアユの生態をみる. フィッシング, 6:100-103.
- 川那部浩哉, 1973. アユの「なわばり」とは何か 群集の論理への一つの試み-. 科学, 43:74-83.
- 川那部浩哉, 1976. びわ湖アユのなわばりについて, 氷期遺存習性説による一考察. 生理生態, 17: 395-399.
- 川那部浩哉, 1976. サクラマス群の学名について(雑談). 淡水魚, 2:58-62.
- 川那部浩哉・桜井淳史, 1982. アユの博物誌. 144 pp. 平凡社.
- Kawanabe, H., 1989. Japanese char(r(r))s and masu-salmon problems: a review. Physiology and Ecology Japan, Special Volume, 1: 3-12.
- Kimura, S., 1989. On the type specimens of Salmo macrostomus, Oncorhynchus ishikawae and O.rhodurus. Bulletin of Institute of Zoology, Academia Sinica, 29 (3 supplement): 1-16.
- Nelson, J. S., 1994. Fishes of the World, third edition. 19+600pp. John Wiley & Sons, New York.
- Nishida, M., 1986. Geographic variation in the molecular, morphological and reproductive characters of the ayu *Plecoglassus altivelis* (Plecoglossidae) in Japan-Ryukyu Archipelago. Japanese Journal of Ichthyology, 33: 232-248.

#### 問題提起

#### 生命の自然史と文化史

#### 秋道 智彌

(国立民族学博物館教授)

皆さまおはようございます。いま川那部館長から本日のシンポジウムの有益かつひじょうに楽しいイントロダクションをお聞かせいただきました。問題提起ということですが、ごくかいつまんでお話をしてさっそく第1部に入らせていただきたいと思います。

お手元に資料集がお配りしてあると思いますのでごらん下さい。このシンポジウムの大きな狙いは、第1部で自然史(Natural history)そして第2部で文化とその歴史(Culture history)を、分けて扱いますが各報告者の方々には、互いに全体でどうなるのかというようなことを意識しながら、第3部の総合討論にのぞんでいただきたいと思います。討論の時間は1時間しかございませんけれども、有意義な意見の交換を期待している次第です。

1~2点だけこの場をお借りしまして申しあげておきます。先ほど稲葉知事はじめ川那部館長からもご指摘がございましたように、私たちは自然の中に生きている。けれども、ともすされた自然しか見ることができなくなって化とか近代化力を表した。それには環境変化や都市化とか近代も、身をといるでしょうか。のでしななといのでしょうか。ひとつにはいるというないのでしょうか。ひとつにはいなくこの琵琶湖の現状だけでなとなたちを取り巻くこの琵琶湖の現状だけでないます。

小さい頃、琵琶湖で泳いだけれどももう泳げないのでしょうかというおハガキをシンポジウム参加の方から頂戴しておりますが、それでは具体的にどうするのかというようなことを研究者だけでなく実際に漁業や林業に携わっておられる方々とか、市民の方々とかみんなで考えよう、地球上の異なった地域に住む人びとの意見や違った立場から考えようということです。つまり、いろいろな観点をいれてトータルに考え

るという先ほどご指摘があった全体性の問題が まず一点です。

それと関連してもうひとつは、この博物館の 大きな狙いでもございます、生命(いのち)の 考え方についてです。私たちは生きています。 それとともに、魚も水草も生きている。そうい う自然界の生命(いのち)を自分たち人間とし てどういうふうにとらえていくのかという話が 問題ですね。今日のシンポジウムの後半で出る と思いますけれども、それじゃ琵琶湖のアメノ ウオは誰のものであるのか。漁業者だけのもの なのか、滋賀県民全体のものなのか、あるいは 日本人だけのものなのでしょうか。いやあれは 東アジア地域のレベルで守ることを考えるべき という意見もありましょう。魚とか生き物をど ういうふうに私たちは守っていくとか、あるい はある場合には管理するとか、誰が一体面倒み るのかといったことがらを、いままさに地球規 模でも考えることが要求されています。

といったような問題を考えながら1部、2部でさまざまな面白いお話を展開していただいて、 それを皆さまとともに議論していただきたいと 考えております。

それで早速ですが、第1部から始めさせていただきます。各報告者のもち時間は30分でございます。一切の猶予はございません。20分少々でプレゼンテーションをしていただいて、その残りの時間をご質問とか、ちょっと聞いて意見になるべく要領よくご意見をいただきまして、報告者の方とご議論なささいただきたいと思います。それでそういういかなという予想をしておりますが、果たしてどうなりますやら。それでは第1部のシンポジウムを始めたいと思います。

4人の報告者の方がたにご登壇いただきます。 さっそくでございますが、まず中島経夫さんは、 琵琶湖博物館の専門学芸員でございまして、ご 発表は『琵琶湖のコイ科魚類の由来』です。よ ろしくお願いいたします。

## 第1部 淡水魚の生物進化と分布の問題

琵琶湖のコイ科魚類の由来 中島経夫 韓半島コイ目魚類の生物地理 金 益秀 中国淡水魚類の生物地理学的問題と東アジアの魚類相の形成 劉 燠章 東南アジアからみた東アジアのコイ・ナマズ 多紀 保彦

#### 琵琶湖のコイ科魚類の由来

#### 中島 経夫

(琵琶湖博物館)

おはようございます。午前中琵琶湖から韓国、 中国という東アジアさらに東南アジアの淡水魚 の話をするわけですが、そのトップバッターと しまして琵琶湖の魚の由来についてお話したい と思います。

琵琶湖は日本という小さな島国にありますが、こういう小さな島国にある湖にしては珍しく、コイ科魚類をはじめとするたくさんの生物が棲んでいます。このようにたくさんの生物が琵琶湖に棲んでいるのにはいくつかの理由があります。ひとつには皆さまもご存知のように琵琶湖は大きく、いろいろな環境があるからです。しかも、琵琶湖というのはひじょうに長い歴史をもっているということ、さらにもうひとつは

この琵琶湖が西南日本に位置しているということに深い関わりがあるわけです。このことにつきまして、日本のコイ科魚類相の移り変わりから、どうして琵琶湖にこんなにたくさんの魚が棲んでいるかというようなことをお話したいと思います。

琵琶湖の歴史というのは、皆さんもご存知と 思いますがおよそ400万年もあります。ところ がいまのような琵琶湖の環境、広くて深い沖合 とか深みまで続く岩場といった環境が形成され はじめたのは、40万年ぐらい前のことです。そ の間、琵琶湖というのはいまのような環境が続 いてきたわけではありません。

図1は古琵琶湖から琵琶湖への移り変わりを

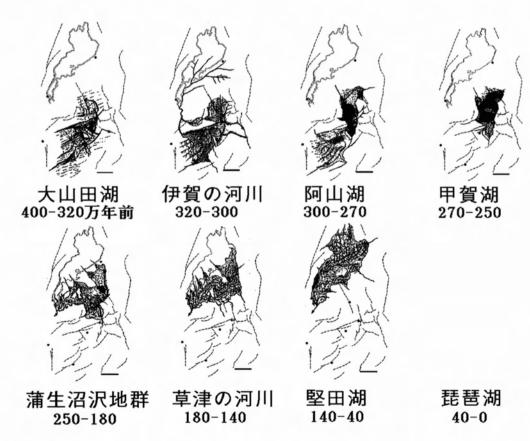


図1 琵琶湖の変遷

示した図です。はじめの古琵琶湖というのはだいたい400万年から320万年前の頃です。現在の三重県の上野盆地に小さな湖ができました。浅くて本当に小さな湖でした。これを大山田湖といいます。その後320万年から約300万年ぐらい前ですが、琵琶湖のあたりに大きな山があったわけですが、ここからの土砂が大量にこの盆地に流れてきて湖がなくなってしまいます。

だいたい300万年から270万年ぐらい前になると、再び湖ができます。浅くて広い阿山湖です。さらに270万年から250万年前には、さらに北側に湖が移動します。この湖は広くてたいへん深い湖でした。その後だいたい250万年から180万年ぐらい前に、湖の位置がさらに北に移動して、今の湖東地域全体が拡がり、大きくなりますが、

湖らしい湖というのがなくなります。さらに 180万年から140万年ぐらい前ですが、東側の鈴鹿山脈が隆起し、大量の土砂がこの盆地の中に供給されます。そして、湖がなくなります。140万年前ぐらいになりますと、現在の大津市の堅田ぐらいのところに小さな湖ができます。堅田湖です。琵琶湖側はまだ陸地でした。そして40万年ぐらい前に今の琵琶湖のある位置が沈み始めて、広くて深い湖、琵琶湖が出来上がったわけです。

こういう各8つの時代があるわけですが、一応大山田湖から堅田湖までの時代を昔の琵琶湖という意味で古琵琶湖と呼んでいます。現在の40万年以降の湖のことを琵琶湖と呼ぶことにしています。

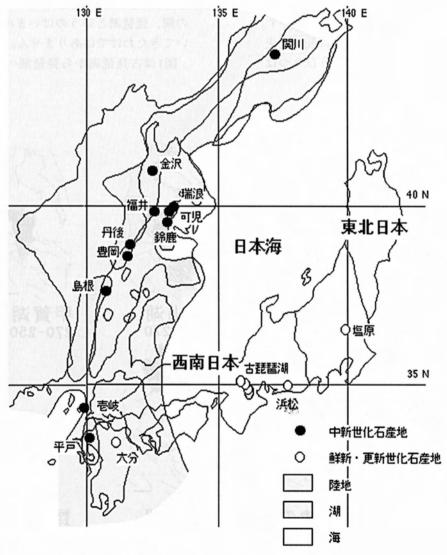


図2 中新世前期の日本列島の様子と化石産地

各時代毎にいろいろな化石が見つかって、その様子などが分かっていますが、すべてについていま説明すると時間がなくなりますので、まずこの大山田湖にはどういうものがいたかということを説明したいと思います。

大山田湖からはたくさんの分類群の化石が見つかっております。原生動物から大型の哺乳類までひじょうに多岐の化石が見つかるわけですが、そういう化石を総合して湖の環境がどのようであったかを復元します。当時の湖は現在の南中国ぐらいの温かい気候のもとにあったと言われています。

肝心のコイ科の魚にはどういうものがいたかといいますと、まず一番たくさん見つかるのがコイ属の化石です。コイと言いましても、いま琵琶湖の中で泳いでいるコイとちょっと違う、絶滅種のコイです。しかも何種類かのコイがいたようなのです。当時の湖というのはコイの餌であるタニシがたくさんいたので、2メートル近くなるような大きなコイがいました。

そのほかのグループでは、次に多いのがフナ 属、フナの仲間です。このコイとフナで大部分 の化石が占められます。このグループをコイ亜 科といいます。その次に多い魚が何かというと、 私たちに馴染みがあまりなくなってしまうので 魚の説明をしたいと思うのですが、クセノキプ リスというグループの魚です。この魚は下顎の ところがひじょうに鋭利に角質化しています。 これで水底の付着藻類などを剥ぎ取って、バリ カンの刃のように並んだ歯で擦り潰すという習 性を持っています。

その次に多いのは何かというと、これはクルター亜科というグループですが、これは琵琶湖にいるワタカなどが含まれるグループです。ひじょうに体が薄くて、背鰭が腹鰭より後にあって背鰭にトゲがあります。臀鰭の条数が多くて、臀背鰭のつけねが非常に長くなっています。腹縁にキールをもっているものがあり、非常に遊泳力のある魚です。

このほかに大山田湖に棲んでいた魚としましては、この3つのグループ、コイ亜科とクセノキプリス亜科、クルター亜科、これがだいたい中心なのですが、その他にカマツカ亜科とかタナゴ亜科、ウグイ亜科というものが見つかっています。

現在の琵琶湖のコイ科魚類と比べてみますと、いないものはオイカワやハスといったダニオ亜科を除いて全部の種類が既にもう大山田プにはいるわけです。このダニオ亜科のグループというのは古琵琶湖より以前の時代からすでに化石が日本で見つかっておりますので、大山田湖にいないはずはありません。いまのところに石が見つかっていないというだけであって、こういった魚は大山田湖にもおそらくいただろうと推定されます。そうしますと、一番最初の大山田湖というのは、いまの琵琶湖よりも魚類相が豊かであったと推定されます。

クルター亜科にしろクセノキプリス亜科にし ろ、これらの魚は、いま中国でひじょうに繁栄 している魚ですので、どちらかというとこれら の魚は日本と中国が陸続きだった頃に日本に渡 ってきて、日本列島や古琵琶湖に棲みつき、そ して最近絶滅していなくなったのだろうという イメージが描かれるわけです。

しかし、少し古琵琶湖の時代より前の時代からの魚類相の移り変わりを見ていくと、ちょっと違ったイメージが描けるわけです。

日本列島というのは淡水魚類の化石が意外と 多く出てくるわけです。その化石はどういうも のかといいますと、先ほど言ったコイ亜科、ク セノキプリス亜科、クルター亜科というものが 中心なのですが、そういった産地を当時の日本 のあった位置に、オーバーラップさせていきま すと、ちょうど大陸の淵にずっと沿って化石の 産地が並んでくるわけです。そうしますと産地 にふちどられた位置に大きな湖があったのでは ないかということを、化石の産地の分布から言 えます。また事実地質学的なデータからも古代 三紀頃から中新世の前期にかけて、大きな湖が あったと推定される地域には、日本列島が今の 位置に開く前の段階で、ちょうどタンガニーカ 湖とかあるいはバイカル湖といった大きな地溝 帯の湖と同じようなものがこのユーラシア大陸 の東の端にずっとできていたのだろうというよ うなことが言われています。これは、当時の古 代湖でした (図2)。

どういう化石がでるかというのを簡単に紹介 しますと、これは先ほど言った古琵琶湖にもい たクセノキプリスの仲間です(図3)。イキウス という絶滅属も含まれています。その他にもた

# クセノキプリス亜科 Xenocyprinidae

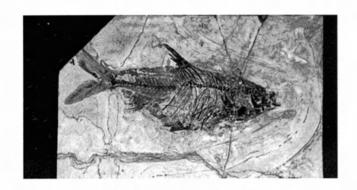










図3 中新世のクセノキプリス亜科魚類化石

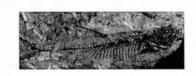
# クルター亜科 Cultrinae













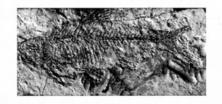


図4 中新世のクルター亜科魚類化石

くさんのクセノキプリス、いろんな種類のものが出てきます。これはクルター類です。大きいものから小さなものまでいろいろな種類のクルター類が、日本のいろいろなところから出てきます(図4)。

最初のステージである古琵琶湖の大山田湖に棲んでいた主人公は多い順に言いますとと、クセノキプリス亜科、クルター亜科に並ぶったかといきますと、クセノキプリス亜科、クルクグルルのです。この3つのグルルの中心なのです。いまで化石の移動を見てみますと、少なくとも琵琶湖として、カルター、クセノキプリス・コイ亜科だけがその主人公りに対して、カルター、クセノキプリスに対して、新生代の古地理図からどういうことがおったかということを想像してみたいと思います。

日本列島が開裂し、現在の位置に移動してきた後、中期中新世、だいたい1600万年とかそのぐらい前の時代なのですけれども、海水面のレベルがあがり、大規模な海進がおこります。そうしますと、フォッサマグナの位置から北側、つまり東北日本というのはほとんど海底に沈んでしまいます。ただし西南日本は瀬戸内のはおそらくたしまがあるのですけれども陸地が残っているただろうといわれていただろうといわれていただろうといわれていただろうといわれていただろうといわれていたはずがというのはこういう陸地の淡水系におそらり、前期中新世にたくさん棲んでいたコイ科会類というのはこういう陸地の淡水系におそられます。

鮮新世の始めには、日本列島が広く隆起します。東北日本と西南日本が陸続きになるわけですが、その時この中央構造線と現在の中国山地の間にたくさんの盆地ができるわけです。そのひとつが古琵琶湖です。これがだいたい500万年から400万年ぐらい前です。そうしますと、この西南日本にはもともとたくさんの魚がいて、そこにたまたま古琵琶湖が出来たから古琵琶湖の一番最初の魚類相というのはたいへん豊かなものだったということが想像されるわけです。

おそらく後の講演で劉先生がお話されると思うのですが、中新世の中国側の化石産地として有名なのは、山東省の山旺(シャンワン)です。そこからは日本と陸続きであったにもかかわらず、どちらかというと、コイ亜科とかウグイ亜科、ダニオ亜科、カマツカ亜科といったものが出てくるわけです。クルター、クセノキプリス類というのは日本のように多くありません。

古琵琶湖の時代、鮮新世になると、山西省の 楡社(ユシェ)というところの化石産地が有名 なのです。そこからはクルター、クセノキプリ ス亜科が見つかるようになり、古琵琶湖と同じ ファウナが見つかります。こういった魚類相の 移り変わりを見てみますと、次のようなことが 言えるのではないかと考えてみました。

中新世より前の時代からここにユーラシア大 陸の東の端に地溝帯が形成されて大規模な湖が 出来るわけです。それは何百万年という琵琶湖 の歴史よりもっと長い期間、湖だったと思われ

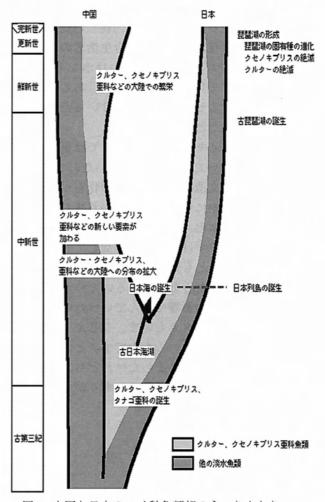


図5 中国と日本のコイ科魚類相のうつりかわり。

ます。この地溝帯の湖(リフトバレーレーク)は、前期中新世における古代湖(アンシェントレーク)でした。この大陸の端にできた湖がクルター、クセノキプリス類といった中新世になって現れる魚の誕生の舞台になったというふうに考えられます。そしてそれらが大陸の内部に広がり、日本の方ではちょうど40万年前、琵琶湖ができる時に滅んだわけです(図5)。

琵琶湖のできる時になぜそういったものが減んでいったかというと、琵琶湖には、岩礁部とか深くて広い沖合というのがあるわけですが、こういう琵琶湖ができる時には、日本列島では山が隆起し、盆地が沈む時期にあたるわけです。つまり日本の河川が急流になり、大きな広くて浅い湖というのが日本列島からなくなっていくわけです。

そういうところに好んで棲んでいた、どちらかというと適応していたクルター類とかクセノキプリス類というのは日本列島では棲みづらくなってしまいました。そして琵琶湖の今のような環境ができることによって、新しい琵琶湖に適応した固有種、たとえば沖合生活者のゲンゴロウブナ、ニゴロブナ、あるいはホンモロコ、それからスゴモロコといったもの、あるいは岩礁部に生活するヒガイ類とかそういったものが分化していったと考えられます。

最近、クセノキプリス類が今までは更新世までには滅んでいたと考えられていたのですが、5000年前の縄文遺跡の中からその化石が見つかり、琵琶湖の中にいたことがわかりました。そういうふうにクセノキプリス類がつい最近まで生きていたのですけれども、絶滅してしまったというようなことも分かっています。

こういう沿岸生活をしているいくつかの魚たちが、人間活動の影響で滅んでいったのではないでしょうか。ワタカもいま、ひじょうに絶滅の危惧に捕らわれているものです。というような話で時間が長くなりましたけれども、私の講演を終わらせていただきます。ありがとうございました。

秋道:ありがとうございました。中新世、鮮 新世というとわれわれが生まれるずっと前の話 なのですが、それがずっと引き継いで、たとえ ばいまワタカが絶滅しかかっているというお話 でした。たとえば八日市市の深尾様、栗東町の 西田さんあたり、あるいは大津の田中さん、うな じょうにワタカのことを気にしてられたような のですが、もしよろしければご意見とかござい ませんでしょうか。よろしいでしょうか。先生 方もどうぞ。

私の方からもちょっとお聞きしたいのですが、地溝帯がございましたね、あれはたとえばアフリカのグレートリフトバレーみたいな形で名前がございますか。あそこではシクリッドの分化がひじょうに起こったということが知られておりますが、将来の研究の展望とかはいかがでしょうか。

中島:とりあえずこの博物館では日本海のできる元という意味で、「古日本海湖」という名前をつけておりますが、きちっと名前はついておりません。

秋道:いかがでございますか、フロアの皆さま方。ちょっとお話が昔の話ですので、なかなか馴染みのないようなお話かも知れませんでしたけれども、ワタカの問題ではやはりずいぶん現在琵琶湖がおかれている状況を反映しているのではないかと思います。何かワタカについてもう少し中島さんあたり、先生方ございませんでしょうか。

多紀:東京水産大学の多紀と申しますが、これは質問じゃなくてコメントなのですが、そのワタカが関東方面では、おそらく琵琶湖のアユの稚魚放流に伴ってどんどん増えている。反対に分布域以外のところでは問題になっているわけです。誠に皮肉な話だなというのがコメントでごさいます。

秋道:中島さんいかがでございますか。

中島: たとえば九州で変わった魚が採れたから教えてくれといったらワタカだったり、琵琶

湖以外のところでは非常に増えているみたいです。琵琶湖でワタカを集めようとするとたいへん苦労します。

秋道:稚アユの移植放流の問題で、オイカワあたりは如何なのですか。オイカワあたりも稚アユと共に分布外のところに移動していったということをよく聞きますので。ですからワタカの問題は琵琶湖だけではなく、日本列島全体でも問題になっています。それは、生態系の攪乱とか、種の保存にとって考える必要があります。やはり生物学者が考える重要な問題だろうと私は思います。後はございませんでしょうか。

それでは中島さんのお話、地質時代からずっとコイ科魚類がどういうふうに変遷してきたかという重要な問題で、これは引き続き大陸方面で魚類の、とくにコイ目の生物地理学的なお話につながるかと存じます。どうも中島さんありがとうございました。

それでは引き続きまして、いま申しましたように、今度は金益秀先生に『韓半島コイ目魚類の生物地理』ということでお話を頂きます。金 先生は韓国の全北大学の教授でございます。

#### 韓半島コイ目魚類の生物地理

#### 金 益秀

(韓国全北大学)

おはようございます。このように素晴らしい 琵琶湖博物館開館シンポジウムにお招きくださ いました関係者の皆さまに心より御礼申しあ げ、琵琶湖博物館が今後ますます発展されます ことを祈りつつ、シンポジウムの講演をさせて いただきます。

韓国の淡水系の特徴は、主に河川とそして川 で構成され、琵琶湖のような大きな湖はありま せん。

初めに韓国の淡水魚類についてどのように研究されてきたかについて紹介し、そのあと韓国の魚類相についてお話をしたいと思います。

韓国の淡水魚類についての研究は4つの時期 に分けることができます。第一期は、ロシア人 あるいはアメリカ人の魚類学者が、韓国の魚類 相を記載したり、新種を発見した時期です。

そして、次の時期が1920年から1945年で、この時代には、日本の魚類学者が、韓国で活躍し

ました。その代表的な魚類学者は森為三博士です。森博士は、4つの新属と23の新種を記載しました。そして824種の魚類リストを作成しました。次に大きな業績をあげた日本の魚類学者は内田恵太郎博士です。『朝鮮魚類史』という本を通じて、80種のコイ目とナマズ目を整理し、その形態や生態、分布の状況を記録しました。現在もこの森先生と内田先生の業績は、韓国における淡水魚類の研究の中で大きな位置を占めています。

次が、韓国人自身によって韓国の淡水魚類の分布を整理した時期です。そして、最後が1980年代から現在までが、種の分類を再検討している時期となっています。今回、このシンポジウムに参加して私も感じましたが、生物地理の問題や化石に関する研究も、韓国においても、これからの課題となっています。



図1 東アジアにおける淡水魚の生物地理学的区界 (森, 1936)

で Cypriniformes コイ目     Cyprinidae コイ科         Cyprininae コイ亜科     1. Cyprinus carpio コイ     2. Carassius auratus フナ         Acheilognathinae タナゴ亜科     3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ     4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ     5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ     6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ     7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ     8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ     9. Acheilognathus koreensis	<b>一</b>	南韓	東北韓 ●	•	•
Cyprinidae コイ科     Cyprininae コイ亜科 1. Cyprinus carpio コイ 2. Carassius auratus フナ     Acheilognathinae タナゴ亜科 3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 9. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ	•	:	:	•	•
Cyprininae コイ亜科 1. Cyprinus carpio コイ 2. Carassius auratus フナ Acheilognathinae タナゴ亜科 3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ		:	:	•	•
1. Cyprinus carpio コイ 2. Carassius auratus フナ Acheilognathinae タナゴ亜科 3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ		:	:	•	•
2. Carassius auratus フナ Acheilognathinae タナゴ亜科 3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ			•	•	
Acheilognathinae タナゴ亜科 3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ		:	•	•	
3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ	•	:			•
3. Rhodeus ocellatus バラタナゴ 4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ		:			
4. Rhodeus uyekii ウエキゼニタナゴ 5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ					
5. Rhodeus notatus カラゼニタナゴ 6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ		•		_	•
6. Rhodeus hondae ホンダゼニタナゴ 7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ	•	•			
7. Rhodeus sericeus ヨーロッパタナゴ 8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ	•			_	
8. Acheilognathus yamatsutae チョウセンイチモンジタナゴ 9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ					
9. Acheilognathus signifer チョウセンボテ	•	•			
				·	
	_				
11. Acheilognathus somjinensis	•	_			
12. Acheilognathus lanceolata ヤリタナゴ					•
13. Acheilognathus rhombeus カネヒラ	_	_			
14. Acanthorhodeus assumussi オオタナゴ	_				•
15. Acanthorhodeus gracilis チョウセントゲタナゴ	ě				
	•				
Gobioninae カマツカ亜科					
16. Pseudorasbora parva モツゴ	•	•			
17. Hemibarbus labeo コウライニゴイ	•	•		•	
18. Hamibarbus longirostris ズナガニゴイ	• 1	•			
19. Hamibarbus mylodon ヤガタニゴイ	•				
20. Sarcocheilichthys nigripinis czerskii キタヒガイ	• ,				
21. Sarcocheilichthys n. morii コウライヒガイ	•	•			
22. Sarcocheilichthys variegatus wakiyae ミナミヒガイ	•	•			
23. Ladislavia taczanowskii ミナカミヒガイ	•		•		
24. Pungtungia herzi ムギック	_	•			
25. Pseudopungtungia nigra クロムギック	•				
26. Pseudopungtungia tenuicorpus	•				
27. Coreoleuciscus splendidus ヤガタムギツク	•	•			
28. Gnathopogon strigatus	•	•			
29. Squalidus japonicus coreanus ミスモロコ	•				
30. Squalidus chankaensis tsuchigae	_	•			
31. Squalidus gracilis majimae ホソモロコ	•	•			
32. Squalidus multimaculatus	_	•			_
33. Pseudogobio esocinus カマツカ	•	•		•	•
34. Gobio gobio minulus タイリクスナムグリ	•				
35. Coreius heterodon	•	_			
36. Abbottina rivularis ッチフキ	•				
37. Abbottina springeri	•	•			
38. Microphysogobio koreensis コブクロカマツカ	_	•			
39. Wilciophysogobio yaluensis 2 ) 4 / 7 x / 7	_	•			
40. Microphysogobio longidorsalis ホタテコブクロカマツカ	•	_			
41. Microphysogobio uchidai	•	•			
42. Saurogobio dabryi トカゲカマツカ	_				
43. Gobiobotia macrocephalus ズナガドジョウカマツカ	•				
44. Gobiobotia brevibarva サメガシラ	_	_			
45. Gobiobotia naktongensis シラヒゲカマツカ	<u> </u>	•			
46. Mesogobio lachneri 47. Mesogobio tumensis			_		

種		韓国		中国	日本
	西韓	南韓	東北韓		
Leuciscinae ウグイ亜科					
48. Tribolodon hakonensis ウグイ		•	•		•
49. Tribolodon brandti マルタウグイ		•			•
50. Leuciscus waleckii キタノウグイ	•				
51. Phoxinus lagowskii アブラハヤ			•		•
52. Phoxinus percnurus ヤチウグイ			•		
53. Phoxinus oxycephalus タカハヤ	•	•			•
▶ 54. Phoxinus semotilus セボシハヤ			•		
55. Phoxinus kumgangensis コンゴウハヤ	•				
56. Phoxinus phoxinus ヒメハヤ	•				
57. Zacco platypus オイカワ	•				•
58. Zacco temmincki カワムツ	•	•			•
59. Opsariichthys uncirostris amurensis ハス	•	•			
60. Aphyocypris chinensis ヒナモロコ	•	•			•
61. Squaliobarbus curriculus カワアカメ	•			•	
Cultrinae カワヒラ亜科					
62. Hemiculter eigenmanni カワサッパ	•	•			
63. Hemiculter leucisculus カワイワシ	•				
64. Erythroculter erythropterus カワヒラ	•	•		•	
65. Culter brevicauda ツマリカワヒラ	•	•			
Cobitidae ドジョウ科					
66. Misgurnus anguillicaudatus ドジョウ		•	•		
67. Misgurnus mizolepis カラドジョウ		_	•		•
68. Misgurnus fossilis トマンドジョウ		•	•	_	
69. Cobitis sinensis タイリクシマドジョウ		•	•		
70. Cobitis striata スジシマドジョウ		_		_	_
71. Cobitis lutheri		_	•		•
71. Cobitis nutien 72. Cobitis melanoleuca	_	•			
▶ 73. Koreocobitis rotundicaudata ハナジロドジョウ		•	•		
74. Iksookimia koreensis コウライシマドジョウ		•			
75. Iksookimia pumila					
76. Iksookimia choii ミホシマドジョウ					
77. Iksookimia longicorpus		•			
78. Iksookimia hugowolfeldi		_			
79. Iksookimia yongdokensis		_			
80. Niwaella multifasciata ヨコシマドジョウ		_			
81. Niwaella brevifasciata		_			
82. Nemacheilus toni フクドジョウ		•	•		_
83. Lefua costata ヒメドジョウ		•	•		•
83. Letua costata CXF2 = 1		•	•	•	•
Siluriformes ナマズ目					
Bagridae ギギ科					
84. Pseudobagrus fulvidraco コウライギギ	•	•		•	
85. Pseudobagrus koreanus クロギギ		ě			
86. Pseudobagrus brevicorpus ウナギギギ		ě			
87. Leiocassis nitidus ナガギギ	•	ě			
88. Leiocassis ussuriensis				6	
89. Leiocassis longirostris イノシシギギ	ě			ě	
Siluridae ナマズ科					
90. Silurus asotus ナマズ	•	•			•
91. Silurus microdorsalis ヤナギナマズ	•	•			
Amblycipitidae アカザ科					
92. Liobagrus andersonii コウライアカザ	•				
93. Liobagrus obesus					
94. Liobagrus mediadiposalis ミナミアカザ	ě	•			
i i	73(29)	59(22)	15(1)	44	21



図2 韓国における淡水魚の分布区界 西韓亜地域、南韓亜地域、東北韓亜地域

韓国における淡水魚類相は、15の目、134~189種によって構成されています。そして、韓国固有の種は43種とたいへん多くなっています。純粋な淡水魚というのはコイ目の83種、そして、コイ目に入りますが、コイ科は65種です。そして、ナマズ目は、11種になります(表1)。

韓国の魚類の分布は、日本とほぼ同じ様相を みせています。西村三郎先生が最近報告されて いますが、リンドバークによって示されたよう に、韓国の淡水魚類相は、黄河や古アムール川 の影響を受けています。古アムール川の影響を 受けている魚類相は、韓国東北部に見られます。

次は韓国の淡水魚類の分布についてお話しいたします。図1は、森為三博士によって示された東アジアにおける旧北区の生物地理学的区界です。シベリア、アムール川の影響を受けたシベリア亜区系と黄河の影響を受けた中国亜区系に大きく分かれます。

韓半島の地形をこのように見ますと、地図に みられるように、韓国は東側は高い山が連なっ ています。西側は比較的低い平野になっていま す。韓半島は東西に連なっている山と南北に連 なる山があります。このうち太白山脈と小白山 脈、蘆嶺山脈、そしてローリン山脈によって淡 水魚の分布が分かたれ、魚類相の異なる3つの 地域に分かれます。古アムール川の影響を受け た東北韓亜地域、黄河の影響をうけた西韓亜地域、太白山脈小白山脈によって分かれる南韓亜地域です(図2)。

これから、主にコイ目とナマズ目についてお話したいと思います。韓国のコイ目にはコイ科とドジョウ科があります。そして、ナマズ目にはギギ科、ナマズ科、アカザ科があります。このうちもっとも多くの種が含まれるのはコイ科です。コイ科には65種あり、西韓亜地域に54種、南韓亜地域に40種、東北韓亜地域には10種が分布しています。このうち韓国に固有な種は22種です。韓国の65種のコイ科のうち、中国と共通な種が32種で、約50%のものが中国と共通です。また日本と共通な種が16種です。コイ科の65種のうち25%の16種が日本と韓国で共通しています。同じようにコイ目とナマズ目全体でみますと、94種のうち、日本とは21種が共通です。中国とは44種です(表1)。

ウエキゼニタナゴ Rhodeus uekii は、韓国の西韓亜と南韓亜に棲息する固有種で、ゆっくりと流れる、濁った河川の中で暮らしています。



図3 チョウセンボテ Acheilognathus signifer



図4 チョウセンイチモンジタナゴ Acheilognathus yamatsutae

図3は、やはり韓国に固有な種で、西韓亜、 主に韓江の北に棲息しています。これはチョウ センボテ Acheilognathus signifer といわれている 魚です。アブラボテ A. limbata と似ていますが、 まったく異なる体色をもっています。

図4は、チョウセンイチモンジタナゴ A. yamatsutae です。日本のイチモンジタナゴ A. cyanostigma と似ていますが、これとは違います。チョウセンイチモンジタナゴも韓国の固有種です。



図5 ムナイタカマツカ Microphysogobio yaluensis

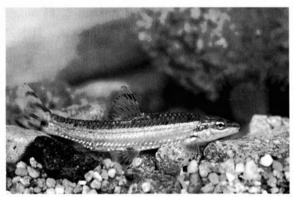


図6 ヤガイムギック Coreleuciscus splendidus



図7 クロムギツク Pseudopuntungia nigra

韓国にも、アブラボテと言われてきたものがいます。学名もA. limbata といわれていますが、韓国の種と日本の種を比較してみますと、外形的にはひじょうに似ていますが、卵の形、卵の発生の過程、外部の形態が多少異なるので、最近、日本のアブラボテとは異なる別種であるというふうに記載されました。これは韓国の A. koreensis と記載されるようになりました。

韓国と日本と中国、この三国に共通した属について考えてみたいと思います。その中でとくにコイ科のカマツカ亜科とタナゴ亜科は東アジアの特有なものです。このうちもっとも多くの種を有しているのはカマツカ亜科で、ユーラシア、とくに東アジアに分布しています。この地域には20属が分布しているといわれています。このうち、韓国と中国で共通しているのは11種で、韓国と日本が共通しているものは4種です。韓国と日本にだけ共通するのはムギックPungtungia herziです。そして三国において、それぞれ固有の属としては、中国の2属、韓国の3属、日本ではゼゼラ属 Biwia が固有の属です。

図5は、韓国だけに見られる固有種のムナイタカマツカ Microphysogobio yaluensis で、和名のコブクロカマツカ属に含まれています。これは韓国の西と南に分布しています。そして、この属は、中国にも4種分布していると言われています。

次に、カマツカ亜科の韓国に固有な属につい て説明したいと思います。韓国だけに見られる 属としては3属です。これはヤガタムギツクと 和名でよばれる Coreoleuciscus splendidus です (図6)。これは1属1種が韓国の西韓亜と南韓亜 に分布しています。ひじょうに珍しいものです。 次の固有属は Pseudopungtungia で、クロムギツ ク属です。図7は、Pseudopungtungia nigra とい う学名をもつ魚で、これは西韓亜だけに分布し ています。韓国のクムガンとマンギョンカンと いうふたつの川に棲息しているものです。 Pseudopungtungia tenuicorpud も、西韓亜だけに 分布する固有種です。次はメソゴビオ属 Mesogobio です。これは韓国の北朝鮮だけに分 布しているものです。北朝鮮の鴨緑江水系と豆 満江水系だけに棲息しています。

このような固有の属はヤガタムギック属の場合は、このように広く韓国南部に分布しており、

一方、クロムギツク属は、韓江水系とクムガン 水系に棲息し、メソゴビオ属は、豆満江など北 朝鮮の上部、北東地域に棲息しているというよ うに韓国の一部にしか棲息していません。

次にドジョウ科について説明します。過去に おいて韓国には、シマドジョウ属3種が分布し ているといわれていました。これを調べたとこ ろ、13種となり、韓国にはひじょうに多様な種 があることがわかりました。これまではシマド ジョウ属といわれていた属が、4つの属に分か れ、結局、その内の2属が韓国に固有の属であ るということが分かりました。図8は、ヨコシ マドジョウ Niwaella multifasciata で、最近発表 されました。アジメドジョウ属 Niwaella は、韓 国と日本に共通な属です。日本と共通している 種でシマドジョウ Cobitis striata という種は韓国 にも存在します。これらのカラーパターンを見 ると、韓国のものでは、斑紋がひじょうに長い 形になっています。これもやはりシマドジョウ 属ではなく、韓国固有の属であるということで、 最近、コウライドジョウ属 Iksookimia であると 分類されました。コウライドジョウ属は、1993



図8 ヨコシマドジョウ Niwaella multifasciata



図9 コウライシマドジョウ Iksookimia koreensis

年ルーマニアのナルバンが提示したもので、以前はシマドジョウとして分類されていましたが、これを新たに Iksookimia というふうに新たな属として分類しました(図9)。

また、韓国固有の種として知られていて、森博士によって固有の種とされてきた Cobitis rotundicaudata も、属がやはり違うのではないかということで、いまは別の属 Koreocobitis として区分すべきではないかという検討が進んでいます。

コウライシマドジョウ属がどうしてこれだけさまざまな種類に分かれるのか、この種を分類する特徴である胸鰭、骨質盤の構造、斑紋がまったく異なるということです。Iksookimia koreensis、そしてIksookimia choii、そしてIksookimia longivorpus、そして Iksookimia yondokensis のように骨質盤の形がまったく違う斑紋も違うということで、これは別の種であるとされているわけです。さらに、これらは地理的な分布においても、またそれぞれの種がはっきり分かれているということが分かっています。

シマドジョウ属の Cobitis sinensis と C. lutheri は、中国と韓国に、そして C. striata は、日本で もこれは見られています。日本でも最近さまざ まな種に、分類され直されているという話を聞 いています。 C. melanoleuca はカンヌンという 東北韓亜地域に現れているもので、これはシベ リアの影響を受けたシマドジョウではないかと みられています。

最後に韓国のドジョウ科の分布の特徴を申しあげたいと思います。ひじょうにユニークな点がみとめられます。中国と韓国、日本に共通に分布しているシマドジョウ属は、韓国の川の中下流地域の砂地のところに分布していることが分かっています。この属のほとんどの種は中流あるいは下流の方に棲んでいます。一方、韓国固有の属は主に川の上流に棲んでいます。あるいは中流、上流ということです。それも特にひじょうに砂利の多い流れの速い、そういうところに根sookimia koreensis や、I. choii、I. pumila、I. longicorpus、I. hugowolfeldi、I. yongdokensis というコウライシマドジョウ属が現れています。

太白山脈、小白山脈、これらの山脈がひとつ

の境界を成しています。そしてその山によって 隔てられた川毎に別の形でそれぞれの種が棲ん でいる、韓国の河川の中流あるいは上流に棲む のが、いわゆる韓国の固有属です。つまり、韓 国固有種の特徴は川の上流に棲んでいるという ことです。

韓国の魚類の分化というのは日本とは違います。日本の琵琶湖において見られた分化とは異なり、山脈によって隔てられた川の上流で韓国固有種が形成されたというのが私の結論です。 以上でございます。 秋道:韓国のコイ科、ドジョウの種分化とか、 固有種の問題で、学名がずいぶん多く出てまい りましたので、若干難しいと思ったことがござ いますけれども、如何でございますか。

韓国の固有種の問題を日本と中国との相関で 見てみたら、先ほどの中島さんのお話に地溝帯 の話が出ましたけれども、シベリア亜区とシナ 亜区の両方の影響を受けているのが韓半島で す。ただそれを細かく見ていくと、ああいうふ うに固有種、とくにドジョウのコウライシマド ジョウですか、上流にいるというご指摘、ひじょうに感銘をうけたご発表でございました。ご 質問とかご意見とかありますでしょうか。

西野:琵琶湖研究所の西野といいます。先生の先ほどの結論で、広く分布している種は川の中下流に、韓国の固有種は川の上流に生息しているというお話でしたが、この先生のレジュメにあります系統図をみますと、広く分布するドジョウ属 Misgurnus というのは分岐年代が古いわけですね。もう一方で広く分布するシマドジョウ属 Cobitis、アジメドジョウ属 Niwaella は、分岐年代が新しいということですが、その古いものと新しいものとで分布に違いがあるかどうかお聞きたいのですが。

金 :たいへんいいご質問だと思います。じ つは、ここにお示ししました韓国の固有の属、 これはひじょうに古い時期に韓国に入ってきた とみられています。いま申し上げましたコウラ イドジョウ属 Ikssokimia というのはドジョウ 属、アジメドジョウ属の中間に位置する属では なかろうかと思われます。韓国の中流、上流に も棲んでいる属、韓国固有の属のほとんどは中 流、上流に棲んでいます。韓国固有の属でこれ についても触れました。つまり共通の属も韓国 の上流地域にももちろん棲んでいます。ただ、 韓国の固有の属というのはほとんど上流に棲ん でいるということで多少強調したわけです。先 ほど中島先生もご指摘されましたが、クルター 亜科もやはり韓国に見られます。しかしそれは 中流、下流の方に棲んでいるということが分か っています。

秋道:よろしいでしょうか。

西野:お聞きしたかったのは、分岐年代の古いものも新しいものも中下流域に広く棲んでいるということですが、細かい分布域等に、分岐年代の古いものと新しいものとで地理的分布に違いというのはとくに見られないのでしょうか。

金 : そういった違いももちろんあると思いますけれども、私はそれよりは、生態的な特徴とより密接な関係があるのではないかと見ております。私が申し上げました韓国固有属の生態というのは、川の中流・あるいは上流に棲んでいるので、そちらの方が多いのだということです。また古いものは生態学的には中下流域に棲んで、ひじょうに古い時代に入ってきたということが分かっています。

西野:生態的な特徴に何か違いがあるのでしょうか。分岐年代が古い種と新しい種とでは。

金 : 生態的な特徴があるとは思いません。 ただ、その種そのものの習性や生活パターン、 こういったことに違いがあるのではないかと私 は見ているわけです。年代的に古いものが、あ るいは中流、下流に棲むとか、あるいは上流に 棲むとか、という意味で私は申し上げたわけで はありません。

秋道:よろしいですか。その生態は何を……。

崔 :韓国のチェイトゥル、崔基哲と申します。金さんの発表に対して、国内で非常に問題になったのは、Iksookimia koreensis です。イクスキミィア属 Iksookimia というのは皆さんご承知のように韓国名で、キン イクスです。イクス・カスを発においてキミィアを後においたのですから、結局キンイクスということになって、本人がこういう発表をしたということにが誤って、本人がこういう発表をしたということが誤って、専国に伝わって、国内の学者の側から、それはいけないと、つまり本人がそういう名前をつけてよいのかと問題になりました。じつは先ほど金さんのお話にあったように、Iksookimia はルーマニアのナルバンが提唱したので、これに反対するならば、やはり学会で普通にやっている

ような方法を取らないと訂正が出来ないのです ね。本人はとっても謙虚な方で Iksookimia を属 名につけるような人ではありません。ちょっと 国内でそういうことがあったことをご参考に申 しあげます。

秋道:ありがとうございました。いまのはコメントということでご指摘をいただいたと思います。それでは時間になりましたので、どうも金先生、ありがとうございました。

それでは続きまして中国科学院水生生物研究 所助教授の劉煥章先生のご発表をお願い申し上 げます。

#### 中国淡水魚類の生物地理学的問題と東アジアの魚類相の形成

#### 劉 煥章

(中国科学院水生生物研究所)

皆さん、こんにちわ。中国科学院水生生物研究所から参りました、リュウホワンチャンと申します。私の発表テーマは中国の淡水魚類の生物地理学的な問題ならびに東アジアの淡水魚類相の形成についてあります。生物地理を研究とは、生物の分布パターンと法則性を研究し、その形成過程をさぐることです。東われは一貫してそのテーマを研究してきまけた。最近のデータの蓄積に伴って、中国についての研究に新しい考えが示されています。東新たな進展が見られています。

それでは3つの角度からそれを説明いたしましょう。これらはまったく新しい論文で、私どもが初めて発表するものです。こちら琵琶湖博物館と私どもは、ひじょうに仲良くおつきあいをして参りました。本日は秋篠宮殿下、また同妃殿下がおみえになっているということでございましたので、私は琵琶湖博物館で、私どもの研究成果を初めて発表したいと思います。

それではまず初めに古生物学の研究成果についてお話をいたしましょう(表1)。中国の化石 無類の研究により、始新世の化石魚類のグルー プは広範囲に及び、そのほとんどの属や種がす でに絶滅していることが分かりました。コイ科 魚類の一部には、コイ亜科やウグイ亜科といっ

表1 第三紀における中国の魚類化石 \*は、現生種または現生属

	Eocene	中新世	Miocene	鮮新世	Pliocene
アカエイ科 Dasyatidae アミア科					
Amiidae オステオグロッサム科					
Osteoglossidae					
ハイオドン科 Hiodontidae					
パラクルペア科 Paraclupeidae					
ニシン科 Clupeidae					
サッカー科 Catostomidae					
コイ科 Cyprinidae	マオミンゴイ Cyprinus maomingensis 三水盆地コイ科化石 Danioninae Leuciscinae 河南省のPalaeogobio	コイ科 Cyprinidae	Cyprininae Lucyprinus Platycyprinus Qicyprinus Gobioinae Gnathopogon* Leuciscinae Plesioleuciscus Danioninae Miheichthys	コイ科 Cyprinidae	Xenocyprinus yushensis Cyprinus capio* Carassius auratus* Culter cf. mongolicus Hemiculterella longicephalus Leuciscus tchangi Hypophthalmichthys molitrix* Pseudorasbora changtsunense* Mylopharyngodon piceus* Ctenopharyngodon idellus*
ギギ科 Bagridae					
				ナマズ科 Siluridae	Silurus asotus*
		ドジョウ科 Cobitidae			
スズキ亜目 Percoids	ドウテイケツギョ類 Tungtingichthys		ケツギョ属 Siniperca*		Siniperca wusiangensis
				タイワンドジョウ科 Channidae	Channa argus*

### 表2 始新世における魚類化石の南北地域の比較

華北	華南	
North China	South China	
アカエイ科 Dasyatidae		
アミア科 Amiidae		
	オステオグロッサム科 Osteoglossidae	
ハイオドン科 Hiodontidae		
パラクルペア科Paraclupeidae		
ニシン科 Clupeidae		
サッカー科 Catostomidae	サッカー科 Catostomidae	
コイ科 Cyprinidae	コイ科 Cyprinidae	
	ギギ科 Bagridae	
スズキ亜目 Percoids	スズキ亜目 Percoids	

# 表3 中国におけるコイ科魚類の分布類型の比較 (シゾトラックス類を除く)

分布類型	属レベルでの割合 %	種レベルでの割合 %
広域分布型	26.1	9.4
長江以北分布型	12.2	15.6
長江と長江以南分布型	19.1	4.6
珠江流域分布型	13.9	19.4
西南地区分布型	15.6	15.1
地域限定型	13.0	35.8
		雲南湖沼 9.7
		長江流域 14.5

たものがすでに見られます。以前、一部の研究 者は、それらを現生属と見なしておりました。 しかし今では絶滅種と考えられています。

中新世の頃の日本列島と中国大陸の繋がりについて、先ほど中島先生もお話されましたが、中国の山旺(シャンワン)からは、たくさんの化石が見つかります。そして、ここからは、タモロコ属、ケツギョ属などの現生属が見られますが、やはり、絶滅種が主です。最近、壱岐の化石を中島先生から拝見いたしました。これによって私も新たに考えるところがありました。日本から見つかる化石魚類の分布や属や種の構成は、中国のものと非常によく似ています。それらは、中島先生がおっしゃいましたことを証明するものだと思います。

鮮新世のころに入りましたら、古琵琶湖の形成された頃ですが、この時代からは現生属の化石が見つかります。この中には、新しいものが見られます。たとえば山西省の楡社(ユシェ)、ここの魚類化石の大部分は現生種と見なされました。古い時代の化石は絶滅種が主でしたが、鮮新世からの魚類化石はそのほとんどが現在のものとよく似ています。

このような傾向は、東アジアの魚類全体にみられる時間的な進化の法則性を表しています。

もちろん世界の別の地域をとってみても、また、 異なったグループを見ても、さまざまな時間的 な差異というのはあることにはあるのですが、 その法則性は全体としてやはりよく似ていま す。また、空間的に見てみれば、始新世の頃、 中国の魚類相は南北で違っていました(表2)。 始新世の頃の具体的な差異といいますのは、南 に分布していて北にいないもの、たとえばオス ティオグロッサム類、ギギ類などに見られます。 秋篠宮様がたいへんご感心をもっておられます ナマズの種類でございます。このような南北に よる違い、これは始新世から存在しています。 しかしまた、その時代が違うことによってその 種類も変わっています。また、場所によっても 違います。範囲も違うということです。これが また、その差異こそが東アジア魚類相形成の重 要な鍵だと思われます。

では2つめに現生魚類の地理的分布パターンの研究をご紹介いたしましょう。中国の現生淡水魚類の種は増え続けています。最近の統計によれば、1,010種にのぼっています。またこの数はいまも増え続けているでしょう。中国の淡水魚類は、どの地域もコイ科が中心です。したがって、コイ科魚類の起源と進化の法則性は、東アジアの魚類の起源と進化の法則性を映し出

しています。

そのシゾトラックスを除いた現生コイ科魚類の分布パターンは、6つのタイプに分けられます (図1、表3)。ひとつは、広域分布型、黒竜江、長江、珠江の水系、また一部に日本や韓国に及ぶものもあります。2つめには北の分布型です。長江以北、つまり黒竜江、黄河水系に分布しています。3つ目には長江とその南、主にベトナムの紅河の東の地域に分布しています。4つ目は珠江流域分布型、5つ目は西南地域、主に紅河とその西の水系に分布しています。6つ目はその他の水系に分布しています。さままな地域に固有の種や属が発生しています。3

ベトナムの紅河をもう少しくわしく説明しますと、ここは東アジアの魚類相の形成についても非常に重要です。西の境界がこの紅河にある

といっても過言ではないと思います。先ほど申し上げましたこのような分布、これは属レベルであれ、種レベルであれ、ともに同じパターンが見られます。しかし種のレベルではさらにその分布傾向が高くなっています。雲南省、長江流域などの分布パターンには、多くの固有種、あるいは固有のグループが見られます。

図1の分布図から、この広域分布型を取り除きますと、南と北の2つの部分に分けることができます。また、南から北への種の数が減っているということがお分かりいただけるでしょう(表3)。

このような現在の地理的な分布、また古生物の研究からみまして、これらは東アジアの魚類の起源と分布には南北の違いがあることがお分かりいただけます。そしてまた、南北にひとつずつの分布の中心があったということがお分かりいただけます。そしてまた、南と北とは互い

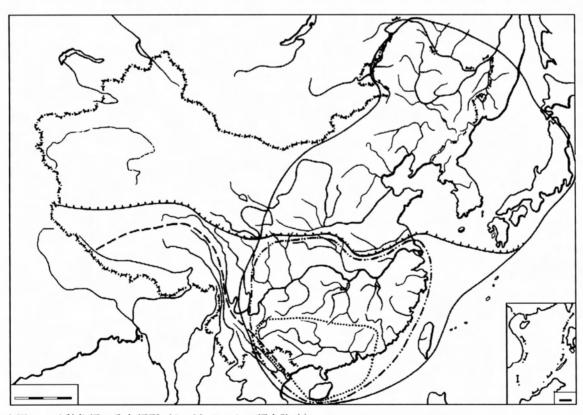


図1 中国のコイ科魚類の分布類型 (シゾトラックス類を除く)

- 2. 長江以北分布型:Gobio、Leuciscus 等
  - ----- 3. 長江と長江以南分布型: Spinibarbus、Disteochodon 属等
- - 5. 西南地区分布型:ダニオ、ラベオ亜科の属種
    - 6. 地域限定型:長江中・下流;雲南湖沼;海南島;台湾等 (地域限定型なので図には表現されていない)

に交流しあったこと、南から北へと拡散していったということ、それらもお分かりいただけると思います。そしてまた南と北で異なったグループができ、その2つの異なったグループが出来ながらも、いままでずっとその発展が続いてきたということ。南北の分化ならびに南北が相互交流するということ、分化と交流の結果がこの分布図でお分かりいただけると思います。

鮮新世の頃、現生魚類相のすべての要素が現れたと言っても過言ではないでしょう。しかし、 第四紀の氷期が現生魚類の分布パターンの形成に非常に大きな影響を与えています。そのひとつは、第四紀の氷期には、種全体が南に退き、異なる水系で魚類相の交換が起こったということです。間氷期の頃、異なる種はそれぞれ北へと拡散し、広域分布種とレリックをつくり出しました。レリックが南に生存したということです。これは非常に重要なことです。

2つめには、長江をはじめとするこのような 大きい川が、広域分布型の種に影響を与えたと いうことです。氷期の頃、この上流、中流、下 流の各支流間の魚類相の交流を生み出し、地域 毎に種の分化が引き起こされました。長江のよ うな非常に大きい長い川では広域分布の種が形 成したわけです。そしてまたそこにも固有種が 生まれました。 さらにここでひとつ補足しておきたいことは 地史的な事件として東アジア魚類相の形成は、 間違いなく青海・西蔵高原の隆起ならびに地球 規模のこの気候の寒冷化によるものです。東ア ジア魚類相の形成は、この地質的な大事件によ るもので、魚類相の形成の研究には、地史の研 究が欠かせません。さらに青海・西蔵高原の隆 起により、ガストロミゾン Gastromyzon という 特殊なグループが発生しました。ガストロミゾ ンの起源と進化は東アジア魚類とは違った空間 で起こっています。したがって、この研究の中 には、ガストロミゾンの分布は含まれていません。

いまお話いたしましたこの分布の枠組み、これをご理解いただくために、スライドを少し用意しました。これは中国でもっともよく養殖されている種類です。ハクレン、アオウオ、ソウギョであります。そしてまたこれらは中国で最もよく養殖されていますが、一部にすでに日本の方にもきています。これが広域分布型のものです。2つめ、これは Leuciscus です。この魚は冷たい水の中で育ち、北方に分布しています。これは3つめ、コクレンです。これはハクレンなどとよく似ています。しかしこれは長江および長江以南でよく見られます。

これはドジョウカマツカ属 Gobiobotia の一種

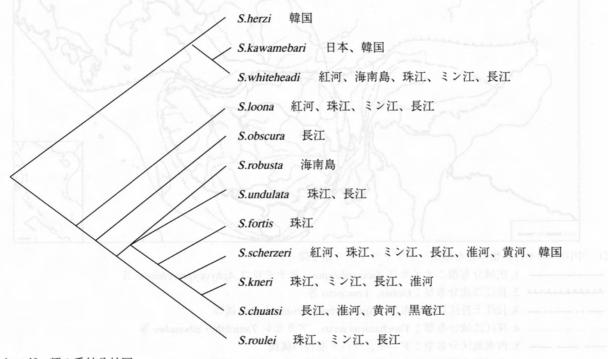


図2 ケツギョ類の系統分岐図

です。やはり長江からその南の水系によく見られます。これはニゴイの一種でしょうか、日本にもおりますよね。これは主に中国の広東省、珠江の水域に見られる固有種です。

これはダントウボウ、中島さんもよく似たものを見せて下さいました。これはいま中国で非常によく養殖されています。長江の中流の湖にみられる魚です。しかし長江の上流にもそれに近い属がおります。

これはシゾトラックスの一種です。チベット 高原にあります。肛門まわりの2箇所に大きな 鱗があり、そしてお腹が割れたような形をして います。そのお腹が割れたような形といいます のは、これは繁殖用のためのものであります。 卵を守るためのものです。したがって中国では それは裂腹魚といいます。腹が割れた魚といい ます。

それでは3つめに、系統発生学と分子生物学 の研究をご紹介しましょう。

東アジア魚類相の形成は複雑で興味深いものです。新しい考え方によってその形成の歴史を違った角度から見られるようになりました。たとえば隔離、分化、生物地理学とは生物の進化の歴史を通して分布地域の相互関係を考えるわけです。そして生物分布の形成過程を解明する学問です。系統発生学と生物地理学の関係を、具体的にどのように紐解くか、簡単に紹介しま

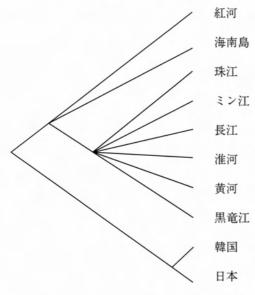


図3 ケツギョ類の水系分岐図

しょう。図2は、ケツギョ類の系統分岐図です。 これに基づき、水系分岐図を図3に示しました。 さらに、カマツカやドジョウカマツカの系統発 生を考慮した水系分岐図を図4に示してみました。

また、分子学的なデータもあります。中島先生もケツギョの形成についてご紹介くだされだされた。そしてその中で時間の問題もお話へといました。中国のホマロプテルスやガストロといました。中国のホマロプテルスやガスの間におこったものです。またフナの亜種や中国の野性のフナと日本のゲンゴロウブナの分化、これらはわずか数10万年の間におこったことです。時間の情報を組み入れるならば、われわれは生物地理の分布の形成の過程をさらに深く分析することができます。そしてまたいま、分子時計の研究によってより高い制度のある結論が得られると思います。以上をもって私の発表といたします。ありがとうございました。

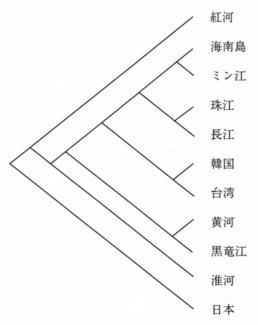


図4 ケツギョ類、カマツカ属、ドジョウカマツカ 属による水系分岐図

秋道:ありがとうございました。日本から韓半島、そして中国に行くにつれて、お話もだんだん雄大になって参りました。そして方法といたしましても、古生物学、現生魚類の地理的な分布、ちょっと詳しくご説明はなりませんでしたけれども、分子生物学を使ったより違った形からの魚類の進化のご研究に関するご発表でございました。若干時間もございますので……

崔 :韓国の崔です。私の知っている限りでは、劉博士はとくにケツギョの研究では、中国の第一人者だと知っています。そのケツギョの分布について劉博士のご見解をうかがいたいと思います。ひとつは中国にはまだかなりたくさんのケツギョの種類が残っているにもかかわらず、日本では化石で出るだけで今は絶滅したし、韓国にもようやく2種残っている。このことについて劉博士はどんなお考えをお持ちですか。

劉 : 私は、とてもケツギョの専門家とは、ケツギョの権威とは申せません。非常に心苦しいお言葉をいただきました。ケツギョについて私の見解を申しあげましょう。その起源と分布についてですが、いま、中国ではそのケツギョの化石がたくさん発表されました。しかしまだ詳しい研究は行われておりません。そしてまたその古い時代、始新世の化石は非常に重要でして、もちろんこれから研究しなければならないのですが、まだ結論には達しておりません。

全体的には私が先ほど申し上げましたよう に、それは繁殖の規則性、法則性に基づくもの だと思います。また、日本ではもう絶滅したと いうことですね。韓国には2つの種類、中国に はたくさんの種類があります。今日、私の報告 をご覧いただいた後で、私が何を発表したいか というのを皆さんご存じいただけると思うので すが、私は一部に省略したものがあります。そ の省略したものは、日本の魚類がいまどうして、 昔はあれほど多かったのにいまは少なくなった のかという問題について、やはり私は環境の問 題だと思います。したがって、その崔先生の質 問に関しましてもケツギョといいますのは川で 棲息したいと思っているわけですね、ですから 湖もいいのですが主に川で棲息しているのがケ ツギョのひとつの特徴です。また、あるいはそ

のケツギョの繁殖の性格、性質、特徴がひょっとしたら国によって違うのかも知れません。いずれにせよ、これはディスカッションの時に少し触れたいと思っている話題のひとつです。以上です。

秋道:いまのお答えで先生、よろしゅうございますか。ありがとうございました。いまご指摘いただいた通り、引き続き、河川の環境変化の問題をまた議論していきたいと思います。続きましてご質問とかご意見をどうぞ。

大石:大津市在住の大石でございます。中国 の淡水魚の寄生虫の問題につきまして、情報を お聞かせいただきたいと思います。それから人 間の食生活における注意事項をお願い致しま す。

劉 :私はこれについてあまりよく分かりま せんが、少し私の知っている範囲でお答えした いと思います。まず第一に、たしか中国ではそ の淡水魚の中の寄生虫、その寄生虫さえも食品 にすることがあります。まずそれはよく煮て、 炊いて、焼いて食べるということですね。そし てまたその魚類の寄生虫は人体にどのような影 響があるかということなのですが、たとえば、 あのおそばのような麺状の寄生虫があります。 ソウギョの中に入っています。私はその寄生虫 をひとつの食品と考えています。ある一部では 生の魚を干して食べたり、あるいは塩漬けにし て食べたりする、そのような食べ方でしたら、 寄生虫の影響はあるかと思います。しかし中国 ではそのほとんどが、煮たり、焼いたり、炊い たり、蒸したりした魚を食べますので、中国で はその寄生虫の問題は発生しません。

秋道:いまの答えでよろしゅうございますか。四つ足は机以外は何でも食べるというお話でございます。

いま食べる話がでて、これまた午後の淡水魚 の加工の問題にも繋がるお話で、日中、日韓の 比較ができるかと思います。またこの話題を覚 えていただければいいかと思います。

他にいかがでございますか。コメントでも何 でもないのですが、第四紀の間氷期の間に南と 北で種の分化が起こったというひとつのモデルだと思うのですが、韓国とか日本とかではそういうモデルはないのでしょうか。南と北の間で温度差で拡散があって、非常に面白く、それで遺存種ですね、日本語でレリクトと申しますが、一旦行って、環境が変わってそこに取り残された種類があると、それがたまたままたそこで繁殖するということがありますので、非常に雄大なスケールのお話をいただきました。それでは時間になりましたので、どうもありがとうございました。

それでは午前中最後になります、東京水産大学名誉教授の多紀保彦さんです。長年東南アジアで淡水魚類のご研究をされていました。今日も、中国からベトナムまで参りましたので、ひき続き、東南アジアの方に参りまして、『東南アジアからみた東アジアのコイとナマズ』というお題でご発表願います。



# 東南アジアからみた東アジアのコイ・ナマズ

# 多紀 保彦

(東京水産大学)

多紀でございます。じつはスライドが50枚も ございまして、話の3分の1ぐらいは「次のスラ イドをお願いします」という言葉になってしま いす。ご勘弁願います。

では最初のスライドをお願いします。これは 話題と関係なくて、ピントを合わせるだけのネ コの写真です。うちに6匹いるネコの中の一匹 でハナコといいます。私の孫の一人に華子とい う子がいるのですが、こちらのネコの方が年上 なので、親は仕方がないと諦めております。

いま秋道先生がおっしゃったように、日本から朝鮮半島、中国、とだんだんスケールが雄大になってきまして、私の方は東南アジアから話はさらにアフリカまで飛ぶのですが、スケールは雄大になりますが、私のところでガクンと精密度が落ちまして、話は雑になります。エイヤーの話ばかりになってしまいます。その辺もご勘弁いただきたいと思っております(図1)。

では次のスライドをお願いします。東南アジアと一般にいうけれどもどの辺なのか、その範囲を示しておきたいということでお見せする地図です。文化的、民族的にも、自然的、生物的

にも比較的同質性のある場所です。

それではまず最初に東南アジアの水文環境、 どんな川があるのかという話をしたいと思いま す。いいたいところが2つありまして、1つは東 南アジアを訪れる人はたくさんいるけれど、地 方へ行って川や沼をご覧になる方は少ないだろ うと、だから魚がどんなところにすんでいるの かを見て頂きたい。もう1つは、日本の川はひ じょうに小さい、これは滝だとヨーロッパの学 者が驚いたという話がありますが、日本の淡水 魚の祖先が分化した頃は、日本にも東南アジア と同じような環境が、少なくともある時期には あったのだろうということをお見せしたかった わけです。

これがメコン河です。ラオスのパークセというところで、河口から約900キロのところですが、ここでだいたい河の幅が2キロあります(図2)。このあたりメコン中流域の一番の水文的特徴は、雨季と乾季の別がはっきりしていて、水位の変動、水量の変動がはげしいということです。

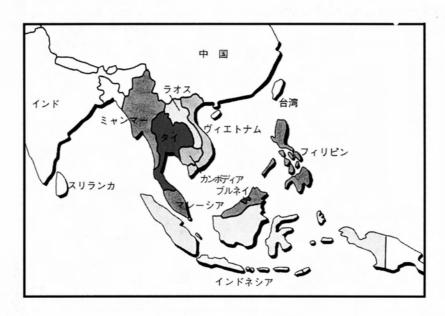


図1 東南アジアの地図

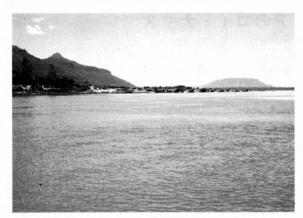


図2 パークセ (ラオス) を流れるメコン河



図3 雨季のメコン河ヴィエンチャンにて。向かい は中州



図4 乾季のメコン河。図3と同じ場所で撮った写真

これはラオスの首都のビェンチャンから見た メコン河です。向こう側にあるのは中州です。 古い写真で、1966年の8月31日、雨季の終わり の水位がもっとも高い頃の写真です(図3)。

ここに3本の木があります。これを覚えておいて下さい。次お願いします。これだけ干上がってしまう。これは次の年の3月に撮った写真ですが、この時のビエンチャンでの乾・雨季の水位差は14メートルありました(図4)。

これは支流で、水が多い時にはこのような茶色い濁流が滔々と流れています。水が引くとこのような状態になっていきます。ここに四手網があります。おかずとりで魚をとることは東南アジアの内陸の人にとっても最も大切な生活の一部です(図5)。こういう四手網は、雨季には流れが強過ぎて開店休業です。乾季になると操業する。さらに水が少なくなる3月、4月頃になると今度は水がなくなってしまうのでまた開店休業になるというような状態が続くわけです。

川ぞいの、雨季に氾濫する低地をフラッドフォレストとかフラッドプレイン、つまり浸水林とか浸水原といいます(図6)。これの大規模な例がカンボジアのトンレサップ湖です。琵琶湖の約14倍ぐらいある大きな湖ですが、メコン河の水が入ったり出たりしまして、雨季には乾季の3倍ぐらいの面積になります。雨季に水浸し



図5 おかずとりは生活の一部



図6 一面水浸しになった雨季の浸水原



図7 ナギナタナマズ科のチタラ

になるこのような浸水原の土壌の栄養分でメコンの魚は育っているわけです。

話の変わり目に、こんどは犬が出てきました。 インドネシアのボゴールで見た犬です (スライド)。

では、このメコン河にどんな魚がすんでいるかということを簡単にご説明したいと思います。これはご存じのエイです。これは河口から2000キロのところでとったエイです。これはノトプテルス、ナギナタナマズといいます。秋篠

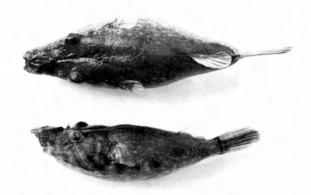


図8 メコンに生息する淡水産フグの一種

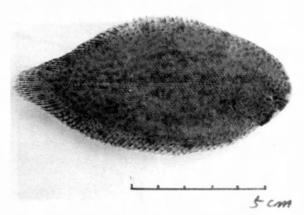


図9 メコン河のシタビラメ

宮殿下のナマズではなくて、先ほどの川那部先生のハイギョの話が出てきましたけれども、ハイギョほどではないけれども古い系統の魚です(図7)。

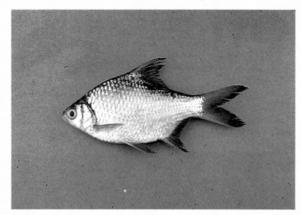


図10 コイ科のプンティウス・アルタス

これは見たとおり、イワシやサッパの仲間で す。これも河口から千数百キロのところでとれ ました (スライド)。これらは進化段階の低い 魚ですが、ここからは、スズキの仲間のように、 かなり分化した高等な魚ということになりま す。これはご存じのアーチャーフィッシュ、鉄 砲魚です (スライド)。これはかの有名なキノ ボリウオです (スライド)。これは日本のカム ルチー、ライギョの仲間です (スライド)。こ れはタウナギです。上に見えるのはクラリアス というナマズです (スライド)。これは見ての とおりフグ、淡水のフグです(図8)。これはシ タビラメです(図9)。このようにメコン河には、 日本のオヤニラミのようにもともとは海の魚の グループから、完全に淡水の居住者になった種 類がかなり多いわけです。大陸の大河の大きな 特徴の1つです。

次にコイ・ナマズの仲間にいきたいと思います。種数ではダントツに多いグループです。これはプンティウスというコイ科の魚、いわゆるバーブと呼ばれている仲間です(図10)。これはカテロカルピオ、やはりコイ科。こんな種類がたくさんいます(図11)。これはドジョウです。ボーティアといいます。日本でただ一種親戚がいまして、琵琶湖・淀川水系や中国地方にいるアユモドキがそれです(図12)。

これからナマズです。これはビワコオオナマ

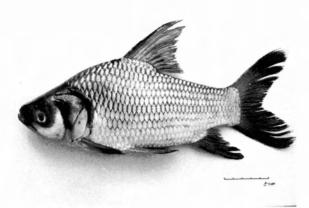


図11 体長1m以上になるコイ科のカテロカルピオ

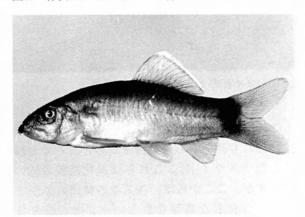


図12 琵琶湖のアユモドキの近縁ボーティア

ズとかナマズ、イワトコナマズと同じ仲間のナマズ科の魚です(図13)。これはパンガシウスといいまして、日本では和名はありませんが、秋篠宮殿下が後ほどお話になりますメコンオオナマズと同じ科の魚です(図14)。

これはメコンオオナマズのごく近い親戚で、やはり大きくなります (スライド)。次はバガリウスという魚、日本にはこの科はありません (図15)。このような日本のナマズではちょっと 想像できないようなナマズもあるわけです (スライド)。こちらは日本にもいるギギ科の魚です。

東南アジアの淡水魚類相を見ますと、コイ類とナマズ類が優越しているという点で、日本の淡水魚類相とよく似ています。ただし、東南アジアと日本では種のレベルでは共通なものは1つもありません。さっき見たタウナギが同じなのですが、じつはタウナギは日本では天然分布かどうかは非常に疑わしいということになっています。属のレベルでも違っています。科では同じ科が両方にありますが。東南アジアの魚類

相と日本を含めた東アジアの魚類相を比べる と、一方では共通性があると同時に、他方では 異質性があるということになります (スライド)。

今度は犬や猫ではなくて人間を。彼女はペル ーのお嬢さんです (スライド)。



図13 日本のナマズに近いワラゴ

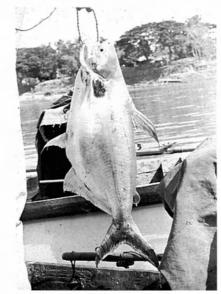


図14 パンガシウス科の大型ナマズ



図15 奇怪なナマズ、バガリウス

これからは分布の話です。これからお見せするスライド(図16-21)は、日本を北海道、東北日本、中部、西日本、九州に分けて、そこに分布するコイ・ナマズの類の種数を示しています。ちょっと古いスライドを使ったのでこの数字はあまり信用しないでください。幸い遠くの方は読めないでしょう、小さくて……。亜科とか科の分類や種数はエイヤーですが、今日はすごく大雑把な話ということで、日本の純淡水魚を中心にして、それらが日本やアジアの他の地

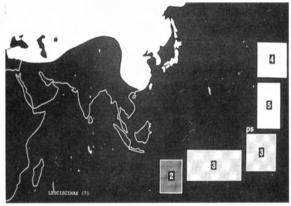


図16 コイ目ウグイ亜科

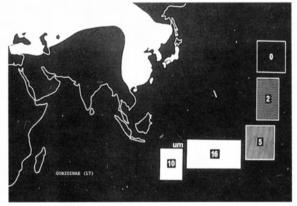


図17 コイ科カマツカ亜科

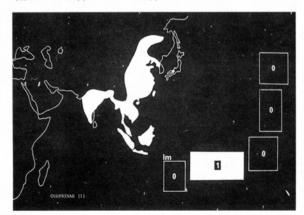


図18 コイ科カルター亜科

域ではどのように分布しているかをお見せしたいわけです。

図16はウグイの仲間です。北の方に分布していて、東南アジアにはいないということがわかります。図17はカマツカの仲間です。これも北の方です。西日本にいっぱいいて、北に行くほど少なくなるということがわかります。次の図18は、カルターという仲間です。分類には諸説がありますが、西日本に現生のワタカがいるほかに化石が出ます。

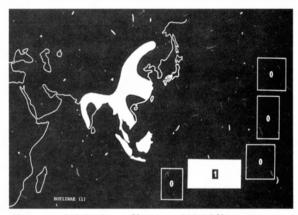


図19 コイ目ドジョウ科アユモドキ亜科

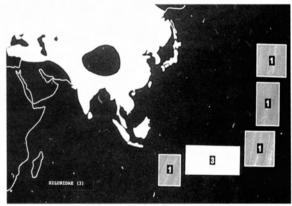


図20 ナマズ目ナマズ科

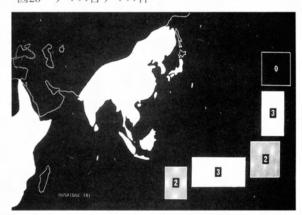


図21 ナマズ目ギギ科

図19はアユモドキの仲間です。この類の日本 産は先ほどいいましたアユモドキが一種、この 辺にいます。分布をみますと、中国大陸から東 南アジア、インドにまで分布しています。

こんどはナマズの仲間です。図20がナマズ科 です。このようにかなり広域な分布をしていま す。日本では琵琶湖に3種いて、それ以外の日 本各地では1種類ずつです。図21がギギ科です。 種の数は今はちょっと変わっていますが、これ は東アジアから東南アジア、南アジアからアフ リカにかけて広く分布しています。

話は突然地質時代にバックしまして、古生代 の三畳紀 (図22の左) には、地球の大陸が全部 一緒になって、パンゲアという1つの大陸にな っていました。これが中生代になって、北のロ ーレシア大陸と南のゴンドワナ大陸に分かれま した。これは皆さんよくご存じのとおりですが、 いま言ったような淡水魚の分布パターンが、こ こまで遡らないと、どうして成立したか説明で きない部分がありそうなんですが、ちょっとこ れはおいておきます。

いままでの分布をまとめてみますと、いくつ かのパターンがあります。ギギの類はひじょう に広い分布をしていて、日本にもかなりまんべ んなく分布しています。ウグイ亜科の分布は北 型です。カルターやアユモドキはアジア型とい っていいでしょう。

ところが、アジアでの淡水魚の分布をみると、 属や種のレベルで魚相が中国大陸側と東南・南 アジア側ではっきり分かれています。その境界 線が先ほど劉先生がおっしゃったホンホオ (紅 河)です。日本語ではソンコイ川といいますけ れども、ベトナムではソンホン、やはり紅の河 と呼んでいます。

最後に、ドロナワで作った大ざっぱな図をお 見せします(図23)。コイ亜科とバルブス亜科 の分布です。この2つの亜科の分類はいろいろ 論議があるところなんですが、そのあたりもエ イヤーでご勘弁下さい。こうして見ると、多少 のオーバーラップはあるけれども、両亜科の分 布ははっきり分かれています。紅河流域が境界 になっていますね。

では、このようなクリアーカットな分布差が 生じた原因はなんでしょうか。以前はコイ類は 熱帯アジアに生まれてそれが東と西に放散した と考えられていました。しかし私は、そうでは ないんじゃないかと。バルブス類はゴンドワナ 起源なのではないのかと考えているわけです。

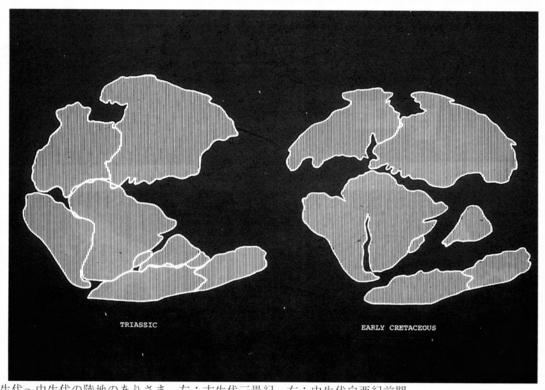


図22 古生代~中生代の陸地のありさま。左:古生代三畳紀 右:中生代白亜紀前期

ただし論理はまだ煮つまっていないので、この 辺でストップしておきます。

ただし1つはっきりしているのは、ここでかなりきれいにファウナが分かれていて、なんらかの地質的要因や生態的な要因があって、紅河の西と東でそれぞれ独自に分散しているということです。そして日本の淡水魚類相は、やはり東アジアの魚類相の一部であって、東南アジアの魚類相からはかなり分化しているということが言えるだろうと思います。

じつは、今日は本当は、魚食とか文化の話を したかったのですが、私の専門は魚類学と魚類 地理学ということになっていますので、そちら の方に話をもっていきました。どうもありがと うございました。 秋道:ありがとうございました。中国より南から、さらにゴンドワナ大陸までお話を広げていただきました。若干時間がございます。魚食の話は昼からまたよろしくお願い申しあげます。ところで、いまの生物地理の話で、ベトナムの紅河が重要であるということは先程の劉さんもおっしゃったと思うのですけれども、いろ関連してご質問とかご意見はございませんでしょうか。

北村:琵琶湖畔の高島郡高島町から参りました北村と申します。分類のことでご質問するのですが、ここの博物館を見ましても、たとえばフナとかモロコ、そういうものはコイ科というふうになっているのですが、なぜそうなるのか私らにはよく分からないのです。魚類に関する先生方ばかりですので、そのへんをちょっと教えていただきたいのですが。

多紀:ひと口ではなかなか言えませんが、生

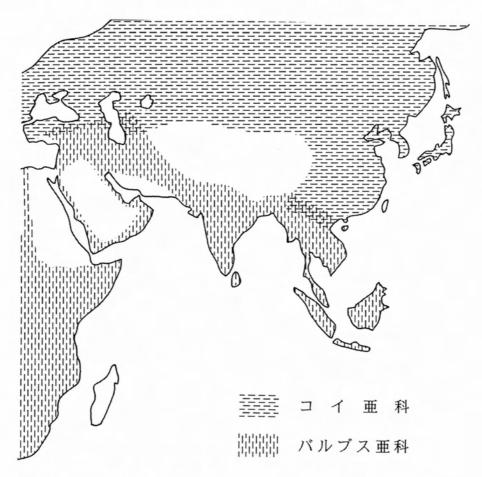


図23 コイ科のコイ亜科とバルブス亜科の大まかな分布域

物というものはそれぞれ解剖学的、生理的、生 態的な特徴をもっていますね。外部の形態もそ うだし内部の特徴もそうです。そこで、他には ない共通形質をもっているものを同一のグルー プとしてくくるわけです。たとえばワタカでも カマツカでもオイカワでも、これらが共通にも っていて、他のものにない特徴があるならば、 これらは同じ祖先から枝分かれして分化してき た結果ではないかと考えるよりほかにはないわ けです。そういうものを、ここの枝で切れば科 であり、もう少し小さな枝でとれば属であり、 ということになるわけです。ただし、それが同 じ祖先から枝分かれしたと言えるかどうか、あ るところで切った時にもそれが言えるかどうか というところが難しいのです。いまいろんな新 しい方法でみなさんやっているのですけれど も、まだそこにいろいろな問題があるので、難 しいといっているわけです。お答えになりまし たでしょうか。

秋道:先生、コイ科とコイ目という魚がずい ぶんいろいろな種類が含まれますよね。もうち ょっと違ってもいいかと思いますが……。

多紀:目や科には種数の多いものも少ないものもあります。選挙区みたいに何人と定数があるわけではありません。たとえばコイ科には約2500種がありますが、一方では1つの科で1つの属で2つの種しかないというのもあるわけです。

北村:では、コイのもう1つのルーツは何に なるのですか。

多紀:そこに中島さんという本館の優秀な主 任学芸員が座ってらっしゃるので、私はもうじ き帰りますけれども、この博物館はずっとやっ ておりますので、よろしく。

秋道:中島さんどうです。もし、簡単にお答 えが可能ならば。

中島:コイ科というのはいくつか特徴がありまして、どういう特徴をもっているのかというと、まず口の中に歯がない、喉に発達した歯をもっている、歯の数も一定であるというグルー

プなのです。そのほかにもいくつか特徴がある のですが、だいたいそういったものをコイ科と 呼んでいるのです。

そのコイ科と近いものにドジョウ科とか、日本にはいないのですが、サッカー科(カトストムス科)というような魚がいるのですが、そういう魚もやはり口に歯はないし顎も突出しているし、喉の所に歯があるわけです。でもコイ科との違いは何かというと、歯の配列とかそういったものが違うので区別されるわけです。

だんだん近いものからいろいろありますが、 コイ科の近いグループというのはだいたいそう いった魚たちです。

秋道:私もいつも思うのですが、生物の分類にはかなり人間の恣意的な分類の仕方が入っています。ですからまったく客観的ということでもない。鰭の数が何本とか、何本以上にしとこうとか、この辺で分けようかとかそういうこともありますので、若干そういう問題を含めてご理解いただきたいと思います。

それでは40分過ぎました。これで午前中の第 1部を終了させていただきます。

# 第2部 淡水魚をめぐる文化の諸相

琵琶湖と中国雲南地方のナレズシ 堀越 昌子 韓国における魚類文化の発達について 崔 基哲 神様の使い プラー・ブック 秋篠宮 文仁 環境民俗学からみた川と湖 鳥越 皓之

# 琵琶湖と中国雲南地方のナレズシ

# 堀越 昌子

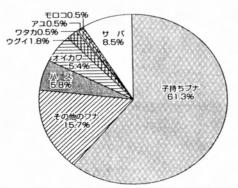
(滋賀大学)

今日は私は、滋賀県の伝統食でありますフナズシを中心にしまして、その背景を考えてみようということで報告したいと思います。

滋賀県は食の面で何が有名かと問われますと、まず一番に上がってくるのがフナズシです。フナズシは発酵鮨の一種で一般にナレズシという言葉を使うのですが、熟れた鮨という意味です。ナレズシという言葉は、滋賀県の方でも「えっ!何?」と言われることがあるのですが、フナズシはナレズシの一種であるわけです。

先ほどアジアの魚の分布の紹介がありましたが、アジアの魚を使った発酵食品としては魚醬とサレズシがあります。魚醬というのは澱粉質のものを使わないのですが、ナレズシというのは澱粉質のものを使わないですが、ナレズシというのは澱粉質のものと一緒に漬けます。このへんは石毛直道さんの本などに詳しくでています。レジュメの中にはご飯と一緒に発酵させればと書きましたけれども、ご飯に限らずに、澱粉質のものと一緒に自然発酵させたものをナレズシといいます。滋賀県で有名なフナズシもナレズシの一種ということになります。

最初に図1をご覧いただけますでしょうか。 琵琶湖ではフナに限らずいろいろなナレズシが あります。この円グラフから、もっぱらよく漬 けられますのはフナであることが分かります。 子持ちブナが珍重されます。とりわけその中で もニゴロブナが珍重されます。その他にゲンゴ



(滋賀の食事文化研究会の調査 (1992年) より)

図1 ナレズシの魚種

ロウブナとかガンゾとか他のフナも漬けます。子持ちだけでなく雄のフナもつけます。それで70~80%近くがフナということになるのです。その他にハス、オイカワ、ウグイ、ワタカ、アユ、モロコ、サバなどが漬けられています。サバは海産魚ですけれども、若狭の海からきましたのが朽木でたくさんサバのナレズシにされます。

他府県の淡水魚のナレズシは、アユズシなどが和歌山や岐阜等にあります。しかし、これだけ種類も豊富でいろいろな淡水魚のナレズシがあるのは滋賀県をおいて他にないのではないかと思っています。

昔のように冷蔵庫や冷凍庫のない時代には魚に限らず肉でも鮮度の落ちやすいものを如何に保存、貯蔵していくかということは大きな問題でして、このナレズシ法というのは極めて有効な保存法であったわけです。

このナレズシは、乳酸菌が活躍します。塩漬けでも乳酸菌は働くのですが、ご飯の助けを借りますとさらに乳酸菌が繁殖して酸味がでてきます。熟成すると抗菌物質も出てきてひじょうに保存性がよくなります。生で置いておけば1週間ももたない魚が、1年なり、場合によれば2年、3年ももつということになるわけです。そういう意味で冷蔵・冷凍庫のない時代には極めて有効な保存法であったわけです。

とりわけ淡水魚の場合ですと3月から7月に一時にどっと捕れます。それをとにかく野菜のお漬物を漬けるみたいにまず塩漬けして、あとでご飯と一緒に食べたい時に合わせて飯漬け(いいづけ)をしていく。ご飯と漬けることを飯漬け(いいづけ)と言いますけれども、そういう形で加工、貯蔵食品にしていくという方法がとられてきました。琵琶湖があってこその貯蔵とでもあるのですが、それは発酵が進みますと、元のフナとは全く違ったものになります。強烈な臭いがありますし、酸っぱみもありますし、さらには中も変化していて、骨などはかなり分

解しています。たんぱく質も分解されてアミノ酸も出てきています。ナレズシは乳酸菌の固まりみたいなものですから、整腸剤としても使われますし、風邪薬にもなります。子供たちも小さい時からお腹を壊したら、風邪をひいたら食べるというような形で、生活の中にナレズシが存在したわけです。

では滋賀県のナレズシを紹介してみたいと思います。

滋賀県にはいろんなナレズシがあるわけですが、滋賀県の川魚店、最近は西武のお店でも売られています。フナ以外にハスとかチンマとかハイとかハヤとか各種のナレズシが存在しています。ナレズシは長期間だいたい1年なり2年なりのタームで漬けるホンナレズシと、数週間の単位で漬ける、ハヤナレがあります。ナマナレという言葉も使うのですが、だいたい小さいのはハヤナレで、ここのスライドの最初に出てきますものはだいたいハヤナレ類でハスとかモロコとかそういうものが漬けられています(図2)。

魚というのは似ていますが、漬け上がった味 というのはそれぞれに持ち味があります。フナ



図2 店頭のナレズシ

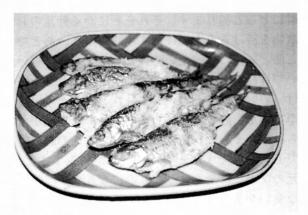


図3 モロコズシ

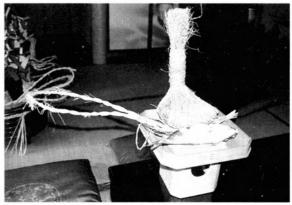


図4 マキノ町開田のウグイズシ



図5 ニゴロブナ

ズシはフナズシで美味しいですし、ハスはハス で独自の味を持っています。モロコはモロコで とても美味しいですね。

これがハスの小さい子バスをつけたものです (スライド)。これがお腹に卵をもったモロコの おスシです (図3)。これもやはり美味しいお漬物、ハヤナレになります。モロコズシです。これはちょっと暗くて申し訳ないですが、下の方にあるのがウグイのおスシで、3月マキノ町の あたりでは、知内川でウグイが捕れるわけです が、それを祭に合わせて漬けるわけです (図4)。

ウグイもやはり半年一年近く漬けますと、かなりフナズシみたいに良く漬かりますが、これは比較的ナマナレに近い形で食べます。坂本神社というところに供えられます。

これはニゴロブナの写真です(図5)。フナズシとしましては一番美味しいといわれるイオといわれるニゴロブナです。その他にゲンゴロウブナなどもよく漬けられています。

このフナをどんなふうにフナズシにしていく かということですが、それはスライドでずっと 示したいと思いますが、まず最初はニゴロブナ のウロコを取りまして、三ツ骨を取り、内臓を取るのですが、卵を持っていますので、卵膜を痛めないようにして内臓を出します。あと、浮袋もとらなければいけませんが、あと大事なのは内臓のニガダマ、胆嚢のところを上手に取っておかなければまずくなります。10キロ、20キロを漬けようと思うと半日、一日仕事になります(図6)。たっぷりの塩で重いオモシをして、2、3ヶ月塩漬けします。場合によると、半年、一年塩漬けされるお家もあります。その塩漬けが済んだフナの残っているウロコとか、塩などを洗い流します。(スライド)

その洗って塩切りしたフナを小一時間乾かした後、焚いたご飯と一緒にそれを木桶に普通はつけていきます(図7)。日本は木桶が多いのですが、最近はプラスチックの桶が増えてきました。こういう桶にご飯、塩漬けしたフナ、またご飯、フナという形でサンドイッチにしていきます(図8)。

これが漬け上がったフナになります (図9)。 次にご紹介したいのが、これは滋賀県でも珍し



図6 フナの内蔵をとる



図7 塩切りフナを干す

いドジョウズシです。栗東町の大橋という丁度 国道1号線と8号線の分岐する点なのですが、そ こに大橋という集落があります。そこの三輪神 社で毎年ドジョウズシが神饌にされます。これ がひじょうに珍しいスシなのです。これがちょ うどザルの中に3キロほどのドジョウがいると ころです。漬ける前に、これは生のピチピチし たドジョウなのですが、塩をふりかけて漬けて いくわけです(図10)。

それもドジョウだけでないというところが面

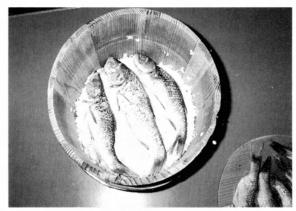


図8 フナズシの飯漬け

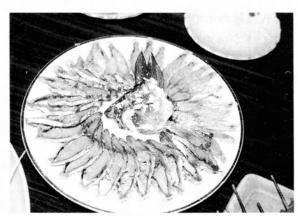


図9 祭りのフナズシ



図10 ドジョウをタデ飯に漬ける

白いところで、ナマズも一緒に漬けます。ナマズはこの時、三枚におろしてぶつ切りにして漬けられましたけれども、以前は小ぶりの琵琶湖で捕れたナマズを塩きりしておき、ドジョウを漬けた上に蓋のような形でナマズを漬けていたとおっしゃっていました。

ご飯なのですが、ちょうど蓬餅みたいな緑色をしています。これは蓼 (たで)と言って野洲川にも生えているのですが、香辛料の一種でピリピリとする草を乾燥し粉にしてご飯に混ぜます。ナマズとかドジョウが臭みをもっていますので、それを消すために入れられるわけです。

9月のお彼岸頃、ドジョウを捕ります。ドジョウというのは今はなかなかいないですが、昔は水田のすぐ横の小さな小川にたくさんいたわけです。泥水の中にいました。それを村中で川さらいして捕れたドジョウを漬けたわけです。だいたい9月のお彼岸頃に漬けて、春の5月3日に大橋はお祭なのですが、それにあわせて5月1日か2日に口開けをします。これがちょうど8ヶ月漬けて漬け上がったところのドジョウズシです(図11)。

これは桶の中ですが、この大きいのがナマズです。ドジョウは何処にいるかといいますと、ナマズの近辺に一杯くっついていました。こんな形で漬けあがります(スライド)。

このドジョウズシを直会用に神饌用に盛りつけていきます。これはナマズを切っているところです (スライド)。神に供える膳はこのよう



図11 漬けあがったドジョウズシ

な膳になるのですが、ここの右上のところにあるこれがドジョウズシです。ワラスベを上に載せまして、こんな形で神の膳になります(スライド)。そして三輪神社に当屋さんのお家から長持ちに入れて神饌が運ばれます。

以上、滋賀県の珍しいスシを紹介したわけですが、次は中国の雲南省のシーサンパンナイへ行きました時のスライドです。ちょうど日本の30、40年前とまったく同じ光景が広がっていましてひじょうに感激しました。私たちが子供の頃はやはりこのように家族で並んで田植えをやっていましたし、まったく同じ光景でした。これから少し中国へ行きました時のナレズシの紹介をしていきたいと思います。漢民族は元々いから少していきたいと思います。漢民族は元々としていきないと思います。次数民族圏がだいまは限られてきていますので、かなり奥地まで入る必要があります。

ここへ行きたいと思いましたのは、中尾佐助、 佐々木高明、石毛直道らの照葉樹林文化関係の 本を読んでからなのですが、滋賀県の特異なナ レズシ文化を理解しようと思いますと、やはり 背景があるわけで、大陸からの由来のものであ るわけです。じゃ、いま残っているところへと にかく行ってみたいなということで行ってみま した。

雲南は日本と水田の風景がびっくりするほど似ていましたが、食文化もひじょうに似通ったものがあります。豆腐も揚げも全て共通していますし、味噌もお醤油も共通しているわけです。照葉樹林文化圏の食文化の一番の背景となりますのは、アジアモンスーンという夏場にひじょうに暑くなって雨がよく降るという、そういう中で作られてきた植生です。その中で選び抜かれてきた作物、さらにその中で育ってきた動物たち、魚類たち、そういう中で食文化が形成されてきたわけです。そこに独特の植物、微生物が育ち、その中で食文化が形成されてきたというわけです。

滋賀県の食文化がこういう東アジアと共通しているというのは当然といえば当然なのですが、この照葉樹林文化圏に形成された食文化の特徴として上げますと、まず稲作があることが一番大きい基軸になると思います。それと夏場は雨が多く湿けるので発酵食品が高度に発達し

ているということが2点目に大きな特徴としてあげられます。その中で、特に魚の発酵食品に関しては、先ほど申しました魚醬とナレズシという形で大きく分類されます。東南アジアの文化圏では魚醤が発達しますけれども、東アジアでは特に日本はナレズシがひじょうに特化して発展したと言えるかと思います。特に滋賀県においては特化しています。

中国のナレズシは、雲南省のタイ族のところ、 貴州省のミャオ族、トン族、その辺のところで 漬けられていて、なかなか奥地まで入らないと 見れません (スライド)。これはシーサンパン ナの景洪の空港からメコン川を、まだこのあた りは川幅も狭いのですが、メコン川を一時間ほ ど下ってカンランパの町を降りたところの自由 市場の光景です。タイ族の女性が黒いオコワ、 もち米のオコワを売っていました。もち種は劣 性遺伝ですので、それを選択して選んでこない と残ってこないわけですが、この辺は餅文化圏 で、日本も含めて餅を食べています。白いのも ありますが、こういう黒い餅もたくさん食べら れています。おこわも、お餅もあり、美味しい ものなのです (スライド)。これは子供たちが バナナの葉に包んで黒もち米のおこわを食べて いるところです(スライド)。

これが高床式住居ですが、二階部のこの辺に 瓶を置いていて、漬物やナレズシを漬けたりし ます。ナレズシを漬ける時は魚をさばいて、内 臓などはパッと階下に捨てられます。そうする とニワトリとかアヒルとか豚がダーッと寄って きて我先に食べます。そういう形で処理してい きます。うまく出来ているなと思いました(ス ライド)。

これは自由市場の魚売場です。、大小さまざまな魚が上海の市場でも、カンランパでも売られいました(スライド)。これはナレズシに漬ける時も蒸したりする時もやるのですが、まず内臓を出してちょん切ります。日本ですと姿法けが多いです(スライド)。先ほどの瓶ですが、こんな形で、乳酸菌というのは、偏嫌気発酵すのながで、あまり酸素があると困るのですね、ですので、あまり酸素があると困るのですね。そのためにこのように口のところが二重構造になっためにこのところにもう1つかぶせて水を張って酸素と遮断してうまく発酵するようになって、

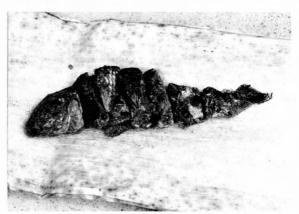


図12 中国のナレズシ

っています (スライド)。

これがカンランパで見たこちらがもち米のおこわでこちらがテラピアのナレズシです。1、2週間しか漬けてなくて、生馴れ(ナマナレ)です。私も口に入れようかなと思いましたがちょっと出来ませんでした(スライド)。これがやはり切り刻んでトウガラシ、にんにくとかネギをたっぷりいれて漬けてから時間の経っているナレズシです。これはちょうど味噌みたいにして、調味料的に使います(スライド)。

これは貴州省のナレズシで、こんな形で、一旦焼いたような形で付け込んだようなものがあったり (スライド)、これは一番琵琶湖のナレズシに似ていますが、こんな姿ズシ漬けのナレズシもあるわけです (図12)。

滋賀県の湖畔で発展してきたナレズシ、これ は大陸由来のものであるということですが、日 本のナレズシと中国のナレズシとではかなり違 いがあります。これにつきましては後で討論の 時にでもお話したいと思いますが、まず香辛料 をたっぷりいれるというところ、ニンニク、胡 椒などをたっぷり入れるというところが違いま す。次にナレズシが味噌のような扱い、調味料 的な扱いをされています。日本の場合はむしろ 漬け上がったものが主体になっています。それ が特化していわゆるスシ文化、つまりご飯が主 役となってきて、江戸前の寿司に移行していく、 魚と米とが主客逆転してひじょうに面白いなと 思うのです。日本ではほとんどが魚だけですけ れども、昔は猪なんかもナレズシにしました。 向こうではまだ肉のナレズシもあるということ

図13は滋賀県のどんなところでナレズシが漬

けられているのかということを示したものです。これはすでに3年前になりますけれども、

●が漬けているところ、○が以前漬けていたところです。琵琶湖の周りだけではなくて、かなり内陸深くの所でもフナズシが漬けられていることが分かります。

このスライドも同じものなのですが、これは 漁業者比率を背景に入れてみました。市町村の 単位で出していますけれども、漁業者比率の高 い所ほど、ナレズシがよく漬けられているとい うことがわかります。昔はフナとかですと葦原 のあるところが多かったのです。そういうとこ



図13 滋賀の淡水魚のナレズシ

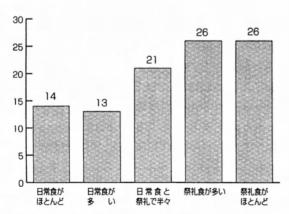


図14 ナレズシを食べる機会

ろはだいたい内湖があるところだったのです。 やはり内湖が元々あったような所でこういうナ レズシ文化が発達していたことが分かります。

図14は、ナレズシはどんな食べられ方をしているのかということを示しています。滋賀県全域のデータで右が祭礼で食べる、左が日常食で食べるを示しています。全体として右上がりで、どちらかというとお正月用にお祭用に漬けるというのが多いのです。日常でも結構食べられています。湖東地方というのはナレズシの分布域が内陸に深いのですが、お祭用と日常用半々というところが多くて、滋賀県全域よりも日常食に近い食べられ方をしています。

以上でスライドは終わりです。ナレズシ文化は琵琶湖という大きな湖があったからこそ、形成されました。琵琶湖の固有種を基盤にして、琵琶湖固有のナレズシ文化が出来上がってているということです。このナレズシ文化がこの大きな淡水湖を持っている琵琶湖の畔で花開いたということ、また、世界的にひじょうにユニークな淡水魚のナレズシ文化が出来上がったということは、ひじょうに貴重な財産だと思います。この文化をやはり後世ともに廃れさせずに継承していきたいなと思っております。失礼します。

秋道:ありがとうございました。琵琶湖のナレズシを広い視野からお話いただいて、その食文化を残すことの意味なども最後におっしゃっていただきました。時間がございますので、ご質問、ご意見、コメント、どなたでもどうぞ。いま中国の貴州、雲南へ実際に行かれて調査なさっておられますけれども、どなたかございませんでしょうか。

堀越:中国南部ではナレズシのことをアンユーと言ったりイワンユーと表現されております。ちょっと言い忘れました。

岩田:福井県立大学の岩田と申します。私は 小浜に住んでいるのですが、ナレズシというこ とで澱粉質と一緒に漬け込んだものと一番初め にお話しいただいたと思うのですが、これは、 あちらにあります鯖のヘシコとどう違うのかと いうのがまず一点です。

堀越:ヘシコの場合ですと米糠も入れますので、ちょうど魚の沢庵漬けみたいなものがヘシコだろうと思います。いわゆるナレズシですとご飯をだいたい魚の倍から3倍ぐらい使うのですが、糠漬けですと澱粉質の量からいきますとそれほど、主体は澱粉質ということではないので、ナレズシの一種と塩漬けの中間あたりに位置づけたらいいのではないかと思います。

岩田:ということはこちらのグラフに出ています朽木村の方で作られている鯖のナレズシとはまた別物、というふうに考えていいのですか。

堀越:ナレズシの定義としましては、鯖の場合もやはりご飯と一緒に桶で漬けますので、それも2、3ヶ月で上げる場合もありますし、1年も2年も漬ける場合もありますし、いろいろなのですが、同じナレズシです。

岩田:あともう一点あるのですが、中国の方でもそういったナレズシというのがかなり漬けられているということで、ルーツといったものは一体どのあたりにあるのかなというのが興味があるのですが、たとえばいままでの古文書で何年ぐらいには日本に入っていたとか、そうい

った記録というのはございますか。

堀越:日本の記録として一番古いのは、奈良の木簡で長屋王の遺跡の中での記録が一番古いと言われています。私も自分で調べたわけではないのでちょっと聞きかじったものだけなのですが、6、7世紀ぐらいにはもうすでにそういう記録があるということです。あと延喜式には先ほどでていましたけれども、あちこちから鮎ズシなり、フナズシなりの献上された記録はたくさん残っております。勝手に想像しますけれども、やはり稲作が伝来したそれと相前後したぐらいのルーツがあってもいいんじゃないかと個人的には思っております。

さっきもお聞きしたのですが、栗津の石山貝塚などですと、フナなどもいっぱいでているようですし、福井の鳥浜遺跡でもフナはたくさん食べられていたという話でした。フナは琵琶湖にたくさんいたわけですね。そこに稲作が伝来してくるという形で。

それともう1つ言いたかったのは、さきほど 多紀先生のところで、雨期と乾期で水位が変動 するということはありましたが、琵琶湖の周り の草津から守山、びわ町にかけて、昔は水位の 変動は激しかったですから、ある時は水に浸か ってしまって、ある時は干上がるわけですね、 いわば準雨期、乾期というようなものがあって、 そういう意味では農業と漁業が結合せざるを得 なかった、融合せざるを得なかったと思います。 仕事に田んぼに田舟で行くということろは滋賀 県の周りにたくさんあったわけですね。つまり 半農半漁の生業で、魚も米もあってはじめて、 ナレズシ文化がうまれてきたのだと思います。 そのへんのところがひじょうに似通っています し、そういう意味での稲と魚との結びつき、そ れがまさに結びついて融合したものがナレズシ であり、象徴的な食品ではないかと思っていま す。

秋道:雨期と乾期ということですので、魚の利用性が、年中利用できるとは限らないというのが1つのヒントになるという指摘もございますので、あと、東南アジアと中国の話を総合討論でこのナレズシ、ひきつづきしてみたいと思います。どうもありがとうございました。

時間厳守でやっておりまして申し訳ございません。つづきまして韓国ソウル大学名誉教授でおられます、崔基哲(チュキチョル)さんにお願い申しあげます。発表の題目は『韓国に於ける魚類文化の発達について』でございます。

すが、6、7世紀でらいにはもうすではそういる 記録があるということです。あと延盛点には先 ほどでていましたけれども、あちことから結び らなり、フナズシなりの献とされた記録はだく さん残っております。勝手に想像しまでけれた も、やはり稲作が伝来したそれと相前後とたく らいのルーツがあってもいいんじゃないかと似

さっきもお聞きしたのですが、要添の石田封 塚などですと、フナなどもいっぱいででいるようですし、福井の島浜遺跡でもフナはたくさん 食べらみていたという話でした。フナは楚琶湖 にたくさんいたわけですね。そこに稲作が伝来 してくるという形で。

それともう1つ音いたかったのは、さきほどを記念を発えた生のところで、南期と乾期で水位が変動するということはありましたが、発登湖の関りの草漆から守山。びわ町にかけて、昔は水陸の変動は激しかったですから、ある時は千上がるわけですね、つてしまって、ある時は千上がるわけですね。そういう意味では夏楽と通楽が結合せざるを得なかったと思います。果年半週の生業で、魚も米もあってはとめて、つきょけんのところがひじょうにの道と思います。これできないう意味での間と魚との結びいき、そういう意味での間と魚との結びいき、そういう意味での間と魚との結びいき、そういう意味での間と魚との結びいき、そういう意味での間と魚との結びいき、そういう意味での間と魚とのがキレスラーであり、象徴的な食品ではないかと思いていままっても、象徴的な食品ではないかと思いていままっても、、象徴的な食品ではないかと思いていままっていた。

秩道:雨期と乾期ということですので、魚の利用性が、年中利用できるとは限らないというのが1つのヒントになるという指摘もございますので、あと、東南アジアと中国の話を総合財 論でこのナレズシ、ひきつづきしてみたいと思います。どうもありがとうございました。 保護:もうがとうございました。経歴調のナレスンを広い規野からお添いただいで、その食文化を残すことの意味なども最後におっしゃっていただきました。時間がございますので、ごび同、ご歌見、ロメント、どなたでもどうぞいま中国の責相、貨商へ実際に行かれて調査ないますけれども、となたかございませんだとも、となたかございませんで、これ

地毯:中国南部ではナレズシのことをアンユーと言ったう イワンユーと表現されておりま

た。ちょっと言い忘れました。

岩田:福井県立大学の岩田と申します。私は 小浜に住んでいるのですが、ナレズシということで源物質と一緒に漬け込んだものと一番初め にお話しいただいだと思うのですが、これは、 あちらにあります鯖のヘシコとどう違うのかと いうのがまず一点です。

城越こへシコの場合ですと米糠も入れますので、ちょうご魚の沢鹿漬けみたいなものがへシコだろうと思います。いわゆるナレズシですとご飯をだいたい魚の倍から3倍ぐらい使うのですが、根漬けですと澱粉質の最からいきますとそれほど。主体は澱粉質ということではないので、ナレズシの一種と塩漬けの中間あたりに促進づけたらいいのではないかと思います。

料用:ということはこちらのダラフに出ています料木材の方で作られている蛸のチレズシとほまた制物、というふうに考えていいのですか。

朝越:ナレズシの定義としましては、鯖の場合もやはりご飯と一緒に補て儲けますので、それもも2、3ヶ月で上げる場合もありますし、1年も2年も渡ける場合もありますし、いるいろなってすが、同じナレズシです。

岩田:あともう一点あるのですが、中国の方でもそういったナレズシというのがかなり漬けられているということで、ルーッといったものは、骨とのあたりにあるのかなというのが興味があるのですが、たとえばいままでの古文書で何年であいには日本によっていたとか。そうい

# 韓国における魚類文化の発達について

## 崔 基哲

(韓国ソウル大学)

皆さんこんにちわ。年をとっていますので坐って話させていただきます。どうぞお許し下さい。

私はみなさんとしばらくの間、次のような問題についてお話をしてみたいと思います。一体、文化の発達というのは何を意味するのか。問題を魚類にとった場合に、特殊な要因でもあるのだろうか。また、文化の発達に於いて知識人、専門家、学者がどういう態度で臨むべきかということについて皆さんとしばらく考えてみたいと思います。

ところで私の日本語が問題になります。私の 友達は私によく言うのですが、君の日本語は50 年前の日本語だよと。その50年前の日本語で話 を進めてみたいと思います。

まず私は、有名な詩人、ノーガンさんとうい うのですが、農の岩ですね、この人は李氏朝鮮 五百年間を通じて最も優れた文士と言われる方 なのですが、この人が春を歌った長い詩の中に 魚のことがでている一句があります。それを暗 唱しますと、棒読みにしまして、「ギョゲイコ クウリンリンジョウ(魚迎穀雨鱗鱗上)」、魚が 穀雨という季節を迎えて、穀雨と言いますと4 月20日頃になります。リンリンジョウだから、 鱗、鱗上るのですから、鱗を靡かせながら登っ ていく。私のように詩をあまり知らない立場か らみると、たいしたもんだな、いかにも大胆で 奇抜で鱗をなびかせながら昇っていくというよ うな表現に到っては、目の前に魚の大群が威勢 良くのぼっていく様子が見えるような気がしま して、これはやはりわれわれが持っていない、 もうひとつの感覚をもっているのではないかと 感嘆するぐらいです。

次の瞬間、何という魚が何のために、何処へ向かってのぼっていくのかということが問題になります。ところがこの問題は簡単に解決がつきました。この農岩さんの五代目の孫が『冽陽歳時記』という本を書いたのですが、その中に、こういう内容が盛られているのです。ひとつは

川魚のうちで最も味のいい魚に、韓国の発音にしてコンジ(脂貢)ですが、これは脂という字を書いてコンジと発音する。その名前は脂貢だとわかるわけです。大きなものになると一尺ぐらい、約30センチですね。鱗が細かく肉付きが良くて、さしみにしてもいいし、汁にしてもいい。これが毎年3月、この3月というのは陰暦ですが、漢江を東の方に昇るというのですから上流に昇るということですね。ビイン、さんずいへンに美しい、インは陰陽の陰ですね、そこまでいくと止まる。それから毎年、穀雨前後3日間、その期間を過ぎるとだんだん少なくなって見えなくなる。その様子を見て川辺に住んでいる人は季節が速いか遅いかを知るのだということです。

農岩さんの詩に出てくる「魚迎穀雨鱗鱗上」 の魚はまさにこれであると書いてあるのですか ら、大部分が明らかになったわけですが、私は その脂貢という言葉が他には使われていないの かと、古い書物を2、3みたのですが、崔永年が 海東竹枝 (ドンチョッチュ) と読むのですが、 それに杏花魚という題目で、七言絶句を載せて います。その注の中にどういうことが書いてあ るかというと、斗尾江の下流に特にこの魚が多 い。味がひじょうによくて香りが高い、それで そこの人たちはこれをコンジ (供旨) と呼んで いる。コンジは2度目に出たわけですが、この 時のコンジというのは供え物に要旨の旨です。 漢字が違うのですね。そうかと思うと、皆さん 私の国へお出でになった方はいらっしゃったか もわかりませんが、ソウルからあまり遠くない ところに春川(シュンセン)というところがあ りますが、それにはコンジチョという川が流れ ている。それは町の真ん中を流れているのです が、それにコンジという魚がいるのです。そう するとコンジがもう3回も出たわけで、果たし てこれが同じ種かそれとも違う種かということ がまず問題になるのです。

ここで、私は学問をやる者、学者という者は

少し考えなくちゃならないと思ったのです。そ れは後先がどういうふうになるかということ。 一体コンジという言葉はどっから出たのか。韓 国でコンといったら丸い棒をコンといいます。 丸くて細い枝をコンと言うのです。このような 丸い棒のような魚、それは漁夫が先に使ったの ではないか。そうすると、それが初めはコンシ、 chiの発音ですね。コンチだと丸い棒のような 魚というふうになります。誰かが言いだしたの が口から口へ伝わっている間に自然発生的にコ ンジに変わったのだと判断したわけです。そう すると漁夫が先で、学者、文士という人々が漢 字で当てたのは後だということになります。こ の辺でもっともっとこの問題を深く掘り下げて いくとどういうことになるか。もし私たちが、 日本でも同じでしょうけれども、3000年前、ほ とんど文字をわれわれが使用しなかった時代、 5000年前、1万年前、5万年、10万年、言葉の移 り変わりを言葉の変遷を辿ることができたなら ば、いまわれわれがほとんど分からない新しい 分野が開かれるのではないかと。新しい学問が 生まれそうな気がします。もし、日本で、そう いった学問をしている方がおられたら、どうぞ お知らせ下さい。ここでちょっと失礼します。

I hope that if you have such kind of scholars in China or the other countries. Please let me know.

私の話を続けます。こういうことをしているうちに、横やりが入ってきました。というのは、ミスカンミョウという魚の登場です。ミスは人の名前でしょう。その人が長く味わった魚、これが魚の名前です。それを書いた人が私のところでは最も優れた魚類学者といいましょうか、19世紀の初めに本を2冊出しました。『蘭湖漁牧志』という本を1819年に、それから『佃漁志』という本を1938年に出した人です。私自身は高く評価をしている方ですから、この人が書いた書物の中に、だいたい次のようなことが書いてありました。

体は丸くて腹が膨れて鱗が細かい。色は黒くて体の長さは3~4寸であるというのですから、小さい魚ですね。イエシンコと申します。漢江の支流で、下流の方で漢江と合流するのですが、その臨津江(リンシンコウ)の上流に棲んでいる、先のは漢江の話でしたが、これは臨津江の話です。毎年、穀雨の時になると下流から上流

へ昇っていく。

許眉叟(キョミス)、これは歴史に残っている有名な人なのですが、その人が臨津江の綺麗な水に船を浮かべて、特にこの魚を食べることを楽しんだ。この方が亡くなられた後に、その人の徳を偲んでこのミスカンミョという名前を付けたのだと、だからこれは、ミスが付けたのでもなく、学者が付けたのでもなく、その辺に住んでいる平民が、国民が捧げた名前である。これなら簡単に解決がつくではないか。何故かというと、それから約300年ほど月日は流れたけれども、何らかの形でその方言は残ってみたがあうと思いまして、臨津江の畔を探ってみたのです。出ました、出ました。ミスカム、ミスケエミなどの方言がそのまま残っているのです。

ところがその主人公は、何という魚かという となかなか出てこない。丁度このことを調べ始 めて13年目、1985年11月にあったことですが、 臨津江の近くでお昼をとったことがあるのです が、その魚汁の材料として出てきたのが、全然 予想していなかったトカゲカマツカという魚な のです(図1)。私も初めて味わったのですが、 私のところでは比較的味がいいというのが鮎、 それからコウライケツギョ、ケツギョは日本に はいないですが、中国にはあります。これらの 魚は味わったことがありますが、トカゲカマツ カは、これらの魚よりも味がいいのではないか と思いびっくりしまして、計算をすまして帰り に女の人に聞いてみたのです。これはなんとい う魚ですかと、するとミスデミですよといって 逃げるように行ってしました。私の感情からす ると、ミスカンミヨは、トカゲカマツカだと怒 鳴りたかったのに、人がいない……。

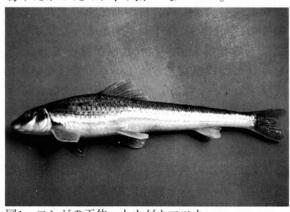


図1 コンジの正体、トカゲカマツカ

ここまで話をしましたが、依然として問題は 残っています。というのは、コンジ(供旨)も うひとつのコンジ(貢脂)、まだ違うコンジ (孔之魚)、漢字で書くとですね。それから杏花 魚、これは何という魚か。どうしてもこれを知 るには、虎の穴に入るよりほかに道はないと思 いましたので、ソウルからあまり遠くない八堂 というところを訪ねました。

漁夫の家で最も長い代を重ねて漁業を従事し ているものはいないかと言ったら、あの人です よと、その指された方はゴイチナン (五一男) という人で、この人は33代目、日本でもあまり 例がないのではないかと思うのですが、約千年 間、代々孫々漁業に従事していたわけです。こ の人に3時間ほど私は頑張っていろんな角度で 聞いてみたのですが、最も重要なことは、コン ジ(供旨) コンジ(貢脂) コンジ(孔之魚) ま たは杏花魚はこれはトカゲカマツカだというこ とが明らかになりました。図鑑を見せたり、問 答してみたりしたのですが、間違いなくこれが そうでした。後で他の人たちからも聞きました が、それを明らかにしたことと、それから何の 為に八堂まで昇ってくるのかいうと、それは産 卵の為だということを漁夫たちはよく知ってい ました。

ビヨウ、ミヤンというところからミウンというところまで昇って、それで止まるというのだが、それはどういう訳かと聞いたら、それは昔話ですよと。ハンタンというところにダムが出来ています。そのダムが出来るまではもっと南、漢江の中流まで昇ったのだと。私も実際にコウゲンドウ(江原道)とケイキゾウ(京畿道)の境で採取したことがあるのですが、それを明らかにしました。

これを契機にして、これは書物でいくのは利口な方法ではない、どうしてもこれは漁夫たちの本当の腹から出る話を聞かなくてはいけないと思いました。それから最近に至って、ちょうどその八堂を訪ねたのは1990年の5月の29日ですが、その後たくさんの漁夫に逢いました。そして確かめたことは、まず、漁夫たちは春になって穀雨がやってくるのを、待ちに待つということを明らかになりました。それがやってて捕りたちで考案した釣針、網をもって捕り上げる。ちょうどその時は初春でいろんな花が

咲く。自然に花まつりまでいく。そういうことがほとんど年中行事みたいになっていることが 分かったのです。

すると、学者の力を借りないで、あるいは神の力を借りないで、自分たちでそこまで仕上げるのに何年ぐらいかかったのかというと、500年や600年の話ではないと思います。この事実を知って、知識人、文化人、学者とは何をすべきかということを痛切に感じ反省させられました。ちょうどいま25分が経過したという紙切れが入ってきましたが、ここらへんで、私のこれから先の希望を申し上げたいと思います。

どうしてもここまで来ると我々は黙っていることは出来ません。トカゲカマツカをたくさん養殖して、ソウルの人でもどこの人でも食べることが出来るように、日本をい人でも中国人でも、その他どこの人でもこれないも中国人でもようにしなってはいけを送った。この講した。これを明ました。これを明ました。スポーセとのようによりしているといくないろいるやってみて、少しは進展を見ているといるいるのはありました。

私の話は他に、「石を3つ投げてみた」という話が皆さんのお手元にある要旨に出ているかも知れません。それは静かな静かな水面に石を3つ投げてみたら、というものです。それはたいしたことではないのですが、私自身学問的にトカゲカマツカを研究するという1つの石を、まず投げてみたわけです。これに対する反応はほとんどないものと私は予想しています。そこで、結論として申しあげたいのは、いまの場合、トカゲカマツカの量産を図るということを真剣に考えて、努力してみたいと思っています。

どうも少し議題がはずれたようですが、皆さん始めから終わりまで、ご傾聴くださいまして誠にありがとうございます。

秋道:ありがとうございました。トカゲカマッカをめぐる、はたまた川を昇るお魚が続きますけれども、私たち研究者はどうあるべきかと、それを捕っている人とどういうふうな関わりを持っているかという興味深いお話だったかと思います。

また、この問題は量産ということでおっしゃっていますので、先生、いずれ日本でも食べられることができますでしょうか。

崔 :そうしたいと思っています。

秋道:ぜひその夢を実現していただきたく思います。どうもありがとうございました。

それではひきつづきまして、プログラムを進めてまいります。

それでは秋篠宮文仁親王殿下のご登場でござ います。社団法人日本動物園水族館協会総裁で あられます殿下のお話は、中国からさらに南へ 下ったタイ国における大きなナマズ『神様の使 いプラー・ブック』副題といたしまして『北部 タイ・メーコーン河におけるオオナマズの民族 魚類学』でございます。皆さまもご承知のよう に、ナマズの研究ではつとに知られておられる 殿下でございますが、先ほど午前中にご発表に なられました多紀先生とご一緒にいろいろご研 究されております。そして今年の、また後でご 紹介ございますけれども、4月にタイ国の北部 タイに参られました。多紀先生もご同行されま した。不肖私も一緒に参ったわけでございます が、ひじょうに面白い研究成果を見つけること ができました。この場で殿下に始めて、本邦初 公開ですが、オオナマズの民族魚類学のお話を していただくことになります。それではよろし くお願い申しあげます。

皆さま方の向かって左側にタイ国のメーコーン河の地図をごらんいただいております。これをご覧いただきながら殿下のお話を承りたいと思います。それではお願いいたします。

# 神様の使いプラー・ブック 北部タイ・メーコーン河におけるオオナマズの民族魚類学

## 秋篠宮 文仁

(社団法人 日本動物園水族館協会)

さて、日本以外の国を広くみまわしてみますと、多様なナマズ文化が存在しているようであります。本日はそれらのなかから、メーコーン水系のみにしか生息していない巨大ナマズについてのお話をさせていただきたいと思います。なお蛇足ながら、いままでお話をされた方がたは皆さん時間を厳守しておられ、私ひとりが乱してしまうのではないかと若干心配をしておりますが、とりあえずはじめることにいたしましょう。

日本の方はナマズといいますと、おそらく髭がはえて、黒っぽくてヌメッとした印象のものを思い浮かべられるのではないでしょうか。しかし、先ほどもどなたかかがお話しになられましたように、いわゆる「ギギ」などもナマズの仲間で、世界中ではおよそ2,200種類くらいが存在しております。お魚のうちの約1割がナマズということができます。そこで、私が実際に仕事をいたしましたタイのナマズを2、3ご紹介してみようかと思います。

こちらは、先ほど多紀さんがご使用になった スライドにも登場いたしましたがギギの仲間に 属する「プラー・カヤェーン(Hemibagrus wyckoides)」というナマズです(図1)。こちら は、ずいぶんと奇妙な顔をしておりますが、日本にいるナマズと同じ、すなわちナマズ科の「プラー・ビオ( $Belodontichthys\ dinema$ )」というものでございます(図2)。歯が鋭利でヤジリのような形状をしております。図3は同じくナ



図1 写真中央、プラー・カヤェーン(Hemibagrus wyckoides)

G. J. HOWES & AYANOMIYA FUMIHITO

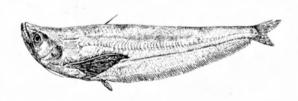


図2 どくとくな風貌のプラー・ビオ (Belodontichthys dinema)



図3 干物にしたナマズ科の魚 (Kryptopterus sp.)

マズ科の魚(Kryptopterus sp.)で、市場で干物にして売っていたものです。日本でも最近はやっております「トムヤム」というスープがありますが、それの出汁をとったりするのに使用されたりいたします。ちなみにエビで出汁をとれば「トムヤム・クーン」になりますが、この場合には具が魚、「プラー」ですので「トムヤム・プラー」ということになります。



図4 プラー・サワーイ (Pangasius hypophthalmus)



図5 肉食性のパンガシウス、プラー・テーパー (Pangasius sanitwongsei)



図6 プラー・ブックの (Pangasianodon gigas) 成魚

ここらあたりで、「プラー・ブック」というオオナマズについての話題に移りたいと思います。まず最初に、プラー・ブックに近縁の魚をご紹介いたしましょう。ここに写っておりますナマズは、プラー・ブックと同じパンガシウス科に属するナマズで「プラー・サワーイ(Pangasius hypophthalmus)」というものです(図4)。タイでは、非常にポピュラーな魚で市場などでよくみかけ、食用魚としてはかなりの比率を占める種類です。また、こちらのものは、やはりパンガシウスの仲間の「プラー・テーパー(Pangasius sanitwongsei)」と呼ばれているものであります(図5)。プラー・ブック同様かなり大きくなる種類で、全長が2メートルを超えるものがあります。

さて、1996年版の『ギネスブック』をみてみ ますと、プラー・ブックが世界最大の淡水魚と して載っております。現地名では、タイが「プ ラー・ブック (Pla Buk)」、ラオスが「パー・ ブック (Pa Beuk)」。学名は「パンガシアノド ン・ジャイガス (Pangasianodon gigas)」、英語 名が「メーコーン・ジャイアント・キャットフ イッシュ (Maekhong Giant Catfish)」。タイ語や ラオス語の「ブック」も学名の「ジャイガス」 も巨大なことを意味しておりますので、この魚 の巨大さが名称をうんでいることになりましょ う。実物の写真をごらんください(図6)。これ は先ほどお話しをなさいました多紀さんが、 1989年に北部タイ、チエンラーイ県のチエンコ ーンというところに行かれたときの写真です が、非常に大きいことがおわかりいただけるか と思います。

ところで今回、私がこの魚を話題にしようと 思ったのは、プラー・ブックが、生き物として も文化的にも不明な点が非常に多いお魚だから です。

分類学的にはプラー・ブックはパンガシウス 科のなかで独立した属を形成しており、1属1種 です。1930年に新種として記載されております が、その理由として顎と口蓋に歯がまったくな いこと、髭がないこと、そして眼が極端に低い ところに位置していることが挙げられておりま す。もっとも上のほうの髭は非常に短いものが 存在してはいるのですが、たいてい埋もれてい てみえなくなっている状況です。しかし、プラ ー・ブックを独立した属とすることについてはさまざまな意見がございます。たとえば、人間でも加齢にともなって歯が抜けたりいたしますが、プラー・ブックの場合もそれと同様にパンガシウスの仲間のいずれかが老成して、歯が抜け、髭がとれて巨大化したのではないかという考えです。これには、捕獲される個体がすべて大きくて、1.4メートル以下の個体の捕獲例がないことが理由になっているようです。

しかし、これらのことがらは、プラー・ブッ クの子どもが捕れないことにははっきりとしな いことであります。天然の水系からの捕獲はい まだみられないのですが、プラー・ブックのポ ピュレーションが減少してきたことを憂いたタ イ国の「農業・共同組合省水産局」がプラー・ ブックの人工繁殖プロジェクトを1981年に開始 いたしました。そして1983年にはじめての子ど もを得ることに成功したのです。そういたしま すと、この表(表1)をご覧いただきましても おわかりのように、顎にも口蓋にも歯があり、 髭もある。眼の位置もさほど低くはない子ども が捕れたのです。実際の稚魚をご覧ください (図7)。この絵からですと、口を閉じておりま すので歯ははっきりとみえませんが、お髭があ ることがおわかりいただけると思います。この ように、子どものプラー・ブックが捕れたこと によって、どこかのパンガシウスが老成して巨 大化したものではなく、やはり独立した種類で あったことが証明されたわけであります。ここ におみせいたしましたのは、人工繁殖で得られ たプラー・ブックとパンガシウスの仲間の尻尾 の骨を比較した絵なのですが、これをご覧にな っても、プラー・ブックが他のパンガシウスと 異なる形状をしていることがおわかりいただけ るかと存じます(図8)。そういう意味で、分類 につきましてはかなりわかってきたのですが、

表1 プラー・ブックの成魚と稚魚の比較

# 成魚稚魚両顎と口蓋の歯の欠如両顎と口蓋にかなりするどい歯がみられる髭が欠如(上顎には短い髭あり)髭あり眼の位置が低い眼の位置は他のパンガシウス同様に決して低位ではない

Fumihito: Morphology of Pangasianodon

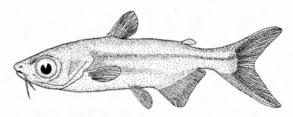


Fig. 4. Juvenile Pangasianodon gigas, LIL1 84001, 58.0 mm SL.

### 図7 プラー・ブックの稚魚

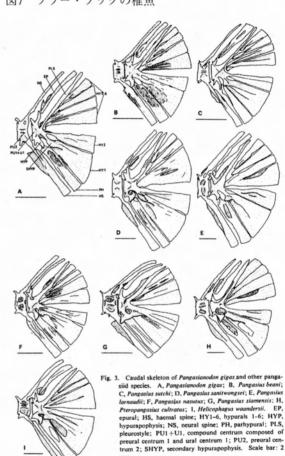


図8 パンガシウス科9種類の尾部骨格の比較。Aが プラー・ブック。

いまだに生態的なことが全然わかっていないといわれています。まず、先ほども申し上げましたように、天然の水系から稚魚が捕れていない。捕獲される場所がいつも限定されているなどいろいろあるのですが、早い話、生息域がよくわかっていないのです。

伝承によりますとプラー・ブックの雌はカン ボジアのトンレサップからずうっと溯上して、 中国の雲南省にある「大理湖 (エル海)」まで 産卵のために行く。ここには、金色の鱗のある 雄が待っているのです。2,800キロメートルく らいの行程を雄に会うために旅をするのです。 そして産卵をしてまた戻って行く。したがって、 ふだんは夫婦が別居しているということになり ます。ただ、地図をみてみますとこの行程には かなりの困難があることがわかります (図9)。 たとえば、ちょうどカンボジアとラオスの国境 のところになりますが、「コーンの滝」という 30メートルくらいの滝がございまして、それを プラー・ブックが越えることができるのかとい う問題があります。またある人は、大理湖のあ たりは標高が2.000メートル以上もあり、とて も急流である。ヤンピー川という川でつながっ



てはいるが、急流や滝で魚止めを形成している ためにプラー・ブックが湖にはいるのはきわめ て難しい。といっております。

しかし私も今年の4月にまいりましたチエン コーン、ここは現在プラー・ブックの捕獲がお こなわれている唯一の場所なのですけれども、 このチエンコーンとそれよりも下流のルアンプ ラバーンやビエンチャンでは、プラー・ブック の出現時期が異なっております。たとえばビエ ンチャンあたりですと2月ですが、上流に向か うにしたがって3月、4月、5月というように遅 くなってまいります。そしてそれに比例して、 卵巣の成熟度も増してくるのです。このような ことから考えますと、プラー・ブックが産卵の ために溯上して中国域まではいるのはおそらく まちがいないのではないかと思われます。もっ ともチエンコーンでタイの水産局がおこなって いる人工繁殖は雄と雌の双方が捕れたときに実 施されるわけですので、先ほどの雌雄別居説は 完全に否定することができますが。

ただいまは、プラー・ブックが生物学的によくわからないお魚だという話をいたしましたが、最初にもお話しいたしましたように、プラー・ブックをめぐる文化もまた興味深いことがらに富んでおります。

まずはじめに、プラー・ブック捕獲用の漁具 についてでありますが、これが非常におもしろ い。と申しますのも、メーコーン水系ですと一 般的にナマズを捕る漁具は「筌」が多く使われ ているようです。私自身がいままでみたかぎり でも大半が筌だと思われるのですが、プラー・ ブックに関しましては、それ専用の捕獲網があ ります。そしてその網は、時代をおって3段階 の変遷を経ております。最初は「ナーム」とい う網を使っておりまして、これは長さが約50メ ートルの刺し網です。そのつぎに「クワック」 と呼ばれる被せ網が考案されました。この網は、 数人の漁師が舟に乗って石を投げ、魚が驚いて でてきたところに被せるという方法です。した がって網の長さも7メートルほどで小ぶりのも のでした。そして最近になって、「モーン・ラ イ」という200メートル以上もある刺し網が使 われるようになりました。これらの網は、その メッシュがどれも1辺30センチくらいの大きさ で、よけいな小魚が捕れないようになっており、 プラー・ブック専用に考案されたことがよくわかるものです。

これらの網は、考案されるまでの経緯などおもしろい話がいくつかあるのですが、それをお話ししていると時間がたりなくなってしまいますので、また別の機会にすることにして、伝承のお話をすることにいたしましょう。

こちらにいくつかの伝承を書きだしてみました(資料)。先ほどもでました産卵場所のこと、もともとは海の魚であったこと、洞窟に棲んでいるプラー・ブックを「メー・コンカー」と呼ばれる女神が番をしていることなどなどです。ひとつひとつ解説をしている時間がございませんので、資料のほうをお読みいただきたく思いますが、このなかでちょっと目をひきますのは「諸葛孔明の生まれ変わり」と「プラー・ブックは出世魚?」そして「神さまによって護られている魚」ではないでしょうか。

諸葛孔明のほうは、おもにタイにいる中国系の人たちのあいだでいわれている話なのですが、何故にプラー・ブックが諸葛孔明の生まれ変わりなのかがおもしろい。「人の言葉がわかって音に敏感である」ためだそうです。まったく理由になっていない。実際、華人のレストランなどでプラー・ブックのことを「孔明魚」としてだしております。ほかの訳があるのかもしれませんが、私の知るかぎり根拠はこの1つだけです。

つぎの出世魚につきましては、はてなマーク をつけております。なぜかと申しますと、これ につきましては私および一緒にプラー・ブック の仕事をしている人たちの推測にすぎないから です。現地の人たちは、出世魚とはいっておら ず、3種類のプラー・ブックがいると主張して おります。いわゆるお魚の学者たちは、プラ ー・ブックという魚は1種類しかいないといっ ているわけですが、現地の漁師さんたちは3種 類が存在し、それぞれの特徴を説明してくれま す。色や大きさのちがいなのですが。その話を 整理してみますとどうやら成長の段階で異なる 名称をもっているのではないか。そういう結論 に達したわけであります。この話は、かりにプ ラー・ブックが1種類だけであったとしても住 民のプラー・ブックにたいする思いいれの強さ を示すものだと考えられますし、また3種類の プラー・ブックが出世魚であったとすれば民俗 分類学上の貴重なエピソードではないかと思わ れます。

先ほど申しました注目に値する伝承のうち、 私がもっとも重要ではないかと感じております のが「神さまによって護られている魚」であり ます。と申しますのも、今まで私もふくめて、 日本でプラー・ブックについて書かれているも のがいくつかありますが、それらはプラー・ブ ックのことを「メーコーンの精霊」だとか「河 の神さま」という表現を使って書いております。 しかし、これをみるかぎり精霊や神そのもので はないようです。神さまによって保護されてい るわけですから。では、プラー・ブックとはい ったい何者なのかということになりますが、お そらく本日のタイトルになりました「神さまの お使い」ということになるのではないでしょう か。そこのところをお気にとどめておいていた だけますれば幸いです。

ところで、これらの伝承のほかにもいわゆるプラー・ブックが人間とのかかわりをもっていた魚だという証拠があります。あいにく、お示しした地図には名前が載っておりませんが、タイ東北部にウボンラーチャターニーという場所がありまして、約3,000年前のものといわれる壁画が残っております(図10)。この壁画には当時の住民たちの営みが描かれているのですが、そのなかにプラー・ブックとおぼしきものがある。やはり、その巨大さが当時の人びとに強いインパクトをあたえていたのではないかという感じがいたします。



図10 パーテームの壁画。当時の人びとの生活の様子が描かれている。中央にみえるのがプラー・ブック。

さて、だんだんと時間がなくなってまいりましたが、今年の4月にタイにプラー・ブックの捕獲儀礼を調べに行ったときのことについてお話をさせていただきたいと思います。地図をご覧いただくとだいたいの場所がおわかりいただけると思いますが、捕獲儀式がおこなわれている場所は北部タイ、チエンラーイ県のチエンコーン郡、ハートクライ村。ラオスでいいますとフワイサーイ町が対岸になります。この場所が、メーコーン水系で現在プラー・ブックの捕獲をおこなっている唯一の場所になっております。

かつてはビエンチャンの近郊にある「プラー・ブックの淵 (アーン・プラー・ブック)」と呼ばれる場所で捕獲儀式が執りおこなわれており、古い資料を読みますとすべてプラー・ブックの淵での行事についてであります。

私は、以前よりこの2つの場所における儀式がどのような関係にあるのかについて興味をもっておりました。まだ、よくわかっていないのですが、両者の共通点および異なる点につき表にしてみましたので、ご覧下さい(表2)。

この表に舟霊儀礼というものがあり、若干不 思議に思われた方もおられるかと思いますが、 舟というものは結局、漁をするときのパートナ ーになるわけですね。したがってその舟に宿っ ている精霊についても供犠をおこなうというわ けです。

私が実見してまいりましたのは、先にもふれましたハートクライ村における供応儀礼であります。今までにもマスメディアが何度かはいっており、日本にもその模様が紹介されているのですが、今回あらたな情報を多少得ることができましたので、ここでご披露したいと思います。プラー・ブックの捕獲儀礼は、毎年ハートクライ村の寺院のすぐ下にある河原でおこなわれております。今年は4月18日でございました。かなり広い場所でおこなわれます。先ほどの表



図11 クライの木の下の祠。1996年は4月17日に儀礼がおこなわれた。

にありましたような供応儀礼をおこなったり、 踊りの奉納をおこなったりして見物人の目を楽 しませてくれるのですが、じつはその前日の夕 方に別の場所で、ハートクライの村人だけでひ っそりと儀礼をおこなっているのです。内容と しては、河の精霊や土地の精霊などを招いても てなすということ、すなわち河原でおこなう儀 礼と同じようなことをおこなうのですが、ここ でおもしろいのは儀礼を執行しますのは、「モ ー・ピー」と呼ばれるなんと申したらよいのか、 呪文が使える人たちです。ふつう北タイあたり の農村の守護霊などの儀礼においても、儀礼執 行者はモー・ピーの必要はないといわれており ます。では、なぜプラー・ブックを捕獲する前 の儀礼にはモー・ピーでなくてはいけないの か。それは、招かれる精霊たちが非常に強くて、 危険な自然霊として認識されており、それに対 抗するだけの能力をもっている人でないといけ ないということのようです。その証拠として、 証拠といっては語弊がありますが、女性はいっ さいこの儀礼には関与しておりません。漁をす るときもです。

ここにおみせする写真が前日におこなわれた 儀礼に使用した祠です(図11)。木が一本立っ ておりますがこれが「クライ」(Glochidion

表2 タイ「ハートクライ村」とラオス「プラー・ブックの淵」におけるプラー・ブック捕獲儀礼の比較。

両者の共通点	タイと異なる点
漁期はじめに挙行される	5日間、連日場所を変えて祭りを おこない、その後さらに3日間に
祠を建造し、河の精霊を招い て肉料理で供応する	わたってプラー・ブックの淵において供応儀礼がおこなわれる
舟霊儀礼がおこなわれる	招かれる霊は、プラ・ーブック の淵の主

daltonii)というトウダイグサ科の木で、村の象徴にもなっております(註:村名のハートクライはクライ樹のある浜の意)。

こちらの写真が、河原でおこなわれるほうの 儀礼です(図12、13)。再演儀礼とでも申しま しようか、村びとだけでおこなっているものに くらべますと、踊りの奉納が加わってかなり大 がかりで派手なものになっているのがおわかり いただけますでしようか。こちらは舟霊儀礼の 写真です(図14)。

それでは、どうして2回に分けて儀礼を執りおこなわなければいけないのでしようか。元来は、村人たちによって、草むらのなかでひっそりとした儀礼をおこなって精霊たちをもてなす行事をしていた。それがプラー・ブック漁をするための本来の儀礼なのですが、いろいろな意味でプラー・ブックが全国的に知れわたるようになって、見物人がたくさん来るようになってきた。そして官庁主導型ではじめられたようなのですが、この行事をもっと世間一般に知れわ



図12 4月18日に河原でおこなわれた際の祠。装飾も 前日のものにくらべて派手になっている。



図13 踊りの奉納



図14 舟霊儀礼

たるようにしてほしいという希望がでてまいり ました。それで村人たちが熟慮のすえにおこな ったのが、私たちがみている再演儀礼でありま す。場所も、人の往来がしやすい河原へと移っ たのです。ここで1つ興味深いのは、ふつう新 しい形態の祭事などができますと古いほうがす たれてしまうことが多いのに、ハートクライ村 の人びとはかたくなに古い形式の儀礼をおこな っているということです。このことはおそらく、 村人たちが前日の夕方に執行する儀礼、それこ そが真に精霊たちとの交渉をもてる場であると 考えているからなのではないでしようか。した がって、翌日に河原でおこなう儀礼はいわば 「芝居の儀礼」とみなすことができると思いま す。その様子をわれわれ見物人は精霊たちとの 交渉とみているわけですが、じつはお芝居なの です。そしてこのような2つの儀礼は、時間の 経過にともなって2つの独立した儀礼、つまり 分化した儀礼になっていくような気がいたしま す。

かなり時間も押してまいりましたので、すこし急ぐことにいたします。

近年、人工繁殖の成功や謎を秘めた巨大魚の 捕獲風景など、プラー・ブックに関する情報が 全国紙などでだんだんと広まるようになり、人 びとの関心をかいはじめるようになってまいり ました。それと同時に、プラー・ブックの社会 的位置というものにも変化が生じてきました。 ちようどタイ最大の観光シーズンであるタイ正 月、ソンクラーン水かけ祭りとプラー・ブック の捕獲がおこなわれる時期がかさなっているた め、観光客がバスをつらねて見物にくるように なったり、レストランにおける需要も多くなっ てまいりました。そのいっぽうで、数の減少しているプラー・ブックを保護しなければいけないという資源保護の対象種にもなりました。したがって、それまでは本当に小さな社会、村レベルで掌握することのできたこの魚が国のレベルに位置するようになってきました。地域レベルから全国レベルへと移行してきたということです。そしてそれにともなって「ハートクライ村プラー・ブック漁師クラブ」が設立されるにいたりました。

プラー・ブック漁師クラブの話がでましたので、若干これについて説明させていただきますと、このクラブができる前は、ハートクライ村内に4つの漁師グループがあり、捕獲の儀礼切行もふくめ、そのグループがすべてを取り仕切っておりました。また捕獲や販売もその4つのグループがそれぞれ独自におこなっていたのです。しかし、このようにするとどうしても買い手市場になりやすくなってしまいます。つそこで、売値をたたかれて利益につながらない。そこで、プラー・ブック漁師クラブにゆだねることにしたのです。

さて、今年はプラー・ブック漁にとって1つ のターニング・ポイントとしてとらえることが できると思います。と申しますのは、先ほどの プラー・ブック漁師クラブとは別に、「プラ ー・ブック種保存基金」というものができたか らであります。この基金は、もちろんプラー・ ブックの資源保護政策の1つとして作られたも のです。昨年、1995年になりますが、プラー・ ブック漁師クラブの代表、観光団体の代表そし て自然保護団体の代表が会合をもち、その結果 を『メーコーンオオナマズ保護のための予備的 勧告』として発表をいたしました。そして本年、 チエンコーン郡主導で「愛するプラー・ブック、 愛するチエンコーン、祝即位50年」という新し いキャンペーンが実施されました。本年は、ラ ーマ9世王、すなわちプーミポン国王のご即位 50年の記念の年であります。その流れとして、 この基金ができあがったのです。運営は、プラ ー・ブック漁師クラブ、チエンコーン郡、チエ ンコーン郡の商工クラブ、タイ国観光機構、各 種の自然保護団体などでおこなわれておりま す。そして、いままでは捕獲したプラー・ブッ

クをレストランなどに卸していたのですが、今年からは人工繁殖の仕事がおわると基金が買い上げ、その半数以上を河に戻すという計画が実施されるようになったのです。以上のことから資源保護対策1つをとってみても、村という小さな行政レベルでは問題を処理できなくなってきたことが皆さまにもおわかりいただけたかと存じます。

プラー・ブックの政策についての話はこれくらいにいたしますが、本日話題にしたプラー・ブックという巨大なナマズは、いくつかの「顔」をもっていることを皆さまお気づきになられたのではないでしようか。大きくわけますと「生物学的にも文化的にも未知の魚」、「プラー・ブックは神さまではなく、神さまのお使い」、「観光のシンボル」そして「絶滅危慎種として保護キャンペーンの対象魚」の4つになろうかと思われます。魚のなかでこれだけ多くの顔をもつ種類はなかなかいない。大変多面性に富んだ魚であるといえるのではないでしょうか。

私は、これらの「顔」を理解することがプラー・ブックという魚を知ることになると考えております。いいかえますと、これらのうちのいずれかが抜けてもプラー・ブックは理解不可能な魚であるともいえます。そしてこのことは、私たち人間が「自然と文化のかかわり」という非常に大きいサブジェクトを理解することにもつながるのではないでしょうか。

以上のようなことを考えつつ私の話をおわらせていただきます。皆さまご静聴ありがとうございました。

### [付記]

本講演には、演者自身の写真・図のほか、大 谷大学高井康弘助教授、(財)進化生物学研究 所研究員河本新氏の写真を使用いたしました。 上記のお二方に深く感謝申し上げます。

#### 資料

プラー・ブックにまつわる伝承

# 産卵場所は中国雲南省の大理湖である

雄はつねに大理湖内に棲んでおり、金色に輝く鱗をみせながら泳いでいる。そして下流からこの湖をめざして上流へ長旅をする雌を待っている。彼女たちが到来すると湖中で産卵をする。産卵が終わると、雌は再び河を下っていく。

#### 元来は海の魚である

もともとは海の魚である。その昔はメーコーン河はなかった。龍神がある時この河を開き、 その最初に河を上った魚がプラー・ブックである。

# 河掘り競争の勝者に神が与えた魚である

ノーンカーイ県のシーチエンマイ郡(以前は、 プラー・ブック漁がおこなわれていた)におい ての伝承である。

メーコーン河もまだなかった昔、二人の領主 が喧嘩をした際、戦いになれば民が傷つくのを 恐れ仲裁に入った神が河堀り競争を提案し、早 く海に繁がる河を掘った方に褒美としてプラ ー・ブックをとらせると約束した。その時勝者 となった領主は、とにかく早くと無計画に突貫 作業で曲がりくねった河を掘った。その河が今 日のメーコーン河であり、プラー・ブックはそ の時の褒美である。

#### 河底の深い洞窟に棲んでおり、女神の番人がいる

通常は河底深くにあるとされる自然の洞窟に 棲んでおり、産卵時など特別な時以外には外に でない。プラー・ブックが棲んでいそうな場所 を「タム (洞窟)」とか「ワンチヤオ (宮殿)」 と呼ぶ。そこから出ようとしても、女性である 水神 (メー・コンカー) の番人がいて不可能で ある。だから、この女神の注意をそらしたりし、 番を手薄にすることが、プラー・ブックを洞窟 の外に呼びだす要領である。

# プラー・プックは神さまが守護している魚である

諸々の神(チャオ)がこの魚を護っている。 実際に、プラー・ブックの体の両側面には、主 である神が自らの所有物であることを示すため に押印した「ワ」と呼ばれる黒い斑点が5つずつある。だから、捕獲をおこなうというのであれば、土地の神(プラプーム・チャオティー)、水神(メー・コンカー)などにお願いし、舟霊(メーヤー・ナーンルア)にも手助けを得なければならない。つまり、そのための儀礼を執りおこなわねばならない。

# プラー・ブックば諸葛孔明の生まれ変わり

主として中国系タイ人のあいだでの伝承。プラー・ブックは三国時代の蜀の宰相で著名な諸葛孔明(コンベン)の生まれ変わりである。それが証拠に、音に敏感で人間の言葉を解するなどきわめて賢い魚であるという。実際、バンコクでは「孔明魚」との漢字表記で看板を掲げて売りだしているレストランがある。

# プラー・ブックは出世魚?

魚類学者のあいだでは、プラー・ブックは1 種類しかいない、すなわちPangasianodon gigas 1種のみというのが定説である。しかし、この 説に対して、この村の漁師たちは、3種類があ ると反論する。「プラー・マファイ」、「プラ ー・ナーン および 「プラー・フアクムハーン ハム」と彼らは呼びわけている。実際、漁師た ちには判別が可能のようで、彼らが説明するそ れぞれの違いと特徴のおおよそは、次の通りで ある。「プラー・マファイ」は、小型で、胴が 細長く淡いピンク気味の赤色で、黒点がちらほ らと散在する。最大のもので胴回りが約8カム (1カム=約20センチメートル)である。なお、 「マファイ」は植物の1種である。「プラー・ナ ーン」は、3種類の中ではもっとも美しく、ク リーム色の細長い胴の後部が淡い灰色で、親指 大の黒点がある。最大のもので約10カム。「ナ ーン」は女性の意味である。「プラー・フアク ムハーンハム」は、頭が大きく、胴も太く大き い。上下の尾鰭が互いに反対の方向へ巻いてい る。背は緑色。大きな黒点が胴全体にみられる。 最大のものは、約12カムに達する。「フア」は 頭、「ハーン」は尾の意味である。「クム」は植 物のl種であるが、「ハム」の意味ははっきりし ない。この種の捕獲数は、他と比較して、極端 に少ない。

以上の漁師たちによる3種類説は、タイの魚

類学者たちに言わせると、結局は大きさの差であるにすぎないようである。つまり、大・中・小のプラー・ブックにそれぞれ別の名称があると解釈される。となると、成長による呼称の変化ととらえることが可能であり、プラー・ブックはいわゆる「出世魚」であるといえる。

# (出所)

赤木攻・秋道智彌・秋篠宮文仁・高井康弘, 1996. 北部タイ、チエンコーンにおけるプラ ー・ブック(pangasianodon gigas)の民族魚 類学的考察. 国立民族学博物館研究報告 21(2): 293-344. を一部改変 秋道:最後の可愛らしい殿下のお姿のスライドがございました。紀子さまがお書きになった ものでございます。

時間がおしてまいりましたけれども、いま殿下にお話していただきましたように、魚を巡る自然と文化というのはこのシンポジウムの1つの核となる問題です。たまたまというわけではございませんが、プラー・ブックを通じたそういったいろな問題、絶滅危惧種であるとか、人工孵化、観光化、政治的なあるいは村おことが、そういった多面な顔を、、り私たちは、魚を理解するというのはそうかは、魚を理解するというのはそういました。本事はことなのだというお話でございました。本すったがとうご講演はこれで失礼させていただきます。

ひきつづきまして、第2部の第4番目のご講演にまいりたいと思います。関西学院大学社会学部教授、鳥越皓之さんです。ご発表のお題は『環境民俗学からみた川と湖』です。鳥越さんもスライドを使わず、ご発表だけでございます。

# 環境民俗学からみた川と湖

# 鳥越 皓之

(関西学院大学)

いままで7人の魚の専門家の方の話がありました。私は最後なのですが、魚の専門家でないので魚の話は出来ないのでどうしようかと思って、しようがないのでシャツに魚のデザインのものを着てまいりまして、魚の仲間に加えさせていただきました。

私の話は、環境民俗学からみた川と湖ということですが、たいへんありがたいことに、今日の発表者はその内容が順番に少しずつ私のほうに近づいていただいて、前の報告書である殿下の伝承の話までくるとうまく繋がるなということで、ほっとしました。それでも魚をストレートに扱うことはいたしません。私が今日喋ることは2点あります。

ひとつが、人間は自然をどのように考えているのか。もうひとつは、人間は自然とどのようにつきあっているのか、ということです。つまり、人間の方にポイントをおくというのが私の話です。私はちょっと時間を短くしろという指示がありますので、20分から25分ぐらいで以上の2点を喋らせていただきます。

最初に、民俗学といいますと柳田国男という 人がいるのですが、その人が言っていることか ら教わりながら、自然をどう考えているかとい うことを考えてみましょう。それには2つ大き な考えがあります。つまり、人間というものが 自然を考えるとき、とくに日本人が、と言って もいいかも知れませんが、自然を考える時に2 つある。

ひとつは人間がそれに従うしかない自然、自 分の力ではどうしようもない自然というものが ある。それはたとえば季節の移り変わりがそう です。季節の移り変わりを人間が止めてしまお うと考えても所詮無駄なことで、それには擦り 寄るしかありません。秋になったら秋祭をし、 新しい春が来始めるとお正月をする。そのよう に自然の方に擦り寄るしかない。魚の話を無理 して言いますと、たとえばフナの産卵期は4月 ぐらいだと思いますが、4月の産卵期を夏にし てしまえというわけにはいかないので、春の4 月頃になりますとだいたいそのへんのちょろち ょろした小川だとかで竹箆で捕るとかそういう ことをする。鯉の産卵期はあと一ヶ月ほど遅れ ますね。その頃に捕るとか自然の運行に従わざ るを得ない。そういう大きな自然がある。

柳田国男は詩人でもありますから、春になると燕がやってくる。それは神の使いと考える習慣がヨーロッパにあったという風流な言いははしています。これを変えることは、人間にはさらしようもない。どうしようもないらことはではなく、自然に従うというです。人の神様を作りますが、その神様に従順、恭順を示すといる大きな自然の神様に従順、恭順をいいるな神様が誕生することになります。

いまのは「大なる自然」と呼びますと、もうひとつこれとは逆の方になるのが、「小なる自然」です。それは、自然と人間とがお互いに譲り合う中で折り合いがつく自然。たとえばこの、琵琶湖周辺でいいますと、第二次世界大戦後、内湖がかなり埋立てられます。それはその時にお米が必要だったから、戦場から帰ってきたるには内部の一部を埋め、これを達が食っていく為には内部の一部を埋め、これを解釈はいろいろですけれども、しょうがあるし、たくをも解釈はいろいろですけれども、しょうにに変えられる。自分たちが生きていくために単に変えられるといいますか、そういう自然があるわけです。

魚を捕るということもそうなわけです。魚は捕られたいわけではないのだけれども、人間は捕りたいわけです。魚は捕られたくないよと言ってもやはり捕られているわけで、ということは自然はちゃんと負けているわけですね。漁獲高というのは、魚と人間との折り合いの結果なのですね。どのへんで手をうつのかと、折り合

ったところが私どもの視点からいうと漁獲高に なるわけです。

これは自然と折り合いをつけているわけで、 先ほどの話にあったプラー・ブックの肉を精霊 に捧げるとありましたが、こういう時の折り合 いの場合は、神様へ頼む。頼み方は是非私の とろにいっぱい魚を捕るようにして下さい。そ のかわりあとでちゃんとお礼のものを差し上げるのも 発想ですし、日本ですと思比寿のいました。 発想ですし、日本ですがとうございました。 きいれて差し上げる。神様といって差し上げる。 神様ということで、お互い とちゃんとくれているねということに にうまくいくという、 にうまくいり合う中で出来る自然、以上、この2種類 がある。

さてここで、では琵琶湖とは何なんだ、どち らに入るかを考えてみましょう。柳田国男式に 「大なる自然」、「小なる自然」と分けたまでは よかったけれども、これがどちらにも入らない のですね。ちょうど真ん中あたりになる。とい うのはどういうことかというと、この辺が人間 のいじましいところなのですが、琵琶湖の水は 農業などのために欲しいわけですね。日本は水 が足りないですからたいへん大切なものです。 しかしながら水は欲しいのだけれども、琵琶湖 の水をどうこうすることが出来ないので、とり あえず雨乞いなどをするのですが、なかなかさ きほどの魚を捕るなどというようにうまくいか ない。ということで、「大なる自然」と「小な る自然」の間の「中なる自然」といいますか、 そういうものになります。その場合どういう神 様が生まれるか。片一方は恭順ですね、片一方 はあとで御礼を出すという気楽な神様ですね。 真ん中はどうなるのでしょうか。そのことを考 えてみましょう。

琵琶湖周辺にたいへんいっぱいあるのが蛇と 結婚したという話なのですね。それを異類婚姻 譚といいますが、蛇というのは琵琶湖のシンボ ルなのですね。己といっているヘビですね。

異類婚姻譚というのは全国にさまざまあります。ちょっと余談になりますが、ある女性と結婚すると、その人の家の汁物、お味噌汁などの汁物がたいへん美味しい。なぜあそこの家はすごく美味しいのだろうと思ったら、その旦那さ

まは気がついていなかったのですけれども、相 手のお嫁さんが鯉女房だった。恋女房というの は好きな女房という恋女房がありますが、これ は魚の方の鯉の女房で、魚と結婚しているわけ ですね。魚の方は「自分は魚だ」と言わないわ けで隠しているわけですが、ただ、お味噌汁や 汁物を作る時に自分の尻尾をちょっとお湯の中 に付けて、そうすると出汁がでる。科学的に考 えないで下さいね。私の話は全部非科学的な話 ですから。そうすると出汁が出てたいへん美味 しくなった。それを旦那さまに出しているから たいへん美味しいのですが、これも異類婚姻譚 という他のモノとの結婚。魚と結婚するという のはこの場合、魚は神様で、その魚と結婚する ことが大きな意味を持つのですが、とりわけこ の琵琶湖周辺部は蛇との結婚が多い地域です。

琵琶湖ではどういう発想をとったかといいま すと、神様と交渉してちょっと後で大きい魚を あげるから(小なる自然)、というのでは駄目 だし、従っていたら(大なる自然)しょうがな いわけですから、結局どういう手をとったかと いうと、自然と結婚をしました。これが琵琶湖 の「中なる自然」の手法です。結婚というのは、 蛇を象徴とする水の神と親戚関係を持つという ことです。向こうの自然を、つまり水を、コン トロールしているやも知れぬ人達と婚姻関係を 結んだらお互いに親戚じゃないの、ちょっとこ れはたいへんアジア的発想ですが、親戚だから そのへんは考えてもらえるだろう、そういう発 想がこの琵琶湖の発想ですね。とくにこの琵琶 湖は目の玉を子供にしゃぶらせるというたいへ ん愛情に満ちた話なのですが、時間の都合で省 きます。

つぎに「人間が自然とどう係わっていたか」という所有論に係わる話をいたします。こういう琵琶湖周辺もそうですが、中心に屋敷地があって、そして村があって、その外に耕地といいますか、田んぼ・畑があって、その外に山、川。山は里山と奥山、川と湖がその外にあって、図のようになっているわけですね(図1)。

ここからが問題なのですが、現在、日本の土 地は山林も含めましてだれかの所有になってい るわけです。公の所有というのもありますが、 所有権がしっかりしている。山の場合も私有権 が成立している。にもかかわらず、時間の都合 で分かりやすい比喩でいいますと、柿の木が一本あったとしますと、屋敷地に生えている隣の家の柿の実は、ちょっと盗るわけにはいかない。盗ったらたしかにマズい。ところが、田んぼとか畑の端に生えている柿の実は採ってもいいのかしらと思うわけです。さらに山の柿の実になると、シメタこれは採ってやろうと思う。

つまり法律ではきちっと所有権が成立してい るにもかかわらず、われわれは伝統的にそれが どこにあるかで"駄目だ"と思ったり"シメタ" と思うようになっている。魚のコイも、どこを 泳いでいるかによって捕っていい場合と、捕っ たら泥棒だ、盗っ人だといわれる場合が出てく るのです。それはコイ自身は知らないことなの です。自分はいま捕られる場にいるのか、捕ら れない場にいるのかは何も考えずに泳いでいる のだけれども、その場所によってAさんは捕っ てもいいけれどもBさんは捕ってはいけないと いうことになるのです。ある川の中に杭が立て てあって、いつもAさんがその杭のあるところ で魚を捕っていると、それはAさん以外は捕っ てはいけないとか、洪水があって田んぼ・畑に コイやフナが入ってくると誰が捕っていいと か、そういう隠れたルールが存在しているわけ です。

じつは、所有権が図の円の外に行けば行くほど隠れたルールが前面に出てき始めます。私たちはかくれたルールについて分析していく必要があるわけです。自然空間は、基本的には景観のためにあるわけではなくて、利用するためにしか存在しない。利用するためにはやはりなんらかのルールを作らないと、魚と人間との話し

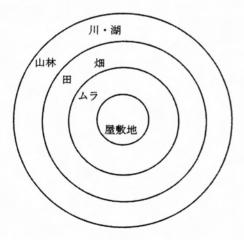


図1 屋敷からみた地域空間

合いだけでは収拾がつかない。それで人間と人間の話し合いによってある種のルールを作っている。そのルールは法律だけによって作られているのではなくて、法律という紙を一枚スーッと剥がしますと、その下に、その地元に住んがあって、そのルールによって、つまりコイが泳いでいる位置だとか柿の木がどこにあるか、ということによって、それを捕ってよいかどうかが決まっている。それを地元の人はたいへんよく知っている。

これは琵琶湖でいいますと葦原、ヨシとかア シといっている植物がありますが、ある場所で いつも葦原で葦簾を作るために切っている人が いるとすると、だんだんとその人のものになっ てくる。他の人がその場所で採る時は、その人 に「ちょっと悪いけど、自分の家には葦があま りないから採らせて下さいませんか」という承 諾を得ないと、ちょっとやはりマズいというこ とになる。ということはここにいらっしゃる方、 何人もご経験があるかと思いますが、そのよう に対象を所有する権利というのはくある・な い>じゃなくて、じわじわじわじわと出来てく るという伝統を私たちはもっている。「零」か 「ある」かじゃなくて、なんかずうーっとある ことを、それを私どもは「働きかけ」と呼んで いるのですが、そのことに対してやっていると、 だんだんと所有する権利がでてくる。

これを分かりやすい例で言いますと、戦前で すと地主・小作というものが存在しました。地 主が土地所有権を全面的にもっていたというの は法律学者が言っていることで、法律学者は法 律の論理で言っているわけで、それは生活の論 理と違うわけです。すなわち小作人も、同じよ うに土地に権利をもっていたわけです。それが どうして分かったかというと、中村吉治という 東北大学の経済史の先生がご研究なさったもの があります。昔、土地争いがあると、どちらが 先に田や畑に種を撒いたかということが争いの 勝負になっていたという時期がありました。戦 後農地改革があり、その時も地主の地位が危な くなった時に、地主も頑張って種を植えたので すね。昔と同じことをしたわけです。それは何 故かというと、種を植えた人が自分が小作だと しても、種を植えた後は一年間は自分が好きに

できるのですよ。何時出かけていってどう耕そうが、どんな肥料をしようが、どんな農具を使おうが勝手で、その期間地主がやってきて小作を途中で止めさせるということは出来ない。というほどに種を植えると権利をもってしまう。それを耕作権あるいは生活権と呼ぶのですが、私たちは基本的にこのような生活をする権利をもっている。それは法律上でたいへん現れにくいのだけれども、これがあるのは私たちが生きていく知恵としては当然だと思うのです。

それで最後の結論部分にいくのですが、もう 一度図をみてください。普通そういう一番外の 円の共同で利用する色彩の強いところを今風で 言いますとコモンズという言い方をしている けですが、さらに昔風でいいますと入会地な けですが、さらに古風でいいのです。通俗的 にはこういうコモンズとか入会地というの は、田んぼや畑があるとそれに肥料がいるから は、てくる、里山から枯れ草だとかいろんなも のを採ってくるということで、共同に利用して いるものだと考えられているわけです。

半分は事実なのですが、そうではなくて、も うひとつの機能がありました。それはその同じ 地域に住む、同じコミュニティーに住んでいた らそこでは必ず豊かな人と貧しい人が出来てし まう。これはやむを得ないことなのです。しか し、お互いに生きていかなければいけない。お 互いに生きていくためには、貧しい人たち、つ まりハンディを負っている人たちに特別な権利 を与えるのが日本の常識だったのです。おそら く韓国、中国でも常識だと思うし、人間が生き ていくための常識だと思うのですが、常識だっ たからそういう人たちに漁の稼ぎ、つまり川魚 ってたいして値打ちのない、というと怒られる かも知れませんが、値打ちのないものだからそ の稼ぎとしてあなたは漁をしてもいいよ。ある いは山の方ですと切替え畑とか焼き畑というの があるのですが、焼き畑や切替え畑をやってい いよ。金持ちの人が「私はやりたい」というの はあつかましい、許されない、常識的にはね。 というように、単にコモンズの地域を平等に使 っていたのではなくて、明らかに貧しい人のた めにコモンズという、つまり円の外側のところ ですね、山や川や湖というものはそういうもの としても設定されていたのです。

にもかかわらず、柳田国男の文章を一部ここで読みますと、柳田国男ばかりで恐縮なのですが、私の知恵だけでは少ないからなのですが、「こういう当たり前のことが判らない人が出って、行政は心なくこれに干渉して」と言れます。「そういうことをしてしまってきまた」で表に貧民に慈善とか援助というのはいらなかった。というのはことが出来た。というのはいらなかった。というのはいらなかった。というのはいらなかった。というのはいらなかった。というのはいらなかった。というのはいらながした。とによって、彼等で生きることが出来た。しかしそういうものを善んだんと奪っていくことによって、人に慈を施すとか援助というものが必要になってきた。

それ以前のお互いに生きていくという知恵、 そのものの方が大事なのだというのが、ここで のポイントなわけで、崔先生が言われたことと 係わってくることですが、人間が知識を得ると いうときに、もちろん科学的な知識も必要なの ですが、いまここで、そこで生きている人たち が単に知識として持っているのでなく、生きて いくための論理、それを知識のポイントに置く べきです。

殿下のおっしゃった、いくつかの顔というのもそれと係わっていることだと思うのですが、知識としての知識ではなくて、生きていくための、そういうカラクリというものが存在する。それを私たちは知識の基本において考えていく必要があるのではないかと思います。ということで私の話を終わります。

秋道:ありがとうございました。ほとんど時間はございませんけれども、最初の譲り合いの問題は人間が自然とともに生きていくとと思ったと思なご提案であったと思います。もうひとつのコモンズ、共有思想がに重要なが、共有思想にないますが、その時間にないますが、その時になが、のは、科学的知識はもちろん重要なのでう場が、生活のための生活知ということを重要ないます。ならないような自然とくだろう仕事のような自然とくだろう仕事のになるというご発言だったと思います。

それで、どうしてもこれは聞いておきたいということがあれば、あとで総合討論はございますが、おひとかた、誰かございますでしょうか。 先生、時間がなくて申し訳ございません。後の時間でよろしくお願い申しあげます。ありがとうございました。 第3部 東アジアの淡水魚と人間-自然と文化の対話

# 東アジアの淡水魚と人間 - 自然と文化の対話

# コーディネーター 秋道 智彌

(国立民族学博物館教授)

司会:ただいまより第3部『東アジアの淡水 魚と人間 - 自然と文化の対話』を初めさせてい ただきます。それでは秋道さん進行お願いいた します。

秋道:皆さまかなりお疲れのことと存じますが、あと1時間、ひじょうに重要な議論をこれから展開したいと考えております。自然と文化の対話ということで、午前と午後にご発表になった先生方全員にご登壇いただきました。

いろんな形がございますけれども、自然から 文化、文化から自然、フロアー対こちらという ような形で多面的に議論を進めてまいりたいと 考えております。よろしくお願い申しあげます。

今朝からずっとお出での方は日本、中国、韓 国、東南アジアのさまざまな話題をお聞きにな って、最後に鳥越さんから、水、あるいは土地 というキーワードが出てまいりました。私たち はこの琵琶湖を前にして今日こうして集ってい るわけですが、そこで討論のきっかけとして最 初に水と陸、というようなことを考えてみたい とおもいます。私たちは、水辺の生活、水の暮 らしについて、どうも陸中心、陸から見るよう にならされてきているのではないか。しかも陸 と水を分けて考えるようにいつの間にかなって しまったのではないか。それで埋立てによって 漁場がなくなったとか、水を汚したとかいろん な問題が起こって参りました。先ほどスライド を見て思ったのですが、洪水という問題を1つ とってみますと、今まで陸であったところが水 につかる。そうしたら農業が出来ない。あるい は魚がそれでやっと戻ってくるとか、そういっ た水域と陸上域が相互に入れかわる世界がある わけです。午前中に多紀先生が東南アジアのメ ーコーン河で水位差が10何メーターですか、か わる世界があるとおっしゃいました。私も東南 アジアへ時々参りますが、水に対するイメージ を作り替える必要があると思いました。という ことで、多紀先生あたりから、東南アジアの水 と人、土地というような内容で、話題をご紹介 いただければと思います。

多紀:私一番最初にメーコーン河の洪水で驚 いたのですが、洪水の時に小魚がいっぱい流れ てくるので採集にいいチャンスなので必死にな ってオートバイで走っていたのです。メーコー ン河の自然堤がオーバーフローしまして、側に 国道が走っています、その国道のところまで水 がきているのです。その時はもう雨が降ってい ないのですが、上流から水が流れてくるのです。 お天道様さえ照っているのですけれども、その うちに2時間に1インチずつ水が上がってきて、 やがて国道がオーバーフローする。日本だった らみんな大騒ぎになるのですけれども、側の仕 立て屋さんの家では、平気で親父さんが足踏み のミシンを踏んで、だいたい何時ごろ水が来る んだとわかったら、ミシンだけ上げればあとは いいというわけです。

その時思ったのですが、水と陸というのは対立概念でも何でもなくて、1つの連続世界なのですね。ちょうど動物分布の境界線が一本のきれいな線ではなくて、かなり移行帯みたいなものがあると同じように、移行帯みたいなものがあって、そのむしろその移行帯の中で生活をしている、またそれを楽しんでいるというところがあるのだろうと思うのですね。

ですから、先ほど秋篠宮殿下のプラー・ブックの漁場でも、これはメーコーンは大きな河ですけれども、船は別に漁だけの船でもないし足の為だけの船でもない。ということで、メーコーンのプラー・ブックの漁というのは1つのイベントであるけれども、普段の漁というのは全くの日常の生活の一コマだろうと思うのです。

私なども人間古くなってあまり頭がフレッシュじゃないので、例えば秋篠宮殿下が、1985年からですか、学習院の学生さんの頃からいらしてたのですが、その頃、たとえばその向こうの村人たちと河とか沼とか魚の関係とか、どうい

う印象でご覧になりましたか。

秋篠宮:日本では稲作内漁業みたいなのはございませんですよね。私が初めて行って現地で向こうの方から話をうかがった時に、とても新鮮な感覚として印象をうけましたのは、たとえば田んぼの中で同時に、もちろんお米をとることも目的としているわけですがそれと同時に、日本でいうと、熱帯魚屋に売っているようなそういう魚を漁業の対象として捕っているという、そういうところがひじょうに印象に残っておりますね。

秋道:いま、水田外、水田内漁業についてお っしゃいましたけれども、川那部館長がおやり になっているアユは水田外漁業の対象です。ア ユは水田の中に入ってこない。コイ、ナマズ、 ドジョウなどは川から水田の中に入ってきます ね。この点でいうと、稲作と淡水魚に対する人 間のかかわりがもっとも結晶化されたのが、さ きほど堀越さんがご発表されたナレズシだと思 います。水と陸の境界で発達した1つの文化が ナレズシであるというご発表だったと思うので すが。ちょっと聞き逃したのですが、中国の雲 南省あたりのノンチャイニーズのナレズシとも っと南の、たとえばタイとかインドネシアあた りのナレズシと、さらに中国でももう少し沿海 あたりのものはどうなんですか。似ているので しょうか。東南アジアと中国や韓国の例をもう ちょっと聞いてみたいのですが。

堀越:さきほどは日本と中国のナレズシを紹介したのですが、ナレズシ・魚醤は、タイ・ベトナム・カンボジア・ミャンマー、先ほどの東南アジアほぼ全域にわたってあります。とくにタイの中のプララとかパーソンといわれるものです。プララは魚醤に属するものですが、醤油としても利用して、さらに魚の本体も利用します。日本のナレズシにひじょうに似ているのはタイのパーソムではないかと思います。

とくに北部のものは切身漬けにされる。これ を調べに「環境と食の会」の方も実際やって来 られましたし、石毛さんの本にも詳しく載って いますけれども、切り身にして漬けるというの は、ほとんど先ほどご紹介したアンユと一緒で すし、もう1つ姿漬けのパーソムもあります。 これらは日本のナレズシと共通するところがあ ります。でも、私が思いますのは、やはりナレ ズシとしての発展は日本が最も特化しているの ではないかと思うのです。

さきほどの話題と関連させますと、日本の場 合とくに琵琶湖の湖畔というのは、水と陸との まさに常にクリーク地帯が、特にこの辺でも多 かったわけですが、この辺から近江八幡にかけ て、西の湖の内湖を見に行ったのですが、あの 辺はヨシ帯が発達していますが、そこで昔、漁 業をされて、いま葦の湖巡りされている漁師さ んに話を聞きますと、田んぼに行くには田船を 使って朝出たら夕方まで帰ってこない。朝、漁 具を仕掛けておき、田んぼにいって、昼寝は船 の木陰でする。ひと仕事をして帰りに魚をつか んで帰る。そういう意味では漁業と農業がまさ に一体化した、しかも漁業というのは先ほども 出ていましたが、おかず捕り的な、自分のとこ ろで食べる分だけを捕ってくる。まさに半農半 漁の、先ほど秋篠宮殿下が言われました融合し た形の形態も琵琶湖の湖畔でおこなわれていま した。

では琵琶湖の湖畔だけかというと、湖東の蒲 生郡なんかですと、いまでも溜め池があるので すが、溜め池でやはり稚魚を放って一年ほど育 ててナレズシなどに利用しますし、イナダ漁を 殖する場合にもあります。場合によっては魚を 殖する場合にもあります。場合によっては 屋敷 の池の中に稚魚を放って、お客さんが来た時に 大きいものを順番におろしていくという形と のもある。そういう意味では、まさに水と降の ものが滋賀県ではあるといえるのではないかと 思います。

秋篠宮:いま農業と漁業の融合というのをお話になられましたけれども、東南アジアなどに行きますと、家畜をさらにそれに織りまぜているところがありますが、琵琶湖の場合はどうでしょう。

堀越:その点が違う点だろうと思います。向 こうに行きました時に一番感じましたのはそこ ですね。豚がいますし鳥類もひじょうに利用さ れています。でも、昔は確かにいろいろと利用もしたのですが、風土としては水田にひじょうに適したところでどんどん特化してどんどん水田にしていった。そこに、家畜・肉類にだんだん依存しなくなったという体質があるのではないかと思います。

秋道:湿地が水と陸の境界領域であって、そ こで人間が人為的にある程度介入して魚を養殖 するとか、天然のものをうまく使いやすいよう にするやり方がございますけれども、それと同 時に、さきほどの鳥越さんのお話のように、自 然の力が強くて人間ではどうしようもない場合 もある。さらには、おそらく魚自体の季節的な 拡散みたいなものと関係すると思うのですが、 マーシュランドというか、湿地を人間が人為的 につくり出して、その結果コイとかナマズの進 化とか分散に何か影響を与えたというか、そう いった事例は実際にございませんでしょうか。 中島さんのおやりになっている、中生代になる と人為的とは言えませんが、中国の劉さんあた りからなにか例がございませんか。昔は耕地を キチッと整備して稲を作っていなかったわけで すね。そういう時には水路をつくったりするこ とによって淡水魚が分布を広げていくというよ うに、稲作の開始とか、あるいは堤防のない時 代に魚が分布を広げていった可能性は私はひじ ょうに重要な事柄だと思うのですが。

劉 :午前中もお話をいたしましたが、それについてちょっと補足という形でお話したいと思います。魚類の棲息場所の変化、そして環境問題についてであります。

まず、自然自身が変わるということ、また人 為的な変化です。今朝のお話をもう一度繰り返 してみますと、中島先生が私に話してくれまし たが、5,000年前の貝塚の中から、中国でいま 現存していて、日本で絶滅してしまった魚類が みつかったということです。どうしてなのかと いうことなのですが、私はやはり自然環境への 人為的な介入が影響しているのではないかと思 います。

いま中国では、やはり開発により、また洪水 防止のために湖と川が結びついていったところ がいま切り離されるようになりました。それに よって湖を囲む環境も変わってきました。

したがって江湖回遊型魚類はいま数の上で激減しています。ひじょうに少なくなっています。 中国では土によって人は養われるという諺があります。中島先生に琵琶湖に連れていってもらいましたが、中国の言い方では、美しい水から美しい人が生まれるということです。ですから人の美しさも、この水から生まれるわけです。

しかし私たちはついつい目先のことに夢中になりがちです。中国でも日本と似たようなことをしています。湖を水田にしてしまったり、高い山の上で養殖をするような、そういうことがおこりました。いまから考えましたらひじょうに滑稽なことです。しかし現実にそういうことが起こったわけです。

私は中国からこちらの方に参りましたが、いま中国はひじょうに大きな問題を抱えています。といいますのは、経済発展、経済成長を進めるということ、その問題に中国は立ち向かっています。

いま中国ではいかにして生産を向上、発展させながら、環境を守っていくかという問題に直面しています。したがいまして、科学者としてさまざまな角度から解決しなければならない問題があります。また、私どもは経済発展と環境問題、それを立派に解決させていかなければならないと思っています。

秋道:ありがとうございました。そこに話題をそろそろふってもいいかと思うのですが、経済発展という人間の側からの介入、環境改変に対して、たとえば環境を守るという立場を併立させて共存させていけるかどうかを、お題目ではなく具体的にどういうふうな方法でやっていくのか。

先ほどおっしゃいましたように、湖を水田化するとか、三峡ダムのように川をせき止めてしまう。日本でも韓国でも同じような問題がありました。ダムを作ることによって魚が溯上しなくなった。そういった時に、一旦出来てしまったもののなかでそれをどうするかということと、かなり意見がかわってくると思うのですが。こういった問題で、フロアからもいろんな方から含めてご意見いただきたいと思います。たとえ

ば大津の三上さんでしょうか、ワタカやボテジャコがいなくなったと、将来どうするのやというご意見。ニゴロブナやイサザが減ったとか、減ったという兆候だけではなくもう絶滅に瀕しているということですね。そういった時にその環境、棲息状況を守るということと、一方で経済的な発展のためにしかたないとする意見が正まいりますね。そういった時に、生態学をやっていらっしゃる方は、どういうを立場、あるいはお考えをお持ちなのか。そこでも結構ですので、私自身もお伺いしてみたいと思うのですが。

中島:琵琶湖の中で数がひじょうに減っているものはいろいるいるわけですけれども、ボテの仲間のワタカとかフナの類も減っているわけです。こういう魚たちというのはみんな人間との関わりがひじょうに近いところで生活しているわけです。つまり沿岸魚なわけです。ゲンゴロウブナ・ニゴロブナというのは沖合で普段生活していますが、産卵にはどうしても沿岸を使わなければならない。その沿岸の環境が昔のままでないというのがいまの現状だろうと思うのです。

昔のように戻せということはなかなか出来ないもので、その辺の折り合いをどういうふうにつけていくかというのが今後の問題であろうと考えます。

秋道:それにひき続いて、韓国の金さんのご発表だったと思いますが、韓国の固有種が山の方に多いということをご指摘になりました。ドジョウの仲間が10何種類もいるということは私も知りませんでしたが、その韓国も経済発展とか、山の利用、河川の利用などで環境変化が生じています。固有種が何種類いるのかということとともに何が河川で起こっているのか、生物学者としてどういうふうなお立場であるのかというご意見をお聞かせ下さい。

金 : 午前中にもお話いたしましたけれど も、その固有種がどのように誕生したのかとい うのは今回の私の話の焦点でした。韓国の自然、 数百万年にわたる自然の歴史の中で、韓国の固 有種の形成過程についてお話をいたしました。 そしてその過程で形成されてきた種が、韓国の 文化を形づくってきたというふうに考えられま す。

そのような中で、1913年に新種として発表されたソコタナゴというものがあります。韓国ではそれは絶滅しています。1935年に森為三先生が確認したのですが、それ以降韓国では一匹も捕れていません。確認されていません。ですから絶滅したものと思われます。ソコタナゴは主に西湖という湖の中で棲んでおりました。その湖が汚染され、湖の水をたくさん利用したために水が涸れてしまったのです。そのために絶滅したものと思われます。

先ほどもお話がありましたけれども、韓国で は経済発展のために多くの人工ダムを河川の上 流に作っています。そのために河川の生態系が 急激に変わっています。韓国の固有種はこれか らどんどん絶滅していくだろうという危機感に 覆われています。ですから生態系を研究してい る人たちはひじょうな危機感を抱いておりま す。保護をしてもらいたいと言っているのです が、いまだにそういうことは一般の市民にも政 府にも理解されてもらっていません。韓国でも 河口堰を作ったり、人工的に作った湖の水を使 っていますが、そういう人工の湖というのは5 年も経たずに水が汚染されてしまうのです。社 会的にも大きな問題となっていたことがありま す。ですから今後こういう問題について積極的 に防止すべきだと思います。事前に防止すべき でしょう。社会的にあまりにもたくさんの問題 が出ています。汚染の問題というのは市民がよ く知っています市民運動としていまひじょうに ひろがっています。ですからこれは政府に任せ ることではなく、われわれ市民が、こういう環 境汚染、そして自然保護の問題と繋がりを持つ べきだと思います。市民運動として盛り上がり を見せるべきでしょう。

秋道:この点に関して鳥越さん。

鳥越:たいへん難しい問題で、環境を守る具体的な開発・環境という大きな問題なのですが、私は琵琶湖周辺で特に思うのですが、環境を守りましょうと叫んでもしょうがないという

か、そんな人々の良心に働きかけてもしょうが ないというか。それ自体はいいんです、やるこ とはたいへん大事だから環境教育も大事だけれ ども、施策としてはしょうがないという気がす るのです。やはりその人たち、一個一個の人間 に利益がないと駄目だと思います。かつて水草 を採って湖への負荷を減らしていたのも、やは り、利益があったからだといいたいわけで、環 境保護なんてぜんぜん考えてはいなかったはず です。やはり地元に利益を与えることによって、 結果として環境保全をするという施策でないと おかしいと思うのです。

じゃあどうしていったらいいのか。たとえば 私ども、ここにいらっしゃる川那部さんなんか と一緒に調査した小さな川でも見た時に、地元 が望んでいないのに川を二面コンクリート化し ていく。その結果、地元にいる人は川に対する 愛着をなくしていくのですね。それまではアユ が上がってきたし、子供たちが水遊びをしたし、 ちょっとした食器を洗ったりといろんなことに 使って楽しんでいた川が、楽しんでいたという のは利益です。それをある段階でコンクリート 化する、地元の利益ではなくて洪水対策なので すが、どこから見ても洪水対策でないようなと ころまで現実には行われていて、その結果、何 の利益もないから、その人らに環境を守るため に環境に親しみを持てというのがだいたいおか しい。ということで、私は利益論者、やはりこ ういう利益がありますよという、それを施策の 基本に置くべきなのではないか。あとは個人の 良心でやってくれればそれはたいへん素晴らし いことだと思います。

秋道:その利益というのはもちろん生活者のということになりますね。会場の方でないされる的をお出しして恐縮ですが奈良市の本等等として無を使うという立場と自然保護の対象として魚をみる立場があり、両もとして魚をみる立場があり、両ります。ひじょうに対立的に捉えるとしたらべるように対立のに捉えるとしたらべるような形で判断の得になるような形で判断のように動く可能性がございます。

対立意識を一般化していくという考えに、私

はちょっと疑問があります。その点でどなたか会場からでもご意見ございませんでしょうか。かなり難しい問題で、日本のなかでも、白神のブナ林と石垣島の白保の珊瑚礁と琵琶湖の魚とをまったく同じように扱うわけには参りません。ですけれども、いまおっしゃったのは一般論として生活者の利益を優先するということでございます。その意見に対してどなたかございませんでしょうか。

さきほど崔先生からトカゲカマツカの話をしていただきました。その時に生活者の見方、漁業者の見方、考え方ということで、今日も沖島の漁業者の方がずいぶんお見えと思うのですが、生活者の立場ということをもう少し突っ込んでどなたか発言していただけると、突破口が開かれるのではないかと思うのですが。崔先生いかがですか。

崔 :もうどこの国でもひじょうに難しい問 題であろうと思うのですが、韓国でも、たいへ ん難しい問題です。ある程度は、実際に影響を うける人々が調節をするのですが、それも限度 があって、それを越えると絶滅させるというよ うな例がかなり出ているのです。最近いろいろ 問題になっているのは、それをどう賢明なやり 方で救済するか。たとえばダムを作ると魚がの ぼれなくなる、それだけ減ってくる。その資源 はどこに行くのかというようなふうに学問をや るものと、知識人、文化人、こういう人のいろ んな知恵を出して救済していくというようなこ とが一方では行われているのですが、私たちが 韓国で必要なのは、川那部先生がおいでになっ た時も話題になりましたが、川を開発する時に どのような立場で、どういう工法を使うべきか、 親自然、多自然、あるいは近自然、あるいは生 態系に合うような工法ということを是非お話し ていただきたい。川那部先生は、たいへん権威 者ですので、皆さん傾聴してくれて、ひじょう に為になりました。それで最近まではそういう 生態系を生かす工法などはほとんど使われなか ったのですが、ここ2、3年前からだんだんそう いう方に改めるようになり、土木学を専攻され た方も、このごろは生態系にあった工法という ことを言いだすまでに至っています。

問題は私の経験からしますと、民主化がどの

くらい進んでいるかということです。こちらに 来て私がひじょうに感銘を受けたのは、両殿的 がお出でになられて、朝からいままでずっとひじょうな感名を受けました。これは私が1920年代から70年代の初めまでで初めてみた光景で日といるですとしたが、流程本に対しているがあるでしょう。お金の問題ではないと思います。この滋りと生まれない産物だと思います。

これから先は、民主化が進むということが第一の条件で、その次は人々の意見を集めて、この水質汚染の問題、利益を上げるという問題、これを調和していく方法よりないと思います。 以上でございます。

秋道:ありがとうございました。河川の工法 についてはやはりドイツでもやっているよう な、自然に近づけるような工法を、工事の責任 者本人に考えてやっていただかないと、勝手に やられてしまうと終わりということになります から。堀越さんどうぞ。

堀越:鳥越先生のベネフィットがないと駄目 だというご発言があったのですが、私はいまだ からこそルールをむしろ作っていかないといけ ないのではないかと思います。というのは、昔 の農村社会の中でのルールとか漁業にしまして も一定以上の大きさの魚は捕獲しないとかいう のがあったわけですね。それがそういう意味で は漁法の改善とかで、ないがしろにされてしま っている実体が実際にあって少なくなるという ことが実際にありましたし、その開発とそうい う意味では環境保全との折り合いというのは常 に問題になるところなのですが、だからこそ、 みんなでなんとか折り合いをつけるようなルー ル、それは条例なり何らかの形の、強制法では ないのですが、そういう形のものをむしろいま こそ作っていくような時ではないかと思いま す。

食文化のこともやっていましても、琵琶湖の 伝統食というのは琵琶湖の固有種と結びついて いるのです。セタシジミは絶滅の危機に瀕していしますし、ホンモロコもイサザもビワマスは 県の方のかなりの努力で、少しは増え、漁業できる目処がたってきたこともありますが、それも1つの折り合いじゃないかと思うのです。 やはりそういう努力がないと維持されていかない。ここでは数千年ですけれども場合にと遡るというというというといいのかというと思います。

秋道:その場合ちょっとくわしくお聞きします。ルール作りは大賛成なのですが、絶滅させてはいけないという時に、どういう思想的論拠があるのか、生態学者だけ勝手に言っている、アカデミックエゴイズムではないか。私は決してそうは思っていないのですが、このことを言われる場合にはどのように答えますか。

堀越:人為的な形での攪乱ということです か。

秋道:自分が攪乱していないのに何故そういうことを思うのかということですね。やはり私 たちは考えないと、説得力ある考えにはならな いと思います。

堀越:河川の堤防の問題もそうですし、琵琶 湖岸の葦原の問題もそうですけれども、その辺 のところを深く考えてみる必要があります。

秋道:答えは出なくても、その問題をもう少 し深くみんなで広げていけるメッセージ性を持 つような形に論理化したりしたいものです。

西野:琵琶湖研究所の西野と申します。ちょっといまのことにコメントしたいのですけれども、さきほど固有種や在来種をなぜ守らなければいけないかというようなことに、生態学者のエゴであるというようなお話でしたけれども、私は必ずしもそうは思いません。固有種というのは、たとえば琵琶湖には現在57種の固有種がいますけれども、これはそれだけで価値のある

くらい進んでいるかということです。こちらに 来て私がひじょうに感銘を受けたのは、両殿的 がお出でになられて、朝からいままでずっとひじょうな感名を受けました。これは私が1920年代から70年代の初めまでで初めてみた光景で日といるですとしたが、滋賀県のお話を聞きましたが、滋賀県本にと思ったがあるでしょう。お金の問題ではないと生まれない産物だと思います。

これから先は、民主化が進むということが第一の条件で、その次は人々の意見を集めて、この水質汚染の問題、利益を上げるという問題、これを調和していく方法よりないと思います。 以上でございます。

秋道:ありがとうございました。河川の工法 についてはやはりドイツでもやっているよう な、自然に近づけるような工法を、工事の責任 者本人に考えてやっていただかないと、勝手に やられてしまうと終わりということになります から。堀越さんどうぞ。

堀越:鳥越先生のベネフィットがないと駄目 だというご発言があったのですが、私はいまだ からこそルールをむしろ作っていかないといけ ないのではないかと思います。というのは、昔 の農村社会の中でのルールとか漁業にしまして も一定以上の大きさの魚は捕獲しないとかいう のがあったわけですね。それがそういう意味で は漁法の改善とかで、ないがしろにされてしま っている実体が実際にあって少なくなるという ことが実際にありましたし、その開発とそうい う意味では環境保全との折り合いというのは常 に問題になるところなのですが、だからこそ、 みんなでなんとか折り合いをつけるようなルー ル、それは条例なり何らかの形の、強制法では ないのですが、そういう形のものをむしろいま こそ作っていくような時ではないかと思いま す。

食文化のこともやっていましても、琵琶湖の 伝統食というのは琵琶湖の固有種と結びついて いるのです。セタシジミは絶滅の危機に瀕していしますし、ホンモロコもイサザもビワマスはニゴロブナも。その中でニゴロブナについ強力で、少しは増え、漁業ができる目処がたってきたこともありますがです。それも1つの折り合いじゃないかと思うのですから、から多力がないと維持されていかない。ここでは数千年ですけれども場合に過るトの歴史はさらに数百万年、さらに遡るわけですから、人の単なる攪乱でそれを本当に絶滅させていいのかというと、やはりそれは許されないことではないかと思います。

秋道:その場合ちょっとくわしくお聞きします。ルール作りは大賛成なのですが、絶滅させてはいけないという時に、どういう思想的論拠があるのか、生態学者だけ勝手に言っている、アカデミックエゴイズムではないか。私は決してそうは思っていないのですが、このことを言われる場合にはどのように答えますか。

堀越:人為的な形での攪乱ということです か。

秋道:自分が攪乱していないのに何故そういうことを思うのかということですね。やはり私 たちは考えないと、説得力ある考えにはならないと思います。

堀越:河川の堤防の問題もそうですし、琵琶 湖岸の葦原の問題もそうですけれども、その辺 のところを深く考えてみる必要があります。

秋道:答えは出なくても、その問題をもう少 し深くみんなで広げていけるメッセージ性を持 つような形に論理化したりしたいものです。

西野:琵琶湖研究所の西野と申します。ちょっといまのことにコメントしたいのですけれども、さきほど固有種や在来種をなぜ守らなければいけないかというようなことに、生態学者のエゴであるというようなお話でしたけれども、私は必ずしもそうは思いません。固有種というのは、たとえば琵琶湖には現在57種の固有種がいますけれども、これはそれだけで価値のある

か、そんな人々の良心に働きかけてもしょうが ないというか。それ自体はいいんです、やるこ とはたいへん大事だから環境教育も大事だけれ ども、施策としてはしょうがないという気がす るのです。やはりその人たち、一個一個の人間 に利益がないと駄目だと思います。かつて水草 を採って湖への負荷を減らしていたのも、やは り、利益があったからだといいたいわけで、環 境保護なんてぜんぜん考えてはいなかったはず です。やはり地元に利益を与えることによって、 結果として環境保全をするという施策でないと おかしいと思うのです。

じゃあどうしていったらいいのか。たとえば 私ども、ここにいらっしゃる川那部さんなんか と一緒に調査した小さな川でも見た時に、地元 が望んでいないのに川を二面コンクリート化し ていく。その結果、地元にいる人は川に対する 愛着をなくしていくのですね。それまではアユ が上がってきたし、子供たちが水遊びをしたし、 ちょっとした食器を洗ったりといろんなことに 使って楽しんでいた川が、楽しんでいたという のは利益です。それをある段階でコンクリート 化する、地元の利益ではなくて洪水対策なので すが、どこから見ても洪水対策でないようなと ころまで現実には行われていて、その結果、何 の利益もないから、その人らに環境を守るため に環境に親しみを持てというのがだいたいおか しい。ということで、私は利益論者、やはりこ ういう利益がありますよという、それを施策の 基本に置くべきなのではないか。あとは個人の 良心でやってくれればそれはたいへん素晴らし いことだと思います。

秋道:その利益というのはもちろん生活者のということになりますね。会場の方でよって、お名前をお出しして恐縮ですが奈良市の本等さんから、生活資源として魚を使うという立場と自然保護の対象として魚をみる立場があり、両というご意見があります。ひじょうに対立的に捉えるとしたらないま鳥越さんがおっしゃったような形で判断の得になるような形で判断のいます。が振子のように動く可能性がございます。

対立意識を一般化していくという考えに、私

はちょっと疑問があります。その点でどなたか会場からでもご意見ございませんでしょうか。かなり難しい問題で、日本のなかでも、白神のブナ林と石垣島の白保の珊瑚礁と琵琶湖の魚とをまったく同じように扱うわけには参りません。ですけれども、いまおっしゃったのは一般論として生活者の利益を優先するということでございます。その意見に対してどなたかございませんでしょうか。

さきほど崔先生からトカゲカマツカの話をしていただきました。その時に生活者の見方、漁業者の見方、考え方ということで、今日も沖島の漁業者の方がずいぶんお見えと思うのですが、生活者の立場ということをもう少し突っ込んでどなたか発言していただけると、突破口が開かれるのではないかと思うのですが。崔先生いかがですか。

崔 :もうどこの国でもひじょうに難しい問 題であろうと思うのですが、韓国でも、たいへ ん難しい問題です。ある程度は、実際に影響を うける人々が調節をするのですが、それも限度 があって、それを越えると絶滅させるというよ うな例がかなり出ているのです。最近いろいろ 問題になっているのは、それをどう賢明なやり 方で救済するか。たとえばダムを作ると魚がの ぼれなくなる、それだけ減ってくる。その資源 はどこに行くのかというようなふうに学問をや るものと、知識人、文化人、こういう人のいろ んな知恵を出して救済していくというようなこ とが一方では行われているのですが、私たちが 韓国で必要なのは、川那部先生がおいでになっ た時も話題になりましたが、川を開発する時に どのような立場で、どういう工法を使うべきか、 親自然、多自然、あるいは近自然、あるいは生 態系に合うような工法ということを是非お話し ていただきたい。川那部先生は、たいへん権威 者ですので、皆さん傾聴してくれて、ひじょう に為になりました。それで最近まではそういう 生態系を生かす工法などはほとんど使われなか ったのですが、ここ2、3年前からだんだんそう いう方に改めるようになり、土木学を専攻され た方も、このごろは生態系にあった工法という ことを言いだすまでに至っています。

問題は私の経験からしますと、民主化がどの

動物、生物とその中のほんの1つが私たちじゃないかと思っています。地球の寿命というのは、人間がどんどん、何億年も縮めているのが現状じゃないかと思います。そういうことから考えると、私たちが今日こうやって琵琶湖と魚と、現在までのことをいろいろと聞きましたけれども、やはり私たちがこれから生きていくにはどうしたらいいか、皆さんから教えてもらった知識を基にしてどうしたらいいかということを考えていかないといかんだろう。

私はいろんなことを討論する基本としては、 一地球上の生物であるということを基本にして、その中でどうしたらいいかと、われわれが 使う言葉に共存という言葉がありますけれど も、共存というのはこれは人間の優越的な言葉 だろう、と私は思います。

秋道:ありがとうございます。それでは続き ましてどうぞ。

氏名不詳:私も大津一市民です。いま土地改良といって圃場整備で棚田を改良して田んぽをつくる、その事務局を預かっているのですが、いま、先ほどの方がおっしゃいましたように、私どもは山の棚田を整備しています。峡谷になっていますので、川をずっと埋め立てて、ぐっと高くして、最高14・15メートルほどあげています。そんな所ばかりではないのですが、公共団が土を入れて、圃場整備し田んぽを作るという大がかりな田んぽを作ってもらったのですけ

れども、その計画の時に、私もやはりホタルの 棲むようなそういう川にしてもらえんかといろ いろ要望したのですが、無理ですなということ で、結局、県の農村整備課の防災の方でそうい う予算を作ってもらい、また耕地課の方でそう いう渓流工といって立派な三面張の川を作って もらい、そのおかげで田んぼは出来るわけです けれども、ひじょうにそのことを思うと、いま までホタルの名所であったところが全部なくな って三面張の川になっていく。農業をするには いいかもしれないけれども、長い目で見た場合 に、自然を大きく破壊しておるということで、 地域の人に言っても、ホタルよりもやはり人間 の生活が大事やないかというようなことで、な かなか皆さんの共感を得られにくいという現実 があるわけですが、そこらへんいろいろと学者 の方たちや、行政の方たちといろんな橋渡しを していただきたいなと、またわれわれもすべき だなというようなことを感じております。そう いうことに地域でどういう働きかけをしたらい いかというようなことを教えていただきたい。

長くなりますが、琵琶湖の汚染問題なのですが、いま、どこの行政でもポイ棄てという問題で、ひじょうに頭をいためています。そこで滋賀県では4月1日を琵琶湖一斉清掃の日という形で、全自治会がボランティアで、ゴミを拾ったりいろいろな作業を進めてもらっているのですが、一日ぐらいではとてもきれいに出来る問題ではありません。そのために、家庭教育、学校教育、社会教育で啓発してもらっているのですが、一向に直りません。

私の知った方で毎日朝、1日1回何時間かかけてボランティアで湖岸をずっと1人で長靴を履いてヨシの間の紙屑やポイ棄ての缶や、中には自転車が捨ててあるバイクが捨ててある、農機具が捨ててある、そういうものも1人で上げて黙々と琵琶湖の清掃に当たられておれる方を直接見せていただいて、頭を下がる思いをするのですが、その方が知事さん宛てに手紙を書いて、その人は文筆のたつ人ですから毛筆で書かれたのですが、たとえば警備隊といったものを作って、そして民間の人と行政の方が一緒になって、琵琶湖を守る働きをしてほしいというような手紙を何回も書かれたけれども、それに対して何ら反応もありません、残念なことです、とおっ

しゃっていました。そんなような方はほかにも たくさんおられると思いますが、直接その方の していることを見せていただき、頭の下がる思 いがします。なにかそこらで、行政とまたは学 者の方、また一般市民の方が一体となって、本 当に今日のお話を発展させるような、今日のシ ンポジウムがそういったことの起爆剤になるよ うな、そういうことになっていけばと、長らく 時間をとりましたけれども、意見や感想を述べ させていただきました。

それと秋篠宮殿下が直接先ほどもおっしゃってくださっていましたように、われわれ市民の中に入っていただき、こうして身近に対談できることに私はありがたく思います。私も大正生まれの人間でそんなことはいままで予想もできなかったことなのですけれども、これからもそういった観点で、われわれ市民の中に入っていただき、いろいろご指導いただきました。ありがとうございました。

秋道:貴重なご意見ありがとうございます。 とくに、行政、市民、学者が一体となってとい うご指摘は、まさに博物館が昨日からあるいは 今日からまさになすべき大きな仕事の1つでは ないかと私も考えておりましたので、そういう 場を皆さま方と共有できて、またこういう場が 大きく広がっていくことを期待しております。

殿下がこういう場でご発表なさっていろいろ みんなで議論できるというのは、本当に貴重な ことだと私は個人的にも考えております。本当 に今日はありがとうございます。

もう少し時間がございますが、いかがでしょう。ホタルの話ですとか三面張りの話とかで、 生々しい話が結構でております。

崔 :私の知っている限り、日本での生態学者の最も優れた方が今日こちらに相当集まっておられることを知っています。ところが、生態学者は攻撃を受けると手をあげるだけで降伏してしまう。いつも自分の立場を弁明しない。美徳ではありますけれども、私は生態学に興味を持っている者の1人として、ひとつふたつお話し申しあげたいのです。

今日、こちらに来る間に、琵琶湖で釣りをや

っている人々を見かけました。何を釣るのかと 聞いたら、ブルーギルを釣るのだと答えが返っ てきました。ブルーギルは誰が琵琶湖に入れた のだろうかと、国民があまりいい感情をもって いないのです。ところがこのブルーギルが入っ てくると、琵琶湖の生態系にどのような影響ました。私の知識では、4つほどの影響が考えらまま もちろんそれで全部ではないと思いる。 1つはフナやコイが占める場所を奪いとる。コイ のように卵を産みっぱなしの種に比べると、ちゃんと産む場所を作って卵を守る、ですから ルーギルの方がひじょうに有利ですね。時間が たつとだんだん産卵場所を占領する。

もう1つは、よく食う、よく捉える、それが かなり被害を与える、そういう面があるかと思 うと、また全然別な影響を与えるものもありま す。というのは、琵琶湖なら琵琶湖の水質がど うなるかということです。ご承知のように、エ ビですね、韓国にもかなりいろんな種類のエビ がいるのですが、これはスカンベンジャーとい いまして、動物でも植物でも死んだら、それを きれいに清掃してくれる。ところが、ブルーギ ルが特にエビを好む。その結果、エビの数が少 なくなる。そうなると、清掃夫はいなくなるの ですから、町が汚くなるのと同じように琵琶湖 が汚れる。それで、生態学者は一生懸命勉強し ているけれども、すべてのことを知っているの が生態学者でないということを、これは日本だ けでなくて全世界でも同じことが言えると思い ます。

生態学者の皆さんに頼みがあります。一生懸命に勉強して下さいと頼んだ方が得だと思います。どうも失礼しました。

秋道:ありがとうございます。1時間というのはものすごく速くて、もうそろそろ時間となりました。それで第3部の総合討論をそろそろおひらきにしなければなりません。琵琶湖博物館オープンに際して開かれましたこのシンポジウムは、『自然と文化の対話』という大きな柱を立て、8人の先生方にご登壇いただいて、さまざまな観点から貴重なお話をしていただきました。会場の皆さまにもご熱心にいろいろな

お話をお聞きいただき、ご意見を賜り、またさまざまなコメントをいただきました。そういうわけで朝から夕方4時まで長々とお付き合いいただきありがとうございました。

いくつかの重要な問題提起やコメントがございましたが、これは先ほどの方のご指摘にもございましたように、この博物館を通して、さまざまな人がより集って、琵琶湖の問題、あるいは世界の湖を考える場にしていくことが今後本当の意味での起爆剤になればいいかなという祈念をもって、このシンポジウムをお開きにさせていただきたいと思います。どうも長時間ありがとうございました。先生方もありがとうございました。

琵琶湖博物館開館記念シンポジウム「水がはぐくむ生命 (1) 琵琶湖と魚と人間 - 東アジア的世界のなかで」 参加者アンケート調査結果

# 琵琶湖博物館開館記念シンポジウム 参加者アンケート調査結果

#### 質問項目:

- 1. テーマについて
- 2. それぞれの講演内容について
- 3. 会場の運営について
- 4. 今後希望する博物館活動について
- 1) 県内 男 62才
- 1. 全体的によかったが自然と水、更には森林生態系と魚との関係があってもよかった。
- 2. それぞれ個性があってよかった。鳥越先生の民俗学的思考をもっとききたかった。
- 3. スライド等一寸もたついた。
- 4. 更に県民に開かれた活動を望む。滋賀県が全国に誇る自然に対するぞうけいを更に向上させるため県民の特に水や自然森林等に興味のある人の拠点となって欲しい。
- 2) 県内 男 64才
- 1. 博物館オープンに当たり適切なテーマであった。
- 2. 良かった。
- 3. 朝の間寒かった。
- 4. 農業、漁業、環境、産業問題のこの類のセミナー、シンポジウムを開いて欲しい。
- 3) 県内 男 66才
- 1. 良い構成だったと思います。
- 2. "自然科学と人文科学の融和"が好ましい話題であった。
- 3. ご苦労を多とします。
- 4. 各種の企画のPRは、どのような方法でなされるのでしょうか? 長期の予定と比較的短期のものがあると思いま
- す。屋外の整備がまだ不十分なことは解りますが、当館にふさわしい庭になることを祈ります。
- 4) 不明 不明 不明
- 1. 第一部はやや専門的で、一般には難解なところも多かった。人の生活の中で魚がどんな位置にあったのか、こんな議論をもっと期待した。
- 2.
- 3.
- 4.
- 5) 県内 男 26才
- 1. "琵琶湖と"というテーマより大きなものとなっていたが、開館記念としては、よいテーマだったと思う。
- 2.30分(実質20分)という時間は短くて、少々残念だった。それぞれより深いところまで話を聞きたかった。
- 3. 特に問題はなかった。
- 4. 今後も、いろいろな形(一般向け、専門的etc)でのシンポジウム、公開講座etcを開催してほしい。
- 6) 県内 男 61才
- 1. 琵琶湖に於ける魚、それにかかわる人間の行動など分析、提言が少なかった。討論ではいろいろ議論された。
- 2. 多紀先生の魚の分布は印象に残った。韓国・中国の講師の話の内容が理解しにくかった. 宮様を講師に迎えたのは、大成功でした。
- 3. 開館前だから仕方ないが、スライドの映写についてのトラブルが多かった。
- 4. 琵琶湖にすむ魚の変遷と人間のかかわり方についての提言、行政との意見交換が必要。
- 7) 千葉県 女 21才
- 1. 開館記念の第1回目としては、大変適当なテーマであったと思います。

- 2. 午前中の話しが聞きたかったです。残念。
- 3. 私は、夜行バスが大幅に遅れた影響で午前中の部を聞くことができませんでした。マナーとしては、途中入場は、よくないことだと思いますが、実際の講演中には、トイレ等に立つ人がいて、出入りがあったと午前中出席していた友人に聞きました。午前中の部をとてもたのしみにしていたので、そのあたりどうにかならなかったのかと、残念に思います。
- 4. 琵琶湖の成り立ちに関して、地学的な話題を中心にした講演が聞きたいです。特に貝類に関しての話が聞きたいです。
- 8) 近畿圏 男 40才
- 1. 自然系の方が多く、人間の方の問題を語る人をもう少し多くし、全体テーマにそったメンバー構成がほしい。

2

- 3. 座席が少しきゅうくつでした。
- 4. 漁法の実演会、対談会
- 9) 県内 女

1.

2. パネルディスカッションの時間が短かった(個数が多いのでは?)。ビワコに外来種を入れるなという意見が多く私にはそれを入れてしまったあとどうしていくかの問題、もう魚のサコク時代も終わったのだ。それをしてしまったのが人間ならば自然に人間が関わったと思ってもいいのではないかと考えている。

3.

4.

#### 10) 県内 男 42才

1

2. 鳥越先生の話は、人と人との共生という課題と思うが、コモンズをどのようなシステムで、地域の住民から自然と共生して利用していけるかが課題であろう。具体的な提案を期待している。

3.

4. 積極的に博物館スタッフが地域に出かけていき、生活の場で、具体的に博物館が掲げる理念を目に見える形で展開されることを期待している。博物館で待っていては成果は上がらないだろうし、必要である分の人的、物的資金的投資を滋賀県はする必要がある。

#### 11) 近畿圏 男 34才

- 1. 淡水魚が人の文化に直接むすびついていることにあらためて考えさせられた。
- 2.
- 3. スライドのピントのあまさ、など

4.

#### 12) 県内 男 67才

- 1. 良かった。
- 2. 良かった。
- 3. 問題をしぼって皆が話し合えると良かった。

4.

#### 13) 県内 男 26才 (守山市)

- 1. 当初難しそうなテーマだと思いましたが、魚類の進化については、興味がありましたし、琵琶湖博物館の開館には実にふさわしいものであったと思います。
- 2. 第一部の方に比べると午後は少し方向が違うと感じましたが、広い意味では面白かったと思います。特に外国の方々の講演がよかったと思います。ただ講演によっては琵琶湖との関わりが薄いと思うものもありました。
- 3. 細かい点ではぎこちなさが目立ちましたが、初めてだとこんなものかなと思います。多分大変なご準備だったと思いますので、本当にご苦労様でした。

4. やはり滋賀県民により親しまれ、科学的啓発と自然界への成功を与えるものであり続けてほしいと思います。そのためには学校教育の中での利用をしやすいようにお願いしたいと思います。

#### 14) 県内 男 17才

- 1. 琵琶湖博物館の開館記念としてふさわしいものであったと思う。
- 2. いささか専門的な内容が午前の講演には多かったので、高校生の私には分かりづらかった、だが、どの講演もユニークな内容で面白かった。
- 3. OHPの移り(ママ)が悪かったり、スライドの投影が遅れたりなどが若干気になったけれど、韓国語や中国語の同時通訳があった点などは、国際化が進んだ現代のシンポジウムに対応していて良かった。
- 4. 環境問題についてのシンポジウムの開催を希望します。

# 15) 県内 女 57才 (近江八幡)

- 1. 第1部・2部は学問的すぎたと思ったが、テレビよりもおもしろく知識人になった。第3部はとても考えさせられる事ばかりだが・・・・。自然の環境活動ザストップのキーが出て来ない。
- 2. 生態学者と、秋篠宮様の勇気にカンパイ。私は生活の中で牛乳パックを洗い、発泡スチロールのトレーを回収に出しているが、今は「むなしい」と感じる気持ちをなんとかしてほしい。 3.
- 4. 県民一人一人が目ざめて、環境問題を植えつけられる教育啓蒙が、今すぐに必要だ!! 市で叫ばれている今も、どんどん汚れている。もう市民運動では抗しきれないところに来ている!! 早く早く助けて!!

# 16) 県内 女 47才

- 1. 滋賀に生まれ幼少の頃より、琵琶湖の魚(ぼてじゃこ、あゆ、わたか、ふなずし)を食べて育った私は大変興味がありました。
- 2. 外国人講師の同時通訳の講演で魚の地理と歴史に到り、大変難しかったです。
- 3.10月の中旬すぎなのにクーラーが入っていて、大変寒かったです。暖房を入れてもいい時期なのに係の人に言いましたが、シンポジウムは聞き手が主役なのではないでしょうか。
- 4. シンポジウム今日は第1回目ですが次回も是非参加したいです。

#### 17) 近畿圏 男 25才

- 1. 魚だけでなく、人間との関わりをも含めることによって、価値観が多様化するため、興味深いテーマであると思いました。
- 2. 分野が多様であったため、最後まであきずに、ためになる内容が多く聴くことが出来ました。

3.

- 4. 生物の立場を多く市民に知ってもらうことによって、環境教育が今後発展することにつながりますので、生物の声を多く伝える場を作っていただきたい。
- 18) 県内 男 42才
- 1. 適切なテーマだと思いました。

2.

- 3. 演者の交代時には、入退場できるようにしてほしい。
- 4. 行事の記録、出版、保存を十分に。

#### 19) 千葉県 男 32才

- 1. 自然を捉えるために、人間の視点を入れて、プログラムを組み立てられた点がすばらしいと思います。
- 2. 東アジアという広い視野を置き、異分野の専門家をうまく組み合わせて、全体としてすばらしいプログラムだったと思います。秋篠宮文仁親王殿下の自然と文化を両方を掘り下げていく取り組み方が特に良かったと思います。
- 3. 案内の体制がしっかりしていました。
- 4. 研究拠点としての充実. 全県的に、市民が間接的に関われるような参加型事業の充実。

#### 20) 男 42才 長野県

1. 広い角度から、琵琶湖を検証し、自然と人間との関わりが浮きぼりになったと判断されます。

- 2. 鳥越先生の経済的基盤のうえでの自然と人間の関係。従来の生態系で重要なのは、一重にバランスです。
- 3. よい
- 4. 外来魚、魚類の移植をめぐる論議。ブラックバス害魚論と固有種保存論の徹底。

#### 21) 近畿圏 男 23才

- 1. 過去の状態に自然をもどすのではなく、現状をどう保全していくかが大切だと思う。次に徐々に、環境を、過去にもどしていくべきだと思う。
- 2. 自然と親しむ(魚や貝に、子どもの時から接する)と言うことを利益に、もっていくべきだと思う。
- 3. とてもよかったと思います。
- 4. 子供たちが、魚、貝、花などに、興味を、もっともっと持つような、活動を行ってください。教育が大切だと思います。

#### 22) 県内 男 60才 高校理科の教師

- 1. 開館にふさわしい素晴らしいテーマでした。
- 2. それぞれによいお話でした。特に秋篠宮殿下のお話は、大変よく理解でき感動しました。
- 3. 秋篠宮殿下がおいでになったので少し堅苦しい運営になったのでしょうが、今後はもっとオープンな型にしてほしい。
- 4. 学校、特に高校生が気らくに、進んで参加できる企画や活動を計画して下さい。

#### 23) 県内 男 63才

- 1. 大変有意義であり、多いに勉強になりました。
- 2. 全部話を聞くことが出来て大変うれしくおもってます。
- 3. 大変良かった。
- 4. 別にエレベーターがあるが身体障害者利用の貼り紙をはって置いて下さい。

## 24) 県内 女 55才

- 1. 「湖と人間」をテーマにおいて、自然の大切さをよく知りました。コイとナマズなどの淡水漁をめぐる環境を知り、よかったと思います。
- 2. はじめてのシンポジウムであったがわかりやすかった(少々言葉にむずかしさもあった)。
- 3. よかったと思います。
- 4. 琵琶湖を中心にした自然、人間と自然とのかかわりについて学びたいと思います。

#### 25) 近畿圏 男 47才

- 1. 良い企画テーマだと思います。
- 2. 各人、わかりやすい内容です。
- 3. もう少し練習をして機びんに行動を。
- 4. 同様に魚の講演を中心として。

#### 26) 県内 男 56才

- 1. 「水がはぐくむ生命(いのち)」の琵琶湖と魚と人間、良いタイミングで良くできたテーマだと思います。
- 2. 専門的なことには、充分理解できませんでした。「魚」を通してのきめこまかい研究がいろいろされていると感銘を受けました。
- 3. 同時通訳も充分に活用させていただけて満足しています。
- 4. 研究成果を我々一般の者には、わかり易い型で、定期的に聞かせてもらえれば、楽しみです。「水の浄化」「淡水魚の量産化で食糧不足の対応」に有効的活動を望みます。

#### 27) 福井県 男 27才

1.

- 2. 私自身、自然科学の勉強をしているので、始めのうち第2部を出席すべきかどうか悩んでおりました。ところが非常に興味深いテーマばかりで、とても良かったように思います。
- 3. 非常に興味深いテーマ、内容であったのですが、残念ながら、スライド、OHPがとても見難かったように思います。

特にスライドの焦点がほぼ全てずれており残念でなりません。

4. こういった、興味深いシンポジウムをこれからも行って下さい。特に、日本最大の淡水水族館ということで、これをもっと利用するべきかと思います。

## 28) 県内 男 62才

- 1. アユとビワマスにしぼってのテーマがほしかった。ビワマスのそ上をはばむ対策についての論文。ビワコ産アユの 今後の方向についての論文。
- 2. 若干むつかしいところもあったが大へん面白かった。殿下の話しは大へん興味があった。
- 3. シンポの入場者も玄関入口から入るよう誘導してほしかった。全体に換気が十分はたらいていないように思う。シンポ会場は午前中少しさむかった。

4.

#### 29) 近畿圏 男 40才

- 1. テーマとしては、よい。時間的に短く、もりだくさんすぎるのでは。
- 2. 博物館的でよいと思う。
- 3. マイク、スライドの準備をもうすこしスムーズに。

4.

#### 30) 県内 男 66才

- 1. 私には判断がむつかしいが、少し専門すぎたと思う(時間も少ない)。
- 2. 若干一般人には判りにくいところがあった。
- 3. 良好
- 4. 平易な事柄も取り上げてほしい。

#### 31) 近畿圏 男 26才

- 1. 大変興味がありました。
- 2. コイ科のルーツが中国南部と考えられているが、なぜそこで多くの種が生まれたのか不思議、その辺りの研究の進展を期待する。
- 3. 大変良い
- 4. 今日よりももっとテーマを絞った講演、例えば「琵琶湖の魚と魚食文化について」等

#### 32) 県内 女 66才

- 1. 琵琶湖―地球の創成から考えさせられた。魚―現在の食生活につながるまでの歴史 人間―自然の中の小さな生物だから自然の中で生きて行こう。といった話を聞かせて頂けました。
- 2. 日本語の話を中国語で、韓国語を日本語で、中国語は韓国語、または日本語でと、イヤホーンがとても聞きやすいでした。人間が生きていく為にどうあるべきか、しめくくりの話として良かった。
- 3. 良 コーディネーターが素晴らしく、全体をよくまとめて下さったので講演された方々の話がよく分かりました。 段上の花は自然を生かしすばらしい。
- 4. 又講演会を開いてほしいです。今日の様に一つのシンポジウムを大勢の方で話してもらうのも良いけれど、もう少し講師を減らせて頂いた方がゆっくり話がきけたのではないでしょうか? 博物館の施設で手洗所に手の乾燥設備がないのが残念です。

#### 33) 県内 男 57才

- 1. 琵琶湖博物館の開館にふさわしいタイムリーなテーマであった。
- 2. 堀越さんのなれずしの話しはおもしろかった。
- 3. ホールの温度が低かった(午前中)。"冷房のききすぎ"。
- 4. 琵琶湖の水運について (県内の産物の運送等)

#### 34) 県内 男 41才

- 1. good
- 2. どれもおもしろかった。

- 3. good
- 4. 本日は、建設省の川づくりの専門家をよばなかったのが大きな片手落だと思った。今後はバランスのとれた活動を 期待します。
- 35) 県内 男 68才
- 1. 開館の記念テーマとしては大変いいと思います。
- 2. 結構な講演でした。
- 3. 案内人の方は大勢おられました。表示板も、もう少し増設してはと、思いました。
- 4. 琵琶湖の実態をもっと公開されて、水質改善の運動にも努めていただきたい。
- 36) 県内 男 71才
- 1. 開館にあたって、ふさわしいテーマであった。
- 2. 崔基哲氏の講演にはその道に長年従事された人の経験・知識・人柄の深さに感銘した。
- 3. OHPやスライド映写の際、位置を指示する赤い光の点が小さすぎて、わかりにくい。改める必要がある。
- 4. いわゆる "友の会"的な組織をつくってほしい。それとともに、組織には所属しない個人的な発想・希望も積極的に受け入れてほしい。この博物館は「琵琶湖の入口に過ぎない。ここから琵琶湖に出て行ってほしい」との館長の考えをたっとびたい。そのような活動のために、ぜひ調査船というか研修(観察)船を博物館の必須の施設・用具?として建造してほしい。

#### 37) 県内 男 40才

- 1. 開館記念テーマとして、大変良いと思う。但し、テーマが専門的な方向が多く、一般人として参加した者には、親近感が無いものと思う。
- 2. 各専門分野において、短時間に、うまくまとまっていると思う。
- 3. 精一杯されていて、新鮮な魚の様である。初心にて、琵琶湖に生き、住み付く精神であってほしい。
- 4. 身近なテーマ、生活学、生理学的なテーマがほしい。「自然と遊び」などのテーマが、文化に継がっていけば良いと思う。

#### 38) 県内 男 57才

- 1. 時宜に適したテーマであると思います。
- 2. 持ち時間がもう少し長くとれていたら、もっと深みまで論議が進んだのではないかと思います。
- 3. 至れりつくせりで大変よかったと思います。
- 4. 企画展示される時にはそれに関する講演会をもって頂けたらと思います。

#### 39) 県内 女 25才

- 1. 興味深い内容でしたが、(1人1人の)時間が少しすくなかったように思います。
- 2. 中国などの東南アジアの方でもなれずしがあるとは知りませんでした。
- 3. OHP の字が少し見えにくかったです。

4.

# 40) 近畿圏 男 55才

- 1. 魚と人間、水と陸と人間についてのテーマが非常に面白かった。
- 2. 各講師とも専門分野をもとに説明され理解出来た。もっと時間があればなお良かった。秋篠宮様の説明も感心しました。
- 3. 非常に立派な会場でした。マイク、スライド、OHP等少し不手際があり、今後のシンポジウムの参考にされたい。
- 4. 見せるだけの水族館ではなく、今以上に勉強、コミュニケーションの場にして下さい。継続的なイベントを実施して下さい。

# 41) 県内 男 62才

- 1. 非常に個有のすぐれたテーマであった。
- 2. 時間的にとり急いだものとなったのがいささか残念であった。
- 3. スライドの段取りが悪かった。

#### 4. 今後を注目したい。

#### 42) 京都市 女 60才

- 1. すばらしいテーマと思うが、自然を大切に21世紀に向ってと云うより今日より人間1人1人が自然・天然を大切にすることを考えないと湖水も北と南とは全々ちがう。
- 2. 大変わかりやすく楽しく聞きました。日本を中心からアジアの中の日本を感じ取った。
- 3. 良かったと思う。回をかさねるごとにますますよくなると思う。
- 4. 毎月琵琶湖について教室を開いてほしい。琵琶湖博物館友の会を作ってほしい。

#### 43) 県内 女 53才

- 1. 大きなテーマでしたが、大体の現在置かれている琵琶湖の問題点が解りました。
- 2. 全体的によいお話ばかりで良い勉強をさせていただきました。中でもプラー・ブックの話や琵琶湖に関わる利益の 問題・民族学の話又、中国・韓国等の湖の話はとっても良かったと思いました。
- 3. 午前中会場が良く冷え足元が寒かった。レシーバーでの同時通訳は非常に良かった。いすに付いているテーブルも 使い易い。
- 4. 今後のシンポジウムの予定もお聞きしましたが、もっともっと勉強する機会を作って欲しい。鳥越先生の話をもっとお聞きしたい。

#### 44) 近畿圏 女 20才

- 1. 淡水魚の生態学的な面、生理学的な面、文化的な面と、お聞きできてよかったと思います。
- 2. 淡水魚の多くのスライドや OHP が視覚的におもしろかったです。アユのあぶらヒレの話やプラー・ブックの話が 興味深くおもしろかったです。
- 3. 特にありません。寒かったのがつらかったです。
- 4. 博物館において、犠牲になった水環境があるのなら、カバーする方向へもっていってほしい。

#### 45) 県内 男 20才

- 1. 幅広い知識を得、単に魚と人間のだれでもわかりそうな話題でない、様々な角度から様々な人々の目でみた、わかり易いシンポジウムだったと感じました。しかし時間の割には幅が広すぎたのではないでしょうか。
- 2. それぞれがわかり易くまた、ユーモアもあって、とてもよかったと思います。
- 3. 会場が寒すぎます。
- 4. 様々な分野のシンポジウム、できれば微生物やバイオテクノロジーについてをどんどんやって欲しい。

# 46) 県内 男 51才

- 1. 専門的であるが、シンポジウムである以上当然と思う。第2部の方が良かった。
- 2. やはり、日本のことを話された(日本人の)講演がよく分った。
- 3. 特に問題なし。OHP の焦点が合っていない部分(上の方)があったがスライド 一部不手際。
- 4. 専門家でなく一般を対象とした講演会を多くのテーマについて開いてほしい。

#### 47) 近畿圏 女 27才

- 2. 劉さんの発表のときに、淡水とは切ってもきれない寄生虫の話が出てきたのはおもしろかった。秋篠宮殿下のプラー・ブックの話題は大変おもしろく、質問したかったのですが、「時間切れで」残念でした。漁師クラブ設立の過程についてぜひお伺いしたかったのですが・・・・「皆が生きていくために『commons』、でもcommonners は土地を持っていない人達」これはウラとオモテにあるのに、どっちを強調するかによってニュアンスが全然ちがいますよねえ。
- 3. 折角一般の方々が多数参加されているシンポジウムなのですが、演者と控え室が分かれているのは残念に思いました。総合討論以外のうちとけたディスカッションのできる場をつくれないものでしょうか。私は、展示場をかけめぐって演者をお探ししたのですが、逆に広すぎてむりでした。演者の方もお忙しいこととは存じますが、一般参加者ともう少し、交流しやすくできないでしょうか。
- 4.「東アジア的世界」での水と人の関わり、特に水~陸の堺(ママ)のあやふやな、「産業化しにくい」といわれるが

実は豊かな世界―というテーマでゆくならば、汽水域や干潟まで射程を広げると大変おもしろい世界がみえてくると思います。来年ラムサール条約会ギにのせて湿地をテーマにイベントされると伺っておりますが、もしそうならば、ぜひ 汽水域も範囲に入れて頂きたいと思います。久々に丸一日おもしろかったです。どうもおつかれさまでした!

ミュージアムショップのビワコオオナマズは大ヒットすると思います。石やぬいぐるみなど触覚に訴えるグッズが多いのは博物館の展示の仕方にも通ずるものがあり興味深いことです。博物館の展示そのものが夢中になって触って遊んで体で感じることのできる内容になっていると思います。その感覚を今度は自分の家に持ち帰ってみることができるような「商品」を、陳腐にならずに開発できるとおもしろいのではないでしょうか。

# 48) 関東 男 35才

- 1. 宜しいと思います。
- 2. 多様な話で良かったと思います。
- 3. 時間的な都合で話が全部聞けないものがあり残念でした。プレスが入っていたので言いたい事を言えない人がかなりいたと思います。
- 4. 今日のシンポにありましたように、市民との接点、市民への啓蒙、より学術的な研究も展開して下さい。

# 49) 県内 男 46才

- 1. 開館記念ということで、こうしたテーマと博物館とのかかわりにも触れてほしかった。「だからどうなんだ」という結論が見えない。
- 2. 一部は専門的すぎた。講演内容について事前の調整が不足(学会発表のようで、シンポジウムとしてのグラウンド・デザインが感じられない)。
- 3. 準備・練習不足(スライド・マイクの手際)(レシーバー(私のもらったもの)はこわれていた)(秋篠宮殿下の魚 化石のスライドは焼きつきをおこしたのではないか)。通訳は良い。
- 4. 淡水魚保全プロジェクト

#### 50) 県内 女 20才

1. 琵琶湖のことがいろいろな面からよくわかりよかった。

2.

- 3. 同時通訳もあり、よかった。
- 4. このようなシンポジウムが、定期的にあればよいと思う。

#### 51) 東京 男 41才

- 1. 良いテーマだと思いました。しかし、総合概論で内容がかみ合わず、中途半ぱな終わり方となり残念でした。
- 2. 良いと思いました。時間が足りません。
- 3. 特にスライドの不備が気になりました。
- 4. 琵琶湖の環境を良くするためのセンターとして機能することを希望します。

# 52) 近畿圏 男 84才

- 1. けっこうに思います。
- 2. 面白かったです。
- 3. まだなれないようですね。スライド・オーバーヘッドなどの切り替えの点で。
- 4. 多くの大衆と共に、その教育にも、力を尽して下さい。

#### 53) 近畿圏 男 42才

- 1. 市民と一体となったテーマでよかった。
- 2. 琵琶湖の動植物のことを考える上で役に立ちよかった。

3

4. 市民に開かれた活動、たとえば自然観察会などを多く実施してほしい。

琵琶湖博物館研究調査報告 第11号

琵琶湖博物館開館記念シンポジウム

「水がはぐくむ生命 (1) 琵琶湖と魚と人間 - 東アジア的世界のなかで」報告書

発行日:平成10年(1998年)4月編集:中島経夫·中藤教子発行:滋賀県立琵琶湖博物館

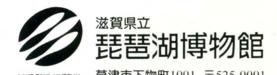
〒525-0001 草津市下物町1091

電話 077-568-4811 印 刷: 株式会社中村太古舎

# Research Report of the Lake Biwa Museum

no. 11





Lake Biwa Museum 1091 Oroshimo, Kusatsu 525-0001, Japan